PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ



La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly

**IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA**

il Cittadino CANADESE

dal 1941

Anno LXXXV N° 13 | **Montréal, 1° APRILE 2026** | 1.50$ + tx

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

# ADONIS Marché méditerranéen

## Buona Pasqua

**Mazzo di tulipani**
reg. 14,99
10 FIORI
5$ DI SCONTO
9,99 -TX
l'uno

55% DI SCONTO
1,39 /lb
**Tacchino "Flamingo"**
categoria A
**3,06/kg**
reg. 3,99/lb – 8,80/kg

**WOW**
Solo 2 giorni
giovedì e venerdì

**Avocado**
confezione da 6 unità
Messico
reg. 5,99
6 UN.
50% DI SCONTO
2,99 l'uno

**Fragole**
Québec – 541 ml
reg. 6,99
IL BUON GUSTO DEL QUÉBEC
64% DI SCONTO
2/5$
o 2,50/l'unità

***Filet mignon* di manzo - confezione sottovuoto**
**39,66/kg**
reg. 26,98/lb - 59,49/kg
33% DI SCONTO
17,99 /lb

**Cosciotto d,agnello fresco *Halal***
**19,82/kg**
reg. 13,99/lb – 30,84/kg
TAGLIO GRATIS
36% DI SCONTO
8,99 /lb

**Ananas intera o decorticata**
Costa Rica
reg, 5,99
FRUTTA GRANDE
50% DI SCONTO
2,99 l'uno

**Vitello di grano macinato magro *Halal***
**11,00/kg**
40% DI SCONTO
4,99 /lb

**Branzino**
**19,82/kg**
reg. 12,99/lb – 28,64/kg
30% DI SCONTO
PULIZIA GRATUITA
8,99 /lb

FRESCO
44% DI SCONTO
9,99 /lb
**Filetto di salmone dell'Atlantico**
**22,02/kg**
reg. 17,99/lb – 39,66/kg

**Cosce di anatra *confit* "Canabec"**
525 g - reg. 24,99
11$ DI SCONTO
13,99

FINO AL 57% DI SCONTO
2,49 il 100 g
**Prosciutto "San Daniele"**
**11,29/lb**
reg. 4,29/100g
19,46/lb
**Formaggio originale "Jarlsberg"**
11,29/lb
reg. 5,79/100 g – 26,27/lb

**Formaggio *halloom* "Cedar"**
400 g
reg.10,99
400 G
27% DI SCONTO
7,99

**Pistacchi crudi "Cedar"**
454 g
reg. 24,99
CALIFORNIA
8$ DI SCONTO
16,99 Il pacco

**Yogurt "Astro" Original**
650–750 g – scelta assortita
reg. 4,19
29% DI SCONTO
2,97

**Basturma classica *Halal***
**20,82/lb**
reg. 5,09/100g – 23,09/lb
RECETTA ORIGINALE Adonis
5$/KG DI SCONTO
4,59 /100 g

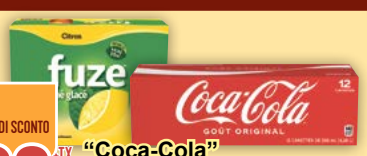
FINO AL 45% DI SCONTO
3,99

**Bocconcini o formaggio feta "Tre Stelle"**
200 g – scelta assortita
reg. da 6,99 a 7,29

FINO AL 36% DI SCONTO
4,44

**Succo di frutta "Oasis"**
1,5-1,6 L
reg. da 5,99 a 6,99

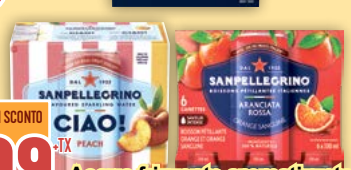
FINO A 8$ DI SCONTO
19,99 -TX
**Birra "Corona", o "Stella Artois"**
12x330-335 ml – scelta assortita
reg. da 26,49 a 27,99




FINO AL 20% DI SCONTO
7,99 -TX
**"Coca-Cola" o tè freddo "Fuze"**
12x341-355 ml – scelta assortita
reg. da 9,49 a 9,99

**Tavoletta di cioccolato "Ferrero"**
90 g – scelta assortita
reg. 4,99
30% DI SCONTO
3,49

**Olio extravergine di oliva "Cedar"** 2,8 L
reg. 32,99
2,8 L
9$ DI SCONTO
23,99




33% DI SCONTO
5,99 -TX
**Acqua frizzante aromatizzata "San Pellegrino"** 6x330 ml
reg. 8,99

**Caffè in chicchi "Caffè William"**
800 g
reg. 27,99
800 G
9$ DI SCONTO
18,99

FINO AL 46% DI SCONTO
4,99
**Gelato "Coaticook", cornetti "Drumstick" o *La Vraie Créme* "Nestlé"**
1,5-2 L – scelta assortita
reg. da 5,99 a 9,49

**Cracker "Dare"**
135-225 g – scelta assortita
reg. 4,29
46% DI SCONTO
3/7$
o 2,34/l'unità

DA GIOVEDÌ 2 A MERCOLEDÌ 8 APRILE 2026

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere
*Accetiamo regime canadese di cure dentistiche.*

**514.323.3344**

***LE NOSTRE PROMOZIONI****

**Corona: 1 800$ 1400$ 35% di sconto**
**Impianto + Corona: 4 600$ 3 330$ -30%**
**Ponte in ceramica fisso -10%**
**Ortodonzia -35%** *CONSULTAZIONE ORTODENTICA GRATUITA*

* Promozione valida da gennaio fino a giugno 2026. Alcune condizioni si applicano.

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA

**9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD**
www.**cliniquedentairebeydoun**.ca

TOITURE UNI-QUE INC.
SAM
COUVREUR | FERBLANTIER

**Siamo attrezzati per tutti i vostri progetti**

Asfalto e ghiaia • Membrana elastomera
Laboratorio di stagnatura • Tetto bianco • Impermeabilizzazione
di fondazioni • Assicurazione responsabilità • Cantiere sicuro

***PROMOZIONE SPECIALE PER GLI "SKYLIGHT"***

**HAI CONTROLLATO IL TUO "SKYLIGHT"? È DA SOSTITUIRE?**
NOI POSSIAMO VERIFICARE SE È IN BUONE CONDIZIONI!

**FABBRICAZIONE E INSTALLAZIONE**
*Prendiamo le misure sul posto*

***VALUTAZIONE GRATUITA E LAVORO GARANTITO!***

GARANZIA ASSICURATA Dal 1987

**514 952-TOIT (8648)**
**toitureuniquesam@gmail.com**

**9280 rue Pierre-Bonne, R.D.P., Québec H1E 6W5**
Licenza della Regie du bâtiment du Québec #2969-7877-42

# Primo piano

## Amministrative in Francia: Parigi, Marsiglia e Lione restano a sinistra

**La sinistra ha mantenuto, a un anno dalle elezioni presidenziali, il controllo delle tre principali città della Francia, ovvero Parigi, Marsiglia e Lione, nel secondo turno delle elezioni amministrative del 22 marzo scorso. L'estrema destra, in testa alle intenzioni di voto per la successione del presidente Emmanuel Macron nel 2027, si è imposta in varie città di medie dimensioni del sud, tra cui Castres, Carcassonne, Cannes e Mentone, ma non è riuscita a conquistare città più grandi come Tolone, Nîmes e la stessa Marsiglia. Protagonista di una vittoria schiacciante nella capitale, il socialista Emmanuel Grégoire, 48 anni, ex vice della Sindaca uscente Anne Hidalgo, ha festeggiato la sua affermazione raggiungendo la sede del comune su una bici a noleggio. La sua rivale, l'ex Ministra di destra Rachida Dati, ha ottenuto solo il 41,52% dei voti, nonostante il sostegno del candidato del centrodestra e il ritiro della candidata dell'estrema destra.**

### GUERRA IN MEDIO ORIENTE

# MORTI TRE CASCHI BLU IN LIBANO
# Trump: "Senz'accordo distruggeremo Kharg"

**Parigi chiede una riunione del Consiglio di sicurezza. Teheran: "Nessun contatto, dagli USA proposte irragionevoli ed eccessive". Israele: via libera alla pena di morte per i terroristi. Iran: sì al pedaggio per le navi nello stretto di Ormuz. Madrid chiude lo spazio aereo ai velivoli che partecipano alla guerra**

WASHINGTON - La crisi in Medio Oriente si aggrava, tra caschi blu deceduti, bombardamenti, lanci di missili e misure militari e diplomatiche senza precedenti. Lunedì 30 marzo altri due soldati delle Nazioni Unite hanno perso la vita in Libano: si tratterebbe di caschi blu indonesiani impegnati nel sud-est del Paese, portando a tre il numero complessivo di *peacekeepers* uccisi nell'arco di poche ore. La Francia ha immediatamente chiesto una riunione d'emergenza del Consiglio di Sicurezza dell'ONU, definendo gli attacchi "gravissimi incidenti" e condannandoli "con la massima fermezza", come ha dichiarato il ministro degli Esteri, **Jean-Noël Barrot** su X. La tensione cresce anche lungo i confini regionali: il Ministero della Difesa turco ha reso noto di aver intercettato un missile balistico dall'Iran nel proprio spazio aereo, il quarto dall'inizio del conflitto tra Stati Uniti, Israele e Iran. Teheran ha negato ogni responsabilità, mentre la NATO continua a rafforzare i sistemi di difesa missilistica nel Mediterraneo orientale.

Proseguono senza sosta i bombardamenti israeliani e americani contro l'Iran, con particolare intensità su Teheran e altre aree strategiche, oltre che nel sud del Libano, dove gli obiettivi principali sono i siti di lancio missilistici e le infrastrutture militari delle milizie Hezbollah. Secondo gli analisti, questi raid hanno contribuito a ridurre il numero di missili lanciati verso Israele, rispetto al picco registrato all'inizio di marzo. Sul fronte regionale, il conflitto si estende. I gruppi Houthi in Yemen, sostenuti dall'Iran, hanno già lanciato alcuni missili contro Israele, segnando un'*escalation* che rende lo scenario ancora più instabile. Le tensioni minacciano inoltre le rotte marittime strategiche, con il rischio di blocchi nello Stretto di Bab el-Mandeb nel Mar Rosso.

Sul piano diplomatico, il Presidente americano **Donald Trump** ha annunciato "grandi progressi" nei colloqui con il nuovo regime iraniano, ma poi ha lanciato un severo monito: se lo Stretto di Hormuz non sarà riaperto rapidamente, gli Stati Uniti potrebbero colpire duramente gli impianti energetici iraniani e l'isola di Kharg. Da Teheran, la risposta è stata immediata e netta: "Proposte USA irragionevoli, nessun contatto diretto con Washington". Il Presidente iraniano **Masoud Pezeshkian** in un post su X ha ribadito: "Abbiamo ripetuto più volte che l'Iran non effettua attacchi preventivi, ma reagiremo con forza se le nostre infrastrutture o i nostri centri economici saranno presi di mira".

Sul fronte militare, gli Stati Uniti valutano missioni ad alto rischio, tra cui il recupero di 450 chilogrammi di uranio arricchito all'interno dell'Iran. Secondo il *The Wall Street Journal*, si tratterebbe di un'operazione complessa, con le forze americane operative per giorni o settimane e rischi maggiori in caso di attacco all'isola di Kharg, sia con sbarco di paracadutisti sia tramite incursione anfibia. Le tensioni si estendono anche sul fronte legislativo e strategico. Israele ha approvato una legge che introduce la pena di morte per atti di terrorismo, applicabile a chi provoca la morte di una persona con l'obiettivo di negare l'esistenza dello Stato. Il tribunale può convertire la pena in ergastolo o applicarla comunque, anche senza unanimità tra i giudici. L'Iran, dal canto suo, ha approvato un piano per imporre un pedaggio alle navi che transitano nello Stretto di Ormuz, vietando il passaggio a quelle di USA, Israele e dei Paesi che hanno imposto sanzioni unilaterali. Il pedaggio dovrà essere pagato esclusivamente in rials iraniani, aumentando la pressione sulle rotte petrolifere.

La Spagna, intanto, ha preso le distanze dall'intervento militare annunciando la chiusura del proprio spazio aereo agli aerei coinvolti nell'operazione contro l'Iran, inclusi velivoli di supporto come i cisterna per il rifornimento in volo. La scelta segna un netto segnale di separazione dalla strategia militare di Stati Uniti e Israele.

# L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

## Un'Europa senza identità

Di fronte alla megalomania patologica di un Trump già uomo di pace ma che oggi è al guinzaglio del guerrafondaio Netanyahu, e di fronte all'autolesionistica fobia antirussa degli europei, mi sento indotto a fare le seguenti riflessioni sull'Unione Europea.

Per realizzarsi, il generoso sogno di un'Europa "patria comune per gli europei" avrebbe dovuto ingenerare un sentimento di appartenenza, di solidarietà, di orgoglio, di amore, di coesione. E anche di esclusione. Il che non è avvenuto. Il mondialismo indifferenziato, all'interno di uno spazio che non cessa di allargarsi e che è chiamato burocraticamente Europa, è un controsenso; perché imprescindibili per l'idea stessa di patria europea sono il distacco e l'esclusione verso quelle civiltà e quelle entità nazionali e sovranazionali che sono geograficamente, storicamente, culturalmente lontane dal passato storico, dal sentire e dai valori europei.

Le élite pensanti europee propongono, invece, la visione di un'Europa universalistica, ecumenica, senza frontiere; sorta di contenitore di esseri umani indifferenziati e che si sente moralmente e legalmente obbligata ad accogliere dal Terzo Mondo chiunque desideri trasferirsi nel Vecchio Continente. E gli aspiranti all'emigrazione verso l'Europa ammontano potenzialmente a centinaia di milioni. Un'Europa che voglia essere tutto e il contrario di tutto non può andar bene per i popoli europei. Va bene, invece, per le élite finanziarie e altre comunità cosmopolite che concepiscono l'Europa e il resto del mondo come un ampio mercato sprovvisto di frontiere.

Politici, burocrati superpagati, plutocrati ed élite finanziarie "senzapatria" si gargarizzano con discorsi di apertura universale all'insegna del "volemose bene" e dell'esaltazione del diverso, mentre etichettano come populista coloro che, radicati in Europa da secoli, mirano a tutelare l'essenziale della propria diversità. E sono questi politici, burocrati, finanzieri, insieme con i vaticanisti e con i nostalgici di un'utopia mondialista all'insegna della bandiera rossa, a propagandare la bellezza di un'Europa senza passato, senza confini e senza valori d'origine prioritari; in nome di un universalismo che è in contraddizione con l'idea stessa di un'Europa nuova patria, dai confini precisi, dal passato comune, dai valori condivisi e con un sano egoismo collettivo: l'interesse europeo.

La stessa idea di un territorio europeo, con i suoi tanti popoli che parlano lingue diverse ma che si sentono affratellati dalle glorie del passato e dai valori fondanti della sua civiltà, è stata sostituita da uno spazio: lo spazio di Schengen. Che è in costante espansione e dentro al quale approdano caoticamente masse e masse di individui dagli altri continenti. Con il risultato che più una certa idea dell'Europa prevale con i suoi principi di internazionalismo, con la religione dei diritti umani e con l'adorazione a priori del diverso, e meno europea l'Europa stessa diviene.

Vi è un'assurda distorsione logica che pochi denunciano: la popolazione europea, insediata nel Vecchio Continente da secoli, è accusata di razzismo e di xenofobia se cerca di salvaguardare i propri valori, consuetudini, stili di vita. Si fa invece di tutto per permettere ai nuovi arrivati di conservare le identità di partenza, basate su valori, credi religiosi, e stili di vita – pubblici e non privati – che sono spesso in contrasto con quelli vigenti nel paese europeo da cui questi nuovi arrivati sono stati generosamente accolti.

La beatificazione a priori del diverso, la demonizzazione di tutto quanto è stato compiuto nel passato dall'uomo europeo e l'abiura del suo passato cristiano sono invece i nuovi articoli di fede di questo strano catechismo assertore di un colonialismo giudicato oggi virtuoso: il colonialismo alla rovescia. Non dovrebbe allora sorprendere che l'Europa non sia altro oggi che un patetico cane da guardia sdentato, rimasto al guinzaglio di un'America perennemente in armi; e la quale oggi, con Trump, è al guinzaglio del messianismo armato d'Israele.

Offerte speciali valide da MERCOLEDÌ 1° aprile a MARTEDÌ 7 aprile 2026

UNITED MARCHÉ MARKETPLACE

Da martedì a venerdì 9:00 – 18:00
Sabato e domenica 9:00 – 17:00

Buona Pasqua!

## PESCHERIA

### CAPESANTE 10-20 JUMBO
SURGELATE
PREZZO REGOLARE ~~44.99~~
SCONTO DI 5 $
**39.99** PACCO DA 1 LB
WOW!

### CODE DI ARAGOSTA CANADESE 6 oz
SURGELATE
PREZZO REGOLARE ~~34.99~~
SCONTO DI 5 $
**29.99** PACCO DA 2

### ZAMPE DI GRANCHIO REALE DAL CILE
SURGELATE
PREZZO REGOLARE ~~59.99~~
SCONTO DI 10 $
**49.99** PACCO DA 2 LB
WOW!

### TUBETTI E TENTACOLI DI CALAMARI SELVATICI PULITI
SURGELATI
PREZZO REGOLARE ~~24.99~~
SCONTO DI 10 $
**14.99** PACCO DA 2.5 LB
WOW!

### GAMBERI ARGENTINI U-15 SURGELATI
PREZZO REGOLARE ~~34.99~~
FACILI DA SGUSCIARE
SCONTO DI 10 $
**24.99** PACCO DA 2 LB

### FILETTI DI SARDINA DEL MAROCCO SENZA LISCHE NUOVO PRODOTTO
SURGELATI
**7.99** PACCO DA 500 G

## MACELLERIA

### COSTOLETTE DI AGNELLO
FRESCHE
WOW!

**21.99** /LB
48,47/kg

### COSTINE DI MAIALE IN STILE LOUISIANA
FRESCHE

**3.99** /LB
8,80/kg

## ALIMENTARI

### LAVAZZA CAFFÈ ESPRESSO CREMA E GUSTO O ROSSO
250 g
WOW!
**5.99** L'UNO

### DAIS COLOMBA SICILIANA
Gusti assortiti · 750 g
WOW!
**14.99** L'UNA

### AURORA OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA
750 ml
WOW!
**7.99** LA BOTTIGLIA

## FORMAGGIO

### SAN DANIELE MORTADELLA
750 g
WOW!
**9.99** L'UNA

### DE CECCO TAGLIATELLE, FETTUCCINE, PAPPARDELLE O CAPELLI D'ANGELO
500 g
**3.99** IL PACCO

### ROSSO GARGANO POMODORI ITALIANI
6 x 796 ml
WOW!
**12.99** LA CASSA

### AURORA MIELE DI FIORI SELVATICI
1 kg
**7.99** L'UNO

### SAPUTO RICOTTA DI CAMPAGNA
400 g
**3.99** L'UNA

CARNE • PESCE • SALUMI • FORMAGGI • PRODOTTI GOURMET • FRUTTA E VERDURA

6575, des Grandes-Prairies (angolo Langelier), St-Léonard, Qc Tél.: 514 322-5888
Fino a esaurimento scorte. Consegne fresche ogni giorno.

SE IL CLIMA LO PERMETTE / WEATHER PERMITTING

# Québec

## Due senzatetto morti a Montréal, la Sindaca: "È inaccettabile"

**Due persone anziane senza fissa dimora sono morte nelle 24 ore precedenti a giovedì 26 marzo, gettando nuova luce sulla crisi dell'*itinérance* in città. Ad annunciarlo, visibilmente commossa, la Sindaca Soraya Martinez Ferrada, che ha parlato di una situazione "indegna e inaccettabile". Le vittime, Serge e Valmont, erano conosciute dai servizi comunitari e soggiornavano in rifugi per senzatetto. Una delle due persone è morta mentre dormiva su una sedia, circostanza che la Sindaca ha definito "inaccettabile per una città come Montréal". Durante il consiglio comunale, la Prima Cittadina ha reso omaggio ai due uomini, ricordando che erano "due vite, due esseri umani, due cittadini di Montréal". Martinez Ferrada ha quindi lanciato un appello al governo federale per maggiori risorse nella lotta alla senzatetto. Ottawa non ha rinnovato un finanziamento di 24 milioni di dollari destinato al Québec. Il governo provinciale della *Coalition Avenir Québec* ha tuttavia compensato la perdita nella recente Legge di Bilancio.**

# Il governo rilancia i CLSC

**La Ministra Bélanger ha annunciato la nuova Politica governativa sulla prima linea: ogni cittadino avrà un centro di riferimento per le cure di base. Ma le reazioni sono contrastanti: apprezzamento per la visione, scetticismo sui tempi**

QUÉBEC CITY - Ogni cittadino avrà d'ora in poi un **CLSC** — ***Centre Local de Services Communautaires*** — di riferimento nel proprio territorio, con accesso garantito alle cure di prima linea vicino al domicilio. Lo ha annunciato venerdì 27 marzo la Ministra della Salute **Sonia Bélanger**, presentando la nuova Politica governativa sui servizi sanitari di prima linea. Un cambio di rotta che punta a restituire ai CLSC il ruolo di porta d'ingresso del sistema sanitario quebecchese, progressivamente eroso negli ultimi decenni. La Ministra ha però faticato a precisare cosa cambierà concretamente nell'immediato: sarà ***Santé Québec*** — l'agenzia pubblica incaricata della gestione operativa del sistema sanitario provinciale — ad occuparsi dell'attuazione. Il Ministero, ha ammesso Bélanger, annuncia soprattutto una visione. Una distinzione importante riguarda il rapporto tra CLSC e **GMF**, i ***Groupes de médecine de famille***, cliniche multidisciplinari che raggruppano medici di base e altri professionisti. I GMF continueranno a gestire appuntamenti e consultazioni. I CLSC, invece, sono pensati per la salute primaria, la salute mentale, l'assistenza domiciliare, la salute materna e infantile. "Un CLSC non è una clinica d'urgenza", ha precisato Bélanger: chi si presenta sperando di essere curato più rapidamente del Pronto Soccorso verrà al massimo valutato e reindirizzato. La nuova politica contiene anche una critica esplicita al modello dei GMF: il tasso di iscrizione dei pazienti ha raggiunto **l'82% nel 2019** per poi calare costantemente, il modello appare poco adatto alle realtà regionali e resta strutturato attorno alla capacità dei medici piuttosto che ai bisogni reali della popolazione. Il Primo Ministro **Francois Legault** ha appoggiato la riforma: "Da vent'anni tutti i rapporti indicano che la soluzione passa dalla prima linea". Le reazioni del settore sono state articolate. Il **CMQ** (***Collège des médecins du Québec***, l'ordine professionale dei medici) ha apprezzato che l'accesso non dipenda più solo dai medici di famiglia, ma si è detto deluso per l'assenza di un legame specifico tra paziente e medico o IPS, ovvero infermiera di pratica avanzata. La **FMOQ** (***Fédération des médecins omnipraticiens du Québec***, il sindacato dei medici di base) ha dichiarato che la riforma non cambierà il luogo di pratica dei medici. La **FIQ** (***Fédération interprofessionnelle de la santé***, il sindacato degli infermieri) ha avvertito che i CLSC non devono diventare "un semplice sportello di accesso". Il **RPCU** (***Regroupement provincial des comités des usagers***, l'associazione dei pazienti) ha denunciato i tempi troppo lunghi: "Gli utenti non possono aspettare un decennio". L'***Alliance des patients pour la santé*** ha chiesto investimenti immediati. L'**OIIQ** (***Ordre des infirmières et infirmiers du Québec***, l'ordine degli infermieri) è stato il più entusiasta: "Se ci avessero chiesto di scrivere questa politica, avremmo avuto difficoltà a fare di meglio". ***(V.G.)***

# Disegno di legge contro le truffe online e i furti d'identità

QUÉBEC - Il governo guidato dalla ***Coalition Avenir Québec*** **(CAQ)** mira a rafforzare la lotta contro i furti d'identità e le truffe online. Giovedì 27 marzo, il Ministro della Giustizia **Simon Jolin-Barrette** ha presentato il **progetto di legge 24**, intitolato *Legge per proteggere i consumatori dall'uso ingannevole o fraudolento dell'identità o dell'immagine di una persona*. La proposta arriva dopo diversi casi che hanno coinvolto personalità note della televisione e dello spettacolo, tra cui **Véronique Cloutier, Normand Brathwaite, Maripier Morin, Claude Legault, Marie-Claude Barrette** ed **Ève-Marie Lortie**. In molti casi i truffatori hanno utilizzato senza consenso immagini e voci delle celebrità per promuovere prodotti o servizi fasulli, come investimenti finanziari miracolosi, prodotti dimagranti o creme pseudo-mediche. Il disegno di legge prevede una collaborazione più stretta tra l'***Office de la protection du consommateur*** **(OPC)** e l'***Autorité des marchés financiers*** **(AMF)**. Ai due organismi verrebbero riconosciuti nuovi poteri di ordinanza, simili a quelli dei tribunali, per imporre l'immediata cessazione dell'uso fraudolento dell'immagine o dell'identità di una persona nelle pubblicità. Se l'ordine non venisse rispettato, il caso potrebbe arrivare alla Corte Superiore e il responsabile rischierebbe accuse di oltraggio alla corte, con possibili pene detentive.

Il progetto prevede inoltre sanzioni importanti: fino a **62.500 dollari di multa per le persone fisiche** e **125.000 dollari per le aziende**, o fino al **5% del fatturato globale** nel caso delle grandi piattaforme digitali. Allo stesso tempo, i consumatori truffati potranno intraprendere azioni civili per recuperare il denaro perso. Le autorità invitano inoltre le vittime di frode o usurpazione d'identità a denunciare i casi alla polizia e al **Centro antifrode del Canada**. ***(V.G.)***


Il Cittadino Canadese dal 1941
FONDATO NEL 1941 da Antonino Spada
www.cittadino.ca

**EDITORE / ÉDITEUR**
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

**DIRETTORE / DIRECTEUR:**
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

**REDAZIONE / RÉDACTION:**
Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

**REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:**
Agostino Giordano jetarbreshe@libero.it

**COLLABORATORI / COLLABORATEURS**
Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti | Teddy Colantonio | Dom Serafini | Pietro Lucca | Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini | Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

**CORRISPONDENTE DA OTTAWA:**
Carla Bonora cbonora@rogers.com

**GRAFICA / INFOGRAPHIE:**
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

**AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ / ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:**
Nina Mormina nina@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15000 copie stampate CMCA AUDITED
IMPRESSIONE: TC • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUTION: BG Printing

- Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero.(FUSIE).
- National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
- L'association des journaux regionaux du Québec (AJRQ)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.
Canada Financé par le gouvernement du Canada Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec



Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.



**LA REDAZIONE**
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

**ABBONAMENTO** 60.00$ / Anno

# Canada

## Celine Dion torna in concerto: 10 date a Parigi a fine anno

**Nel giorno del suo 58esimo compleanno, il 30 marzo scorso Celine Dion ha annunciato il suo ritorno sulle scene con una *residency* a Parigi. Dieci concerti già programmati tra settembre e ottobre 2026 presso *La Défense Arena*. Proprio in quella stessa arena, la cantante avrebbe dovuto esibirsi nel 2020 con il *Courage World Tour*, poi fermato dalla pandemia e definitivamente cancellato dopo la diagnosi di "Sindrome della persona rigida". L'annuncio è arrivato direttamente dalla cantante, in collegamento dalla Tour Eiffel, lo scenario che negli ultimi giorni ha fatto da sfondo a una serie di immagini condivise dall'artista sui social, accompagnate da una frase enigmatica: "Non so come dirlo…". Nella capitale francese sono apparsi anche manifesti con i titoli dei suoi brani più iconici, da *The Power of Love* a *My Heart Will Go On*, come indizi di un ritorno ormai imminente.**

# L'NDP svolta a sinistra: il nuovo leader è Avi Lewis

**Il militante e documentarista ha ottenuto il 56% dei voti al primo turno. Tra le sue proposte: supermercati pubblici, trasporto gratuito e stop ai combustibili fossili**

WINNIPEG - Il **Nuovo Partito Democratico canadese** volta pagina. Domenica 29 marzo, al congresso annuale di Winnipeg, **Avi Lewis** ha conquistato la guida dell'NDP con il 56% dei voti al primo turno — 39.734 preferenze su 70.934 espressi — superando nettamente la deputata albertana **Heather McPherson**, ferma al 29%. Un risultato persino superiore a quello ottenuto da **Jagmeet Singh** alla sua elezione nel 2017, quando si era fermato al 53%. Lewis, 58 anni, giornalista, documentarista e militante ecologista, nonché compagno della saggista **Naomi Klein**, viene da una famiglia con il partito nel sangue: suo nonno David Lewis fu membro fondatore e storico capo dell'NDP federale, mentre suo padre Stephen Lewis guidò il partito in Ontario. Succede a Jagmeet Singh, dimessosi la notte delle ultime elezioni generali dopo aver condotto il partito ai peggiori risultati della sua storia. Sul palco di Winnipeg, il nuovo capo ha promesso "un ritorno fragoroso sulla scena politica canadese", rivendicando un NDP "più necessario che mai" in un contesto segnato dall'aumento delle spese militari e dall'apertura del governo Carney allo sviluppo di nuovi gasdotti. Ha anche annunciato un "ritorno in forza in Québec", rivolgendosi ai militanti in francese: "I québecchesi hanno sete di vere soluzioni progressiste. Vogliono audacia".

Il programma che Lewis porta con sé è decisamente di sinistra: supermercati pubblici, trasporto collettivo gratuito e abbandono completo dei combustibili fossili. Proposte che già alimentano le prime tensioni.

Pochi minuti dopo l'elezione, il capo dell'NDP dell'Alberta **Naheed Nenshi** ha scritto su X che "la direzione presa dal partito federale sotto questo nuovo capo non è nell'interesse dell'Alberta". Una crepa immediata, che si aggiunge alle preoccupazioni già espresse dall'ex capo **Thomas Mulcair**, secondo cui la posizione dura di Lewis sui combustibili fossili potrebbe danneggiare il partito nelle regioni dipendenti dalle risorse naturali. Le sfide che attendono Lewis vanno però ben oltre le divisioni interne. L'NDP è attualmente privo dello status di partito ufficiale alla Camera dei Comuni e conta solo sei seggi. Una deputata, **Lori Idlout**, ha già disertato per unirsi ai liberali di Carney. E si parla di un'ulteriore defezione: l'unico deputato *québécois* del partito, **Alexandre Boulerice**, starebbe valutando di candidarsi con *Québec solidaire*. Il caucus rischierebbe così di scendere a cinque eletti. A complicare ulteriormente il quadro, Lewis stesso non dispone di un seggio in Parlamento. Aveva già tentato di farsi eleggere in due diverse circoscrizioni di Vancouver, nel 2021 e nel 2025, senza successo. Sarà questa la sua prima urgenza: trovare un collegio dove presentarsi, per poter partecipare ai lavori parlamentari e dare credibilità alla sua *leadership*. Il tutto mentre il partito stagna intorno all'8 % nelle intenzioni di voto. ***(V.G.)***

# *Air Canada*, il patron Rousseau lascia

**Le condoglianze solo in lingua inglese dopo il disastro di LaGuardia hanno scatenato la crisi. L'Assemblea nazionale del Québec aveva chiesto la testa del CEO**

MONTRÉAL - **Michael Rousseau** lascia *Air Canada*. Il Presidente e amministratore delegato della compagnia di bandiera canadese andrà in pensione entro la fine del terzo trimestre del 2026, al più tardi il 30 settembre, come annunciato lunedì 30 marzo in un comunicato ufficiale. Un'uscita di scena presentata come volontaria, ma che arriva dopo una settimana di pressioni politiche e mediatiche senza precedenti. La crisi era esplosa una settimana fa fa, quando Rousseau aveva diffuso un video di condoglianze — solo in inglese — per le famiglie delle vittime dell'incidente all'aeroporto **LaGuardia** di New York, costato la vita al comandante quebecchese **Antoine Forest** e al primo ufficiale ontariano **Mackenzie Gunther**. Un gesto considerato inaccettabile per il patron di una compagnia soggetta alla Legge sulle lingue ufficiali canadesi, nonostante *Air Canada* sia stata privatizzata nel 1988. La reazione politica era stata immediata e trasversale. L'Assemblea nazionale del Québec aveva chiesto all'unanimità le sue dimissioni, con la sola astensione del deputato **Youri Chassin**, che aveva giudicato la richiesta inopportuna in un momento di lutto per le famiglie delle vittime. Anche il Primo Ministro canadese **Mark Carney** lo aveva pubblicamente redarguito, accusandolo di mancanza di giudizio e compassione. Rousseau era stato inoltre convocato in commissione parlamentare a Ottawa. Il CEO si era scusato per iscritto, ammettendo però di non essere ancora in grado di esprimersi adeguatamente in francese, nonostante oltre 500 ore di lezioni. Una confessione che aveva ulteriormente alimentato le polemiche, rendendo la sua posizione di fatto insostenibile. ***(V.G.)***

# Italia

## No *Kings Italy*, corteo a Roma "contro i re e le loro guerre": sfilano in migliaia

**Da piazza della Repubblica a San Giovanni, a Roma, ha sfilato domenica pomeriggio il corteo nazionale *NoKings Italy* "contro i re e loro guerre". E per dire "no all'autoritarismo, no alla guerra, no al riarmo, no al genocidio e no alla repressione", e anche "no al governo". Una "grande marcia popolare" che si è svolta in contemporanea, nella stessa giornata, anche in altri Paesi, come Stati Uniti e Regno Unito, con l'evento *Together* lanciato dagli artisti del Regno Unito e il *No Kings-Day* negli USA. La mobilitazione ha attraversato il centro di Roma in modo sostanzialmente pacifico, tra bandiere della pace, della Palestina e della CGIL. Dai megafoni è stata rivendicata una partecipazione di trecentomila persone. Non sono mancati, tuttavia, momenti di tensione simbolica quando, in coda al corteo, sono apparsi immagini di esponenti del governo esposte a testa in giù.**

# Scossa Referendum, in tre lasciano il governo

### Delmastro, Bartolozzi e Santanchè lasciano i loro incarichi. Terremoto anche in Forza Italia: Gasparri via da capogruppo al Senato. La Premier assume l'interim del Turismo

ROMA - Il Referendum sulla riforma della Giustizia ha inferto al governo di **Giorgia Meloni** la prima vera sconfitta politica dall'insediamento, che risale al 22 ottobre 2022. Il 23 marzo, il **53,74%** degli italiani ha bocciato la riforma **Nordio** sulla separazione delle carriere in magistratura, con un'affluenza vicina al 59%, la più alta degli ultimi dieci anni per un referendum. Il fronte contrario ha dominato nelle grandi città e in quasi tutte le regioni, eccetto Lombardia, Veneto e Friuli-Venezia Giulia.

Meloni ha escluso le dimissioni, parlando di "rammarico per un'occasione persa", ma nelle ore successive la tenuta del governo è stata messa a dura prova. Il 24 marzo hanno lasciato i loro incarichi **Andrea Delmastro,** sottosegretario alla Giustizia, e **Giusi Bartolozzi**, capo di gabinetto del Ministro Nordio. Delmastro era finito sotto indagine per presunti rapporti con una famiglia ritenuta vicina alla camorra, attraverso una società proprietaria di un ristorante romano. Bartolozzi, invece, aveva contribuito ad appesantire la campagna referendaria con dichiarazioni controverse sui magistrati. Entrambi erano stati fotografati insieme a una cena nello stesso locale al centro dello scandalo giudiziario di Delmastro.

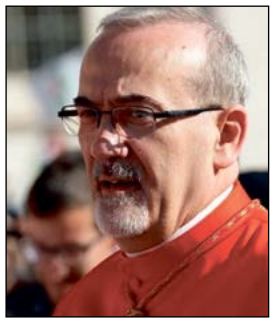
Nella stessa serata, Palazzo Chigi ha chiesto ufficialmente le dimissioni anche della Ministra del Turismo **Daniela Santanchè**, gravata da anni di inchieste giudiziarie: dalla presunta falsificazione dei bilanci di *Visibilia*, all'accusa di truffa all'INPS per fondi Covid, fino a una recente indagine per bancarotta legata al fallimento della società *Bioera*. Santanchè ha resistito fino al 25 marzo, presentandosi regolarmente al dicastero, ma la prospettiva di una mozione di sfiducia con possibile appoggio di una parte della maggioranza ha accelerato la resa. Alle 18:00 ha rimesso il mandato con una lettera amara alla Premier: "Non ho difficoltà a dire 'obbedisco'".

Il 26 marzo le fibrillazioni hanno travolto anche Forza Italia: **Maurizio Gasparri** si è dimesso da capogruppo al Senato dopo una lettera firmata da 14 dei 20 Senatori azzurri, inclusi due Ministri. Al suo posto è stata designata **Stefania Craxi**.

La Premier Meloni ha assunto per decreto le deleghe al Turismo — tra i papabili successori circolano i nomi di **Zaia**, **Malagò** e **Malan** — mentre al Ministero della Giustizia Bartolozzi è già stata sostituita da **Antonio Mura**, fino al giorno prima Consigliere giuridico e capo dell'ufficio legislativo. Un cambio tutt'altro che di facciata: Bartolozzi aveva nel tempo accentrato su di sé un peso specifico ben superiore al titolo che portava, e il suo addio ridisegna gli equilibri interni di via Arenula.

# Santo Sepolcro, caso chiuso con Israele: il Card. Pizzaballa celebrerà la Pasqua

GERUSALEMME - La disputa sull'ingresso del **Cardinale Pierbattista Pizzaballa** nella Chiesa del Santo Sepolcro, impedito dalla polizia israeliana domenica scorsa, può considerarsi chiusa. Lunedì 20 marzo il Patriarcato Latino di Gerusalemme e la Custodia di Terra Santa hanno confermato che tutte le questioni relative alle celebrazioni della Settimana Santa sono state risolte. Grazie all'accordo con la polizia israeliana, i rappresentanti delle Chiese avranno pieno accesso per celebrare le liturgie. Il Patriarcato ha ringraziato il Presidente **Isaac Herzog** per il sostegno e il Primo Ministro B**enjamin Netanyahu** ha assicurato che Pizzaballa potrà entrare senza ostacoli. La decisione è arrivata dopo timori di sicurezza legati a missili iraniani nella Città Vecchia di Gerusalemme. Per la cronaca, subito dopo l'incidente diplomatico, le reazioni del governo italiane erano state veementi. "Impedirne l'ingresso al Patriarca di Gerusalemme e al Custode di Terra Santa, peraltro in una solennità centrale per la fede qual è la Domenica delle Palme – il commento della Premier **Giorgia Meloni** – costituisce un'offesa non solo per i credenti, ma per ogni comunità che riconosca la libertà religiosa". Sulla questione si era espresso anche il Ministro degli Esteri **Antonio Tajani**: "Inaccettabile, espresso a Tel Aviv nostro sdegno", aveva dichiarato, convocando alla Farnesina l'Ambasciatore di Israele per chiarimenti.

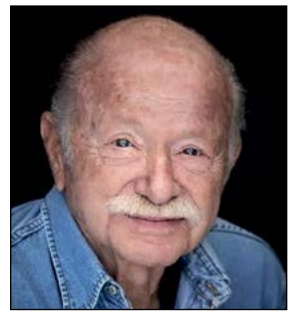


Alati
Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Da più di 35 anni al vostro servizio!
Controllo dell'udito gratuito
(durata illimitata)
LINDA RHéAUME
Audioprothésiste inc.
Un servizio di qualità, un udito migliore.
linda-rheaume.com
• Protesi acustiche
• Terminali auricolari
• Prototipi protettivi industriali
• Accessori per persone con problemi di udito
• Tappi per orecchie da nuoto
• Batterie - Riparazioni.
Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.
Per fissare un appuntamento
514 367-4530
1 866 690-4530
Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7
8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9
Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8
Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2
Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3

# È morto Gino Paoli, aveva 91 anni

## È stato uno dei più importanti autori e cantanti della musica leggera italiana



GENOVA - È scomparso il 24 marzo scorso **Gino Paoli**, tra i più importanti cantautori italiani del Novecento. Aveva 91 anni. Nato a Monfalcone nel 1934, era cresciuto a Genova, città dove ha vissuto fino all'ultimo. Paoli ha attraversato e plasmato oltre mezzo secolo di musica, lasciando un segno profondo fin dagli anni '60. Suoi gli indimenticabili successi de *Il cielo in una stanza, Una lunga storia d'amore, La gatta* e *Sapore di sale*.

Appassionato di pittura e jazz, il giovane Gino Paoli ha vissuto gli anni della formazione al fianco di musicisti destinati a diventare protagonisti della canzone italiana come **Luigi Tenco**, **Bruno Lauzi** e **Umberto Bindi**. Contatti preziosi che hanno ben presto portato alla nascita della cosiddetta "scuola genovese": un'esperienza collettiva che fondò di fatto la canzone d'autore italiana. Negli anni Cinquanta e Sessanta, tra Genova e Milano, sono arrivati i primi contatti con l'industria musicale e le canzoni per altri interpreti. È in questi anni che nascono alcuni dei suoi primi grandi successi: *Il cielo in una stanza*, portato al successo da Mina, e *Senza fine*, resa celebre da Ornella Vanoni, con cui ha avuto una lunga relazione.

Gino Paoli visse una relazione travolgente anche con l'attrice Stefania Sandrelli, dalla quale nacque la figlia Amanda. Nel 1963, arrivò *Sapore di sale* con l'arrangiamento di **Ennio Morricone** e il celebre assolo di sax di **Gato Barbieri**. Nello stesso anno, l'11 luglio, Paoli tentò il suicidio con una pistola. Il proiettile, tuttavia, non colpì zone vitali e rimase nel pericardio, da dove non fu mai rimosso. Poi, il periodo più buio della dipendenza e dell'alcol, finito con un grave incidente stradale. Il riscatto negli anni Ottanta, prima con un album dedicato all'amico **Piero Ciampi,** poi nel 1985 con *Una lunga storia d'amore*, cui seguirono *Ti lascio una canzone* e, nel 1991, *Quattro amici al bar*, vincitore del Festivalbar. A Sanremo partecipò cinque volte in gara, tra il 1961 e il 2002, e tornò sul palco anche come ospite in diverse occasioni, l'ultima nel 2023.


Vuoi mangiare a tuo gusto? 'La Baia' è il posto giusto!

UN NEGOZIO STORICO!
53 ANNI DI ATTIVITÀ A MONTRÉAL
e 10 ANNI IN ITALIA CON PASSIONE
Il Re dei formaggi!

LA BAIE DES FROMAGES depuis 1973 PRODUITS SPÉCIALISÉS

2 SETTIMANE
DI OFFERTE STREPITOSE
dal 25 marzo al 5 aprile
PRODOTTI DI QUALITÀ!
Buona Pasqua!

Parmigiano Reggiano
24 MESI
1 kg e più
16 35$ /lb
35.99 $ / kg
Massimo 3 kg a persona

Mortadella italiana di Bologna 'Golosini'
9 54$ /lb
20.99 $ / kg

Provolone piccante 'Auricchio'
15 17$ /lb
33.49 $ / kg

Grana Padano
24 MESI 1 kg e più
13 17$ /lb
Massimo 3 kg a persona
28.99 $ / kg

Prosciutto di Parma
24 MESI
17 87$ /lb
39.32 $ / kg

Bocconcini con olive artigianali
11 99$ / dozzina

Baby Padano per i Fiatoni
1 kg e più
12 26$ /lb
Massimo 3 kg a persona
26.99 $ / kg

Ricotta 'Saputo'
16 99$ / l'una
Massimo 2 a persona
1.3 kg

Olive 'Carolea' dalla Calabria
13 49$ / l'uno /300g
31 75$ / l'uno /1KG

Passata di pomodoro 'Golosini'
680g
2 25$ / l'una
Max 1 cassa a persona

FIATONI DI RICOTTA O CACIOTTA
Ordinare con una settimana d'anticipo. Con anticipo.
WOW!
3.75 /pezzo

COTOLETTE DI POLLO
Ordinare con una settimana d'anticipo. Con anticipo.
WOW!
43.99 / kg

1715 JEAN-TALON EST, MONTRÉAL
Angolo Marquette e Papineau, di fronte alla Chiesa della Consolata
514-727-8850
APERTO ANCHE LA DOMENICA DALLE 9:00 ALLE 15:00
SEGUITECI ANCHE SU:

# Italiani nel mondo

## Carta d'identità elettronica nei Comuni per gli AIRE: Piantedosi risponde a Billi (Lega)

**Prima del 1° giugno, giorno in cui i Comuni potranno rilasciare la CIE (Carta d'identità elettronica) anche agli italiani all'estero iscritti all'AIRE, il Viminale fornirà "specifiche istruzioni" con "apposita circolare". È quanto comunicato la settimana scorsa alla Camera dal Ministro dell'Interno, Matteo Piantedosi, che durante il *question time* in Aula ha risposto alla interrogazione con cui Simone Billi, deputato della Lega eletto in Europa, chiedeva un aggiornamento sullo stato delle procedure attuative di una misura "molto attesa" dai connazionali. "La nuova funzionalità sarà operativa dal 1° giugno, una volta ultimati gli adeguamenti tecnologici per consentire ai Comuni di rilasciare la carta ai cittadini iscritti all'AIRE, sulla base di modalità organizzative e tecniche che sono già state condivise con il Ministero degli Affari esteri. Prima che il nuovo sistema diventi operativo, verranno fornite ai comuni con apposita circolare specifiche istruzioni", ha assicurato Piantedosi.**

### REFERENDUM SULLA GIUSTIZIA

# All'estero vince il Sì con il 56,34%

ROMA – Mentre in Italia il Referendum sulla giustizia ha visto prevalere nettamente il No, tra gli italiani residenti all'estero emerge un quadro diverso. Fuori dai confini nazionali – dove l'affluenza si è attestata al **28,53%** – ha vinto il Sì con il **56,34%** dei voti (803.632), contro il **43,66%** del No (622.652). Su 5.478.839 elettori, hanno votato **1.563.377 cittadini**; le schede nulle sono state 120.584, quelle bianche 16.075 e le schede contestate 434. Il dato più rilevante arriva dall'America Meridionale, dove il Sì raggiunge il 72,86% contro il 27,14% del No, con l'affluenza più alta (33,74%). In America Settentrionale e Centrale il Sì ottiene il 57,64% e il No il 42,36% (affluenza 22,45%). In Africa, Asia, Oceania e Antartide il Sì prevale con il 53,02% contro il 46,98% del No (affluenza 22,18%). Solo in Europa ha vinto il No, con il 56,24% contro il 43,76% del Sì (affluenza 26,91%).

Analizzando più nel dettaglio l'America Settentrionale e Centrale, il risultato è stato: 57.228 voti per il Sì (57,64%) e 42.052 per il No (42,36%), su un totale di 481.988 elettori e 108.203 votanti (22,45%). Le schede nulle sono state 8.367, quelle bianche 551 e le contestate 5.

In Canada, dove l'affluenza è stata del 22,41%, il Sì ha raccolto 16.087 voti (61,60%) contro 10.028 per il No (38,40%). Tra i 28.685 votanti, le schede nulle sono state 2.377, quelle bianche 193, senza schede contestate.

**BOOM DI VOTI NON VALIDI.** Gli italiani residenti all'estero e iscritti all'AIRE hanno esercitato il loro diritto di voto per il referendum costituzionale del 22 e 23 marzo tramite voto per corrispondenza. All'estero ha prevalso il Sì con il 56,34% dei voti mentre ha votato No il 43,66%. Dai dati aggiornati emerge che su un totale di quasi 5,5 milioni di elettori aventi diritto hanno votato poco più di 1,5 milioni di cittadini. I numeri però mostrano anche un altro dato significativo: i voti non validi. Tra questi, spiccano oltre 120.000 schede nulle e circa 16.000 schede bianche. Rimangono infine in sospeso 434 schede contestate.

## DI Giuseppe (FDI): in Nord America Sì al 57,6%, il riscatto di una comunità libera

Roma, *(NoveColonneATG)* - "Il voto degli italiani in Nord e Centro America rappresenta una svolta che va ben oltre il dato elettorale. Con il 57,6% dei SÌ, i nostri concittadini hanno fatto sentire una voce forte, chiara e, soprattutto, libera". Lo ha dichiarato **Andrea Di Giuseppe**, deputato di Fratelli d'Italia eletto nella circoscrizione Estero. "Il risultato del Sì nella ripartizione America centrale e settentrionale non è soltanto una vittoria politica", ha proseguito il deputato. "È la prova che, quando gli italiani all'estero vengono messi nelle condizioni di capire, partecipare e scegliere, sanno esprimersi con lucidità, maturità e senso dello Stato. Per troppo tempo, in questa circoscrizione, il volere di pochi ha provato a prevalere sulla volontà della comunità. Per troppo tempo irregolarità, distorsioni e meccanismi opachi hanno impedito a centinaia di migliaia di connazionali di esprimere liberamente il proprio voto". Secondo Di Giuseppe, il dato politico emerge da un lavoro "serio, paziente e concreto per spiegare il valore del Sì, entrando nel merito e senza trasformare questo referendum in una battaglia ideologica. Abbiamo parlato di contenuti, di equilibrio, di funzionalità delle istituzioni, non di slogan. Chi vive fuori dall'Italia sa distinguere più facilmente tra propaganda e realtà. Sa riconoscere ciò che funziona perché spesso lo vede già funzionare nei Paesi in cui vive". "Il risultato parla chiaro", ha aggiunto l'esponente di FdI, "gli italiani all'estero non sono cittadini di serie B, non sono una periferia della Repubblica, non sono un corpo elettorale da ascoltare solo quando conviene. Sono cittadini consapevoli, partecipi, liberi. E quando vengono rispettati, rispondono con serietà e coraggio". "Questo voto segna una svolta. Restituisce dignità, forza e rappresentanza a un'intera comunità e dimostra che gli italiani nel mondo non solo vogliono contare, ma sanno anche indicare una strada. non ha vinto solo un Sì. Ha vinto la consapevolezza di una comunità che per troppo tempo è stata sottovalutata".

## Odoguardi (MAIE): dove la separazione delle carriere è realtà non servono slogan

NEW YORK, *(Aise.it)* - "In Nord e Centro America il Sì ha ottenuto il 57,64% dei voti. Un dato netto, che racconta una verità semplice: dove si vive ogni giorno in sistemi in cui la separazione delle carriere è una realtà concreta, non servono slogan per capire da che parte stare". Questo il commento di **Vincenzo Odoguardi**, vicepresidente del MAIE, sull'esito del voto all'estero in merito al Referendum sulla giustizia. "All'estero i nostri connazionali hanno votato nel merito, senza farsi trascinare da campagne ideologiche o da paure costruite ad arte", ha dichiarato Odoguardi, per il quale "in Italia la sinistra ha scelto scientemente di trasformare un referendum tecnico e fondamentale in un referendum politico, piegandolo allo schema "pro o contro il governo Meloni" e agitando lo slogan "salviamo la Costituzione" come una clava propagandistica". Secondo il vicepresidente del MAIE, il risultato è che "si è votato sull'emotività, sull'appartenenza, sulla contrapposizione politica ed è un vero peccato, perché si è persa un'occasione storica per discutere seriamente di giustizia e per riformare un sistema giuridico che fa acqua da tutte le parti". "Ancora una volta - ha continuato Odoguardi - gli italiani all'estero si dimostrano più lucidi e concreti, probabilmente perché meno esposti a una narrazione distorta portata avanti da una parte dell'informazione e del dibattito pubblico italiano. Il loro è stato un voto libero, consapevole, orientato al cambiamento reale, non alla propaganda". "Come MAIE - sottolineato ancora Odoguardi - abbiamo lavorato senza sosta, con una campagna capillare e diretta, parlando con i connazionali nei territori, spiegando i contenuti e non vendendo slogan; e i risultati ci danno ragione: dove si informa seriamente, i cittadini rispondono con maturità". "Archiviato il referendum resta una lezione chiara - ha concluso Odoguardi - : quando il confronto viene avvelenato dalla propaganda, perde la democrazia". Poi assicura: "noi continueremo a lavorare per riportare al centro i contenuti, la serietà e il rispetto dell'intelligenza degli italiani, in patria e nel mondo".

## La Marca (Pd): grande partecipazione dai connazionali nel mondo

Roma, *(NoveColonneATG)* - "È con soddisfazione che abbiamo accolto la vittoria del NO al Referendum sulla Giustizia. Il popolo italiano ha inviato un messaggio forte e chiaro a questo esecutivo – la Costituzione non si tocca! Una risposta chiara e consapevole dei cittadini italiani a una riforma pasticciata e confusa che avrebbe messo in pericolo l'indipendenza della magistratura e del nostro sistema giudiziario". Così in una nota la Senatrice del Pd eletta in Nord e Centro America, **Francesca La Marca**. "Un risultato importante, a tutela della libertà e dei principi fondamentali della nostra democrazia. Nonostante la complessità del tema, gli incoraggianti dati relativi all'affluenza dei votanti all'estero, pari al 28,53 %, dimostrano come il dibattito politico non possa ridursi a una semplice contrapposizione numerica ma rappresenti un reale terreno di confronto sui temi di maggiore interesse per la nostra democrazia. Il dato più rilevante – ha spiegato la Senatrice – che intendo sottolineare riguarda infatti la partecipazione al referendum. Un alto numero di italiani all'estero ha esercitato il proprio diritto di voto, confermando ancora una volta un forte senso di responsabilità nelle scelte che riguardano il nostro Paese. Un segnale importante, che conferma il senso di appartenenza delle nostre comunità nel mondo, e rafforza il loro ruolo nelle decisioni che determinano il futuro dell'Italia. È proprio a partire dal contributo delle nostre comunità italiane all'estero che deve partire un richiamo chiaro: sulle regole fondamentali della nostra democrazia non si procede per forzature, ma attraverso il confronto, il dialogo e il coinvolgimento di tutte le forze politiche e sociali che rappresentano il Paese. È infatti grazie a questa grande partecipazione – anche dei nostri connazionali nel mondo – che possiamo sottolineare con convinzione la vittoria del NO a questo referendum. L'indipendenza della magistratura non è negoziabile", ha concluso La Marca.

PROMOZIONI

DAL 1° APRILE AL 15 APRIL 2026

# BERCHICCI

ÉPICERIE FINE ITALIENNE

**MURGELLA BURRATA 200g** 8.99/L'UNA

**FORMAGGIO QUESO MANCHEGO**
Stagionato 12 mesi

34.99/kg

**JOHNNY SOPPRESSATA E CACCIATORE**
Dolce o piccante
*Varietà assortite*

24.99/kg

**19.99/L'UNA**
**LASAGNE ALLA BOLOGNESE**
Preparate sul posto 1kg

**SUCCO VERONA JUS NECTAR 680ml** 1.99/LA BOTTIGLIA
*Varietà assortite*

**PASTA DIVELLA**
Formati classici
*Varietà assortite*

1.69/IL PACCO

**ANNA BELLA OLIVE VERDI DI CERIGNOLA 1.7L** 10.99/L'UNO

**AMICA CHIPS**
*Varietà assortite*
1.89/L'UNO

**BACI CIOCCOLATINI 250g** 16.99/L'UNO

6205 Boulevard Couture, Montréal, QC H1P 3G7 **berchicci.ca** 514 325-2020

# Il CGIE guarda al 2026: elezioni, anniversari e nuovi accordi

ROMA - Il **Comitato di presidenza del Consiglio Generale degli italiani all'estero (CGIE)** si è riunito dal 24 al 26 marzo a Roma, coordinato dalla segretaria generale **Maria Chiara Prodi**. Al termine dei tre giorni di lavoro, i consiglieri hanno incontrato la stampa alla Farnesina per fare il punto su un anno che si preannuncia denso di appuntamenti cruciali per le Comunità italiane nel mondo.

**Voto all'estero e plenaria di maggio.** All'indomani del referendum, Prodi ha sottolineato che non si hanno ancora dati definitivi sul funzionamento della macchina organizzativa del voto all'estero, messa a dura prova dal contesto geopolitico attuale. Un contesto che ha reso il lavoro della Direzione generale per gli italiani all'estero "particolarmente difficile e valoroso. I lavori del Comitato di Presidenza si sono concentrati anche sulla preparazione della prossima plenaria, in programma dall'11 al 15 maggio a Roma, che "sarà occasione per mettere in campo energie positive da parte di chi svolge un ruolo di volontariato al servizio della comunità".

**Elezioni Com.It.Es e partecipazione.** L'appuntamento più atteso dell'anno è quello di dicembre, con le elezioni per il rinnovo dei Com.It.Es: la Legge di bilancio ha stanziato 14 milioni di euro. Il CGIE si impegnerà a informare i connazionali sull'importanza della partecipazione, sia come elettori che come candidati, con il sostegno della Direzione generale e delle agenzie specializzate. In parallelo, il CGIE e il CNEL stanno lavorando a uno studio sul "peso economico" degli italiani all'estero, strumento utile anche sul fronte della rappresentanza e della partecipazione al voto.

**Anniversari e memoria condivisa.** Il 2026 è un anno ricco di ricorrenze: 40 anni dalla nascita dei Com.It.Es, 35 dalla fondazione del Cgie, 20 dall'istituzione della circoscrizione estero. Date che, ha sottolineato Prodi, "indicano come le comunità abbiano saputo chiedere e ottenere riconoscimento nel tempo". Il CGIE collaborerà con il Museo nazionale delle migrazioni per costruire "una memoria condivisa" di questi decenni. Cade inoltre quest'anno il 250° anniversario della nascita degli Stati Uniti: un'occasione, ha ricordato la vice segretaria **Silvana Mangione**, per valorizzare il contributo italiano alla costruzione dell'America, da Lorenzo Da Ponte — librettista di Mozart e fondatore del primo teatro d'opera americano — fino alle comunità di oggi.

**Cittadinanza e servizi consolari.** Sul fronte Cittadinanza, il vicesegretario per l'America Latina **Mariano Gazzola** ha chiarito che "la questione non è affatto chiusa" dopo la pronuncia della Corte costituzionale: "Dobbiamo attendere la pubblicazione della sentenza. Il tema è politico e va risolto dal Parlamento". La legge sulla Cittadinanza, entrata in vigore da meno di un anno, è già stata modificata due volte. Quanto ai servizi consolari, è in corso il rinnovamento della piattaforma *Fast It*, mentre restano critici i ritardi nella trascrizione degli atti di stato civile, che in Centro e Sud America hanno impedito a molti connazionali di esercitare il diritto di voto al referendum. La questione sarà al centro anche della prossima plenaria.

**Lingua, cultura e rientro dei talenti.** Con la Farnesina è stato avviato un tavolo di lavoro sugli enti gestori della lingua italiana all'estero, da tempo richiesto dal CGIE, con la piena disponibilità della nuova direttrice generale **Silvia Limoncini**. Quest'anno ricorrono inoltre i trent'anni dalla conferenza di Montecatini, che tanto ha influenzato le politiche di promozione linguistica e culturale: "Oggi ci sono nuove sfide, come il plurilinguismo e la digitalizzazione", ha ricordato Prodi. Sul tema del rientro dei connazionali, il vicesegretario per l'Europa Giuseppe Stabile ha lanciato un appello chiaro: "Bisogna intercettare i bisogni dei talenti e rendere l'Italia attrattiva per tutti. Non bastano le risorse: serve comunicarle in modo efficace, senza burocratese e senza frammentazioni".

# Accertamento esistenza in vita dei pensionati all'estero: al via la prima fase

ROMA, *(Aise.it)* - Ha preso avvio il 20 marzo scorso la prima fase dell'accertamento annuale dell'esistenza in vita dei pensionati che percepiscono prestazioni INPS all'estero. *Citibank*, la banca incaricata dei pagamenti internazionali, invierà le richieste di attestazione ai pensionati residenti in: Nord, Centro e Sud America; Asia; Estremo Oriente; Paesi scandinavi; e Stati dell'Europa dell'Est e Paesi limitrofi.

Le attestazioni dovranno essere restituite a *Citibank* **entro il 18 luglio 2026**. In assenza di riscontro entro tale data, la rata di agosto 2026 sarà pagata in contanti tramite le agenzie *Western Union* del Paese di residenza. Se la riscossione personale o l'invio dell'attestazione non avverranno entro il 19 agosto 2026, il pagamento della pensione sarà sospeso dalla rata di settembre 2026.

Nei casi in cui il pagamento tramite *Western Union* non sia disponibile nel Paese di residenza del pensionato, la sospensione scatterà già dalla rata di agosto 2026. Sono esclusi dalla verifica i pensionati: i cui dati anagrafici sono oggetto di scambio telematico, in virtù di accordi tecnico-procedurali stipulati dall'Istituto con enti previdenziali di altri Stati; che hanno riscosso personalmente agli sportelli *Western Union* almeno una rata di pensione in prossimità dell'avvio del processo di verifica; le cui pensioni sono già state sospese da *Citibank N.A.* in seguito al mancato completamento delle precedenti campagne di accertamento dell'esistenza in vita o di riaccrediti consecutivi di rate di pensione.

# DA NEW YORK

di **Dom Serafini** dsvideoag@aol.com

# I quotidiani regionali crescono

Mentre le principali testate editoriali nazionali in Italia, come *Repubblica* e *La Stampa*, sono state appena vendute, i quotidiani locali dimostrano di avere ancora margini di crescita se supportati da strategie adeguate. È il caso de *Il Centro* in Abruzzo, che registra risultati positivi e testimonia come l'editoria locale possa prosperare.

**Da sinistra: Luca Telese, Dom Serafini e il caporedattore de *Il Centro*, Domenico Ranieri**

Il fenomeno si osserva anche all'estero. Nel Regno Unito, il quotidiano nazionale *The Telegraph* è stato recentemente venduto al gruppo tedesco Axel Springer per 575 milioni di sterline (circa 667 milioni di euro), mentre il 26,9% del settimanale *The Economist* è passato al canadese Stephen Smith per una cifra stimata di 234 milioni di euro. Negli Stati Uniti, *The Washington Post* registra perdite annuali di circa 87 milioni di euro e sta riducendo il personale, mentre il *Los Angeles Times*, con perdite di soli 4 milioni di euro, è in procinto di quotarsi in borsa.

In Italia, *La Stampa*, fondata nel 1867 e con sede a Torino, ha registrato nel 2025 un calo del 15,7% della diffusione ed è stata venduta al gruppo italiano SAE per una cifra stimata intorno ai 25 milioni di euro. Anche *la Repubblica*, fondata nel 1976 a Roma, ha subito una riduzione dell'11,6% della diffusione nello stesso anno. Recentemente il quotidiano romano è stato acquistato dal magnate greco Theodore Kyriakou, proprietario della rete televisiva *Antenna TV*: le trattative iniziali parlavano di offerte anche intorno ai 140 milioni, ma l'accordo finale si sarebbe concluso sui 100 milioni.

Nel frattempo, *Il Centro*, fondato nel 1986 a Pescara e punto di riferimento per la regione Abruzzo, ha registrato un incremento del 9,1% della diffusione, raggiungendo 217.000 lettori giornalieri. Un risultato significativo, considerando che la popolazione regionale è di 1,27 milioni di abitanti, rispetto ai 2,7 milioni solo nella città di Roma. Inoltre, circa un milione di persone di origini abruzzesi vive all'estero.

*Il Centro* appartiene a un gruppo che possiede anche l'emittente televisiva regionale *Rete8*, con sede a Chieti. Dal 2024, il direttore editoriale è Luca Telese, 56 anni, noto conduttore televisivo su *La7*, dove guida programmi come *In Onda*. Nell'aprile 2025, Telese ha trasferito da New York City la sua rubrica settimanale dedicata ai personaggi di origini abruzzesi di successo all'estero dal quotidiano *Il Messaggero* a *Il Centro*, aumentando così la visibilità del giornale a livello regionale e internazionale.

# SCIENZA E MISTERI

di **Paolo Ruiz** rinodisi@outlook.com

# L'Anticristo: tra Bibbia, leggende e paure moderne

Nei precedenti articoli sui misteri della religione ho avuto modo di parlare delle "Donne di Gesù", del "Culto" e della "Guerra" scatenata da un leader diventato ossessione quasi religiosa. Vorrei ricordare che negli anni '80 l'*Ordre du Temple Solaire,* fondato da **Luc Jouret** e **Joseph di Mambro**, si spense tristemente con i suicidi negli incendi delle sedi delle Laurentides e poi in Svizzera e Francia. Le sette religiose hanno una struttura piramidale e seguono un individuo che raccoglie ricchezze relativamente esigue; ma cosa succederebbe se il promotore fosse un ultra-miliardario?

La religione ha sempre cercato di spiegare il mistero dell'aldilà, i fenomeni soprannaturali che la scienza non riesce a spiegare, il perché della nostra esistenza. Quando al desiderio del possesso si è aggiunta la coscienza della supremazia del Noi sugli Altri con la forza delle armi, il fanatismo religioso ha provocato le guerre più cruenti della storia, i martiri, le persecuzioni, gli stermini.

I filosofi, gli psicologi, i grandi pensatori hanno sempre cercato di spiegare il mistero del comportamento umano con mille parole, interminabili discorsi, trattati incomprensibili; al contrario, gli insegnamenti del Cristianesimo, dell'Islam, dell'Induismo, dell'Universismo e Shenismo cinesi, del Buddhismo, sono di una semplicità sconcertante; sono tutti basati sul rispetto degli altri e della natura. Perché, allora, ricorrere alla violenza e alla guerra?

Sappiamo che la religione più diffusa è il Cristianesimo ed è per questo che mi addentro nel mistero dell'Anticristo che uno dei nuovi ricchi sta cercando di sventolare per annunciare l'apocalisse, l'*Armageddon* (annientamento di tutti i nemici di Dio). Ricordiamo che l'Anticristo è menzionato nella Bibbia e quattro volte nel Vangelo. Nel Medioevo, il demonio era rappresentato come un personaggio misterioso che si manifestava attraverso le azioni di certi despoti. Se consideriamo la storia dai Romani al secolo in cui viviamo, potremo fare una carrellata di nomi che potrebbero essere considerati Anticristo: Erode, Nerone, Attila, Alessandro VI, Pol Pot (del Khmer rouge), Hitler, Stalin senza scordarci di coloro che stanno distruggendo il mondo con le guerre e la negazione dell'inquinamento di aria, acqua e terra.

Peter Thiel, un investitore tecnologico miliardario (ha degli interessi nell'Intelligenza Artificiale, *PayPal*, *FaceBook* e altro) da qualche tempo va in giro predicando la fine del mondo con l'arrivo dell'Anticristo, che la religione cristiana definisce il nemico finale di Gesù. Questo nuovo profeta, la Cassandra moderna, afferma che l'Anticristo sta cercando di costruire un governo totalitario mondiale.

Peter Thiel arriva dagli Stati Uniti ed è stato ignorato quando ha tenuto delle conferenze a San Francisco e a Parigi. La settimana scorsa ha sollevato, però, molta polvere quando è arrivato a Roma per quattro conferenze sul tema "Forze occulte sono all'opera per distruggere la civiltà occidentale". I giornali cattolici hanno reagito con forza e uno ha addirittura scritto: "Eresia americana: Dovremmo bruciare Peter Thiel?". Secondo il *The New York Times*, Padre Paolo Benanti, consigliere vaticano sull'IA, Thiel sta cercando di destabilizzare le democrazie per scopo finanziario. Nel suo saggio, il prete descrive il Thiel come il promotore di "un atto prolungato di eresia contro il consenso liberale, una sfida alle stesse basi della convivenza civile." Domenica scorsa il gruppo anti-Trump *No King* manifestava con la frase: "Peter Thiel fuori da Roma. I tecno-oligarchi della guerra fuori da Roma". Lo sviluppo di questa vicenda sarà forse interessante ma non è certo una novità perché attraverso i secoli si è sempre manifestato questo desiderio di "fine del mondo", auspicato da qualcuno che ha interessi occulti di potere e di influenza sul popolo.

Secondo i filosofi cristiani, la figura dell'Anticristo non è altro che una "frode religiosa", rappresenta l'umanità che si divinizza. La chiesa parla di "supremo inganno religioso", "pseudo-messianico". In passato alcuni Papi hanno associato l'invenzione dell'Anticristo a ideologie violente e totalitarie. Adesso, in questo periodo di crisi e guerre, mentre ci avviciniamo alla Pasqua, torna insistente la paura della fine del mondo.

Noi osiamo sperare che la celebrata resurrezione di Gesù sia il miracolo che tutti ci auspichiamo, il ramoscello d'ulivo che uscirà dai cannoni, il balsamo che calmerà ogni dissenso e ogni pena. Oggi non abbiamo bisogno di un profeta che predica la fine del mondo, ma di un barlume di fede e di speranza.

**BUONA PASQUA!**


GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

AVVOCATO, DIRITTO CRIMINALE E PENALE
Tel: 514 867-0259
g.ortona@ortonalaw.com
9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

GIULIA RUSCITTI
NOTAIO
514-437-0173 giulia.ruscitti@notaireruscitti.com
5005, boul. Métropolitain E., suite 200, Montréal, Québec, H1R 1Z7

M | M
Me Mathilde Monterosso
Droit Criminel & Pénal
Mathilde Monterosso Avocate
514-625-5638
mathildemonterosso@mmavocate.com
6699 rue De La Roche, Montréal, Qc

NOTAIO
Tina Di Maio
Successore di Me Giuseppe Decobellis, Me Giovanni De Benedictis e Me Aldo Cocciardi
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Solo su appuntamento
514-253-9833 legal@tdimaio.com

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavaleri Donatelli Farrace
Notary · Notaire · Notaio
Me Francesco Cavaleri, B.A., L.L.B
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: fcavaleri@notarius.net

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica
Consulenza Legale Italia Canada
Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com
91 Birkdale Rd,
M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181
SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO
Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal
Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.
Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi – conti bancari • Recupero crediti
Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1
514 259-7090

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.
DEPUIS 1979
Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L.
Me Dominic Bianco, B.A, LL.B
Me Nathalie Provost, LL.B.
Me Josie Sciangula, B.A, LL.B.
Me Dora Hilario, LL.B.
Me Madison Spagnuolo
5450 Jarry Est (2ème étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

# Comunità

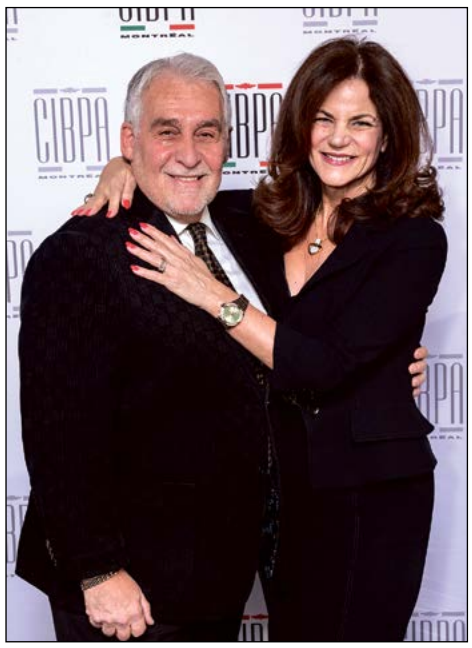
*Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332,** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca***

## La cerimonia il 19 marzo scorso al *C'est Classique* di Saint-Léonard

# Nancy Forlini è la Persona dell'Anno CIBPA 2025

**L'Associazione delle persone d'affari l'ha premiata per la straordinaria carriera nel settore immobiliare e per l'impegno costante profuso a favore della Comunità italiana di Montréal**

MONTRÉAL – La **CIBPA**, l'Associazione delle persone d'affari e dei professionisti italo-canadesi, capitolo di Montréal, ha celebrato **Nancy Forlini**, leader del settore immobiliare e Presidente di ***RE/MAX Solutions – Équipe Nancy Forlini***, come Persona dell'Anno 2025. Il 19 marzo scorso, circa 130 ospiti ospiti - tra leader d'affari, membri della Comunità e ospiti d'onore - hanno riempito la sala da ricevimento *C'est Classique*, a Saint-Léonard, per una cerimonia che ha saputo coniugare celebrazione e ispirazione.



Nick Fiasche e Nancy Forlini

**Legault-Capozio: "Nancy merita questo riconoscimento"**. Ad aprire la serata, il Presidente CIBPA **Philippe Legault-Capozio** ha ricordato la storia e il peso simbolico del premio: "Il riconoscimento di Persona dell'Anno è una delle nostre tradizioni più importanti. Ci permette di celebrare individui che incarnano i valori di leadership, integrità e impegno comunitario che definiscono la nostra organizzazione. Nancy merita pienamente questo premio". "Istituito nel 1967 – ha proseguito il Presidente – il primo destinatario fu il Sindaco **Jean Drapeau**, onorato per il suo ruolo nell'*Expo 67*". Il premio ha accompagnato quasi sei decenni di storia della Comunità italo-canadese di Montréal. "In sala - ha annunciato - ci sono tre ex Persone dell'Anno a testimoniare la continuità di questa tradizione: **Rita Lc De Santis, Giuseppe Di Battista e Giuseppe Panzera**". Alla serata erano presenti i membri del cda CIBPA **Anthony Gattuso, Michael Santillo, Ali Hussain** e **Santino Gurreri,** insieme alla direttrice generale **Gemma Marchione.** Presenti anche, tra gli altri, l'artista **Egidio Vincelli, Giovanna Giordano, presidente della Casa d'Italia; Pat Buttino direttore generale del Centro Leonardo da Vinci; Philippe Messina,** presidente dell'Associazione dei giuristi italo-canadesi del Québec; il notaio **Roberto Colavecchio**, ex Presidente del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, regione Québec; e - dettaglio che non è sfuggito a nessuno — la mamma di Nancy, Ida, seduta in prima fila.

**Loffreda: "Nancy dà perché ci crede".** Con un messaggio video, il Senatore **Tony Loffreda** ha tracciato un ritratto preciso e affettuoso della premiata: "Insieme al marito Nick e al loro dedicato team, Nancy ha costruito un'impresa definita da professionalità, passione e un impegno incrollabile verso i clienti. Ma il riconoscimento di questa sera va ben oltre il successo professionale. Il successo porta con sé una responsabilità: restituire, rafforzare le istituzioni, aiutare la Comunità a prosperare. Nancy ha fatto proprio questo". E ha concluso: "Nancy dà perché tiene alle persone. Dà perché crede nella Comunità".

**Chi è Nancy Forlini.** Cresciuta nel quartiere montrealese di Ahuntsic, Nancy Forlini ha costruito in quasi quarant'anni una carriera che è diventata un punto di riferimento nel settore immobiliare quebecchese. Nel 1987, in un'epoca senza internet né portali online, la giovane Nancy scelse di dedicarsi anima e corpo al settore immobiliare. Fu una scommessa visionaria. Già negli anni Novanta era tra le primissime agenti in tutta la provincia a dotarsi di un sito web personale, intuendo prima di chiunque altro il potenziale trasformativo della tecnologia. Nel 2007 avviò la collaborazione professionale con il marito **Nick Fiasche**, e nel 2015 aprirono il proprio franchising *RE/MAX* a Saint-Léonard, con un modello innovativo basato sul lavoro di squadra. Oggi il loro team figura stabilmente tra il top 1% dei team *RE/MAX* a livello globale. I riconoscimenti internazionali parlano da soli: ingresso nella *Hall of Fame RE/MAX*, *Lifetime Achievement Award*, *Circle of Legends* nel 2012. Nel 2018, il *Luminary of Distinction Award*, concesso allora a soli cinque agenti in tutto il Québec. Nel 2025, il traguardo più recente e forse più luminoso: il *Paramount of Excellence Award*, un'onorificenza che in Quebec nessuna donna aveva mai ricevuto prima. Ma Nancy Forlini è anche altro. Governatrice della Fondazione Italiana, membro del Consiglio della Fondazione Marie-Clarac, sostenitrice dell'Ospedale Santa Cabrini e della chiesa Notre-Dame-de-la-Défense: il suo impegno filantropico è profondo, autentico e costante.

**Il Premio Tenacità di Egidio Vincelli.** Il premio consegnato durante la serata è *Tenacità*, scultura del rinomato artista **Egidio Vincelli**, una riproduzione dell'opera originale esposta alla Casa d'Italia. La scultura evoca le difficoltà vissute dagli italo-canadesi durante la Seconda Guerra Mondiale, ma da essa si eleva un uccello in volo: simbolo potente di speranza, resilienza e rinascita.

**Nancy: "Con il successo arriva la responsabilità".** Quando Nancy Forlini ha preso la parola, la sala era silenziosa. Il suo discorso non è stato un semplice ringraziamento: è stato un atto di fede pubblica verso chi l'ha sostenuta, verso la Comunità che le ha dato fiducia, e verso chiunque stia ancora lottando per costruire qualcosa di significativo. Ha ringraziato il marito Nick — "che ha visto in me un potenziale infinito quando ancora lo stavo scoprendo io stessa" — e ha guardato verso la prima fila per omaggiare la madre Ida: "Mi ha sostenuta nei momenti difficili, nell'incertezza, nei momenti in cui la strada davanti a me non era sempre chiara". Ha poi ripercorso il filo della sua storia con la lucidità di chi ha imparato dalle proprie cadute: "Quando ho iniziato questa carriera a 25 anni, non avrei mai immaginato di trovarmi qui. Quello che sapevo era che dovevo presentarmi ogni singolo giorno, che mi andasse o no. Persistere anche quando ero sommersa dai debiti o sul punto di mollare. Quello che non sapevo era che questo percorso mi avrebbe permesso un giorno di creare opportunità per gli altri, di guadagnare la fiducia di un'intera comunità, e che la mia storia avrebbe ispirato persone che non avevo mai incontrato". La riflessione più intensa è arrivata sul tema della responsabilità: "Con il successo arriva una responsabilità. Non solo per noi stessi, ma per le persone che guardano, per quelle che credono, per quelle che hanno bisogno di vedere che è possibile cominciare con poco e costruire qualcosa di bello, qualcosa che cambia la vita degli altri. Le persone guardano sempre — e quando lo fanno, non lasciate che questo gonfi il vostro ego: lasciate che amplifichi il vostro impatto". Ha chiuso rivolgendosi direttamente a chi, in sala o fuori, stesse ancora combattendo la propria battaglia: "A chiunque sia ancora nel mezzo della propria lotta, ancora dubitando, ancora chiedendosi se i propri sforzi conteranno: non mollate. Continuate a mostrarvi, a credere, a diventare. Perché un giorno la stessa prova che vi ha messo alla prova potrebbe diventare la storia che ispira qualcun altro. Con fede, duro lavoro, resilienza e cuore, le cose straordinarie sono possibili". La sala ha risposto con un lungo e sentito applauso.

***(V.G.)***

**I familiari ed il team Nancy Forlini di *Re/Max Solutions* insieme alla premiata e al marito Nick Fiasche**

# Rallegriamoci con il nostro Arcivescovo Christian Lépine

MONTREAL – Molte persone sono alla ricerca di un senso nella propria vita e desiderano trovare qualcuno che le ascolti. Bussano ripetutamente alle porte delle chiese perché credono che lì troveranno almeno una persona disposta ad accoglierli, ad ascoltarli e ad accompagnarli. In qualità di Sacerdoti, la nostra missione è essere vicini gli uni agli altri. La forza per assumerci queste responsabilità deriva dal nostro rapporto con Cristo. La Chiesa cattolica ci ricorda continuamente che "Gesù Cristo, il Vangelo di Dio, è stato il primo e il più grande evangelizzatore". Una vita di comunione con Gesù ci aiuta anche a vivere in comunione con le nostre sorelle e i nostri fratelli. Per questo, numerose sono le occasioni che ci permettono di alimentare il nostro rapporto con Cristo. Il 17 marzo scorso, tutti i Sacerdoti e Diaconi che prestano servizio nelle Parrocchie francofone della zona centrale di Montréal si sono riuniti per una giornata di rinnovamento spirituale presso la chiesa di **Saint Mathieu**, all'incrocio tra la 1ª Avenue e l'Avenue Jean Talon. L'iniziativa è stata organizzata dal vicario episcopale del Centro dell'Arcidiocesi di Montréal, **Padre Jean-Marie Kabesa Bilwala**.

Va sottolineato che tutte queste Parrocchie, pur facendo parte delle Comunità francofone, accolgono numerosi fedeli di altre lingue, tra cui italiano, inglese e creolo. La meditazione dell'Arcivescovo **Christian Lépine** ha avuto come tema il Crocifisso, Cristo che si è offerto in sacrificio per salvarci e che ci ha testimoniato il suo amore. L'Arcivescovo ha invitato i Sacerdoti a dedicare innanzitutto il loro tempo all'esperienza personale con Cristo, che tocca i cuori e chiama al servizio. Senza una relazione profonda con Gesù, rischiamo di perdere di vista le persone affidate alla nostra guida o che ci pongono domande sul loro cammino di vita.

La giornata è stata caratterizzata non solo da un rinnovamento spirituale, ma anche da un momento di socializzazione. Durante l'incontro è stato celebrato con grande entusiasmo il 14° anniversario della nomina di Monsignor Lépine ad Arcivescovo di Montréal. Monsignor Lépine, ricordiamolo, è stato nominato Arcivescovo il 20 marzo 2012 da **Papa Benedetto XVI** per servire la Chiesa della città.

In comunione con il Signore Gesù Cristo e con l'Arcivescovo, la giornata si è conclusa con un sontuoso banchetto, accompagnato da una torta in onore di Monsignor Lépine, al quale tutti hanno augurato buona salute e forza per continuare a guidare l'arcidiocesi di Montréal.

Tantissime congratulazioni a Sua Eccellenza Reverendissima **Monsignor Christian Lépine**!

**Padre Jean-Marie Kabesa Bilwala**
Vicario episcopale del Centro


MUSICA MAESTRO
Disco Mobile
avec M/C
ANGELO CECERE
e DJ Lina Di Rienzo
Pour toutes les occasions
Animation et Jeux de lumières
514-771-7970
Con ricevuta Fiscale
50% di sconto per Associazioni e Club D'Age D'Or

Excavation | Pavé uni | Aménagement paysager
Plantations | Entretiens de terrain
Aménagement GPF Inc.
Plus de 20 ans d'expérience en gestion de projets résidentiels et commerciaux
Demandez une soumission GRATUITE!
www.gestiongpf.com
jfils@gestiongpf.com
Johnny
514-377-9898

DR. DOMENICO CIANCIULLO
OPTOMÉTRISTE da oltre 40 ANNI
Servizio professionale e personalizzato
2 PER 1
Garanzia UN ANNO
ESAME DELLA VISTA OCCHIALI
Macchinari moderni
PLAZA VAL MARIE
8770 Langelier
514-327-5480
La clientela trasferita all'ufficio centrale di St-Michel
Chiamateci al 514.722.5524
2729, Rue Villeray (Saint-Michel)

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE
MOSTO CLASSICO
a partire da 64,04 $
Grappolo d'Oro, bianco o rosso: 57.50$
Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto
VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO
5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Claudio: 514 728-6831

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico
CHIRURGHI DENTISTI
URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign
4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec
514 376-4482

# L'Italia al *Cafè Vittoria*: cuore azzurro a Montréal

MONTRÉAL – Al ***Cafè Vittoria*** (8600 Boul Langelier, Saint-Léonard), il calcio italiano trova un piccolo ma appassionato rifugio lontano da casa. Qui, tifosi e appassionati si ritrovano per seguire le partite della nazionale, del campionato di Serie A e delle coppe europee, trasformando il locale in un punto di riferimento per chi non vuole perdersi nemmeno un momento di gioco. Giovedì sera, in occasione della sfida tra Italia e Irlanda del Nord allo stadio di Bergamo, l'attesa è stata lunga e carica di tensione. Nonostante la pioggia battente, i presenti hanno seguito ogni azione con attenzione, condividendo tra loro commenti, sospiri e speranze per un risultato positivo. Il primo gol degli Azzurri ha scatenato un misto di gioia e sollievo: un momento che ha unito tutti, ricordando quanto il calcio possa diventare un collante per la Comunità anche a migliaia di chilometri dall'Italia. Al fischio finale, l'applauso dei presenti non era solo un gesto di gratitudine per la vittoria, ma anche un riconoscimento della passione condivisa per la squadra.

Il *Cafè Vittoria* resta così un luogo dove ogni partita è un'occasione per ritrovarsi, sostenere la nazionale e mantenere viva la passione per il calcio italiano nella metropoli canadese. Il prossimo incontro promette già un nuovo appuntamento imperdibile. ***(P.R.)***

## Santa Messa dell'Associazione San Giuseppe Palo del Colle

L'Associazione San Giuseppe di Palo del Colle è lieta di invitare tutti i soci, amici e membri della comunità a partecipare alla Santa Messa che si terrà **sabato 11 aprile alle ore 17:00,** presso la **Chiesa del Monte Carmelo**. La partecipazione è aperta a tutti coloro che desiderano unirsi in questo significativo appuntamento spirituale.

Per ulteriori informazioni, è possibile contattare Giuseppe al numero **514-322-5070** oppure Rosa al numero **514-839-8525.**

## NUOVA LEGGE SULLA CITTADINANZA: CONVEGNO INFORMATIVO

## Mercoledì 22 aprile al Piccolo Teatro del CLDV

**Mercoledì 22 aprile,** alle 18:30, il Piccolo Teatro del Centro Leonardo da Vinci (8370 Blvd. Lacordaire, Saint-Léonard) ospiterà il convegno *"Italiani in Canada e nuova legge sulla cittadinanza: come cambiano regole, tutele e servizi"*. L'iniziativa è promossa dal Com.It.Es di Montréal, in collaborazione con il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi – Regione Québec (CNIC) e l'Associazione dei Giuristi Italo-Canadesi del Québec (AJICQ), con il patrocinio del Consolato Generale d'Italia a Montréal. L'incontro illustrerà la Legge n. 74/2025 e i suoi effetti sui servizi e le tutele per gli italiani all'estero. La Dott.ssa Monica D'Arcangelo, esperta consolare, illustrerà nel dettaglio la nuova normativa, con focus sul riacquisto della cittadinanza e sulla trasmissione della cittadinanza ai figli minori nati all'estero. Al termine sarà aperto uno spazio di domande e risposte. I posti sono limitati: prenotazione obbligatoria scrivendo nome e cognome a **info@comitesmtl.org**, oppure chiamando al **438-764-2190**.

## LA CONFERENZA AL CENTRO DI CULTURA VENETA

## Alla scoperta della Magna Grecia

Il **Centro di Cultura Veneta** è lieto di annunciare un'importante conferenza dedicata al tema "La Magna Grecia", che si terrà **domenica 19 aprile 2026 alle ore 14:00** presso la Casa del Veneto (7995 rue Blaise Pascal, Montréal). Relatrice dell'incontro sarà la Dottoressa Filomena Alati Sclapari, che guiderà il pubblico alla scoperta delle radici storiche e culturali della Magna Grecia. La Comunità è cordialmente invitata a partecipare a questo momento di approfondimento culturale e condivisione.

# LO ZIBALDONE

di **Vincenzo Thoma**
zibaldone.vincenzothoma@hotmail.com

## L'arte del passare

…poi sembra arrivare il tempo degli addii. Quello dei fotogrammi del passato che scorrono davanti agli occhi mentre rivedi un sorriso antico, quello di chi forse oggi sta *facendo una valigia*. Un viaggio di sola andata. Sembra. È il tempo delle domande irrispondibili, che scompigliano i pensieri: è naturale o è assurdo? È "*quel che ha da essere"* o è ingiusto? Lo sguardo si fa vitreo davanti alle nuvole mentre cerchi verità ineffabili di fronte a qualcosa che, per tutta la vita, hai volutamente esorcizzato *non pensandoci*. Davanti al tempo degli addii, qual è la postura intellettuale più autentica? Perché qui è in gioco **l'arte del vivere**. Come si deve vivere, se tutto è destinato a sottrarsi? È su questo che rifletto, di questi tempi. Anche in questi, profumanti di Pasqua. I giorni mi sfrecciano davanti a una velocità insensata, come un treno senza macchinista, e la sfida è rallentare la freccia del tempo e sperare che quel sorriso antico ci resti ancora vicino. Almeno per un altro po'. È l'antico nodo del *morire*. Per i Greci, la definizione di Uomo era "colui che muore", non il "vivente". Vivere autenticamente è prendere coscienza di questa ineluttabilità: **il morire**. Altrimenti, ammettiamolo, vivere è un insensato vegetare, più o meno irresponsabile. È la consapevolezza del morire che ci conduce a **vivere l'istante**, a *starci piantati dentro*, a crearci l'illusione della perpetuità. Già, l'eternità. Penso alla **teoria degli eterni** del filosofo Severino, alla soavità che ci prende nel pensare che, in fondo, noi *si resta*, che, in fondo, *ci si trasforma*, che quel sorriso antico potrebbe diventare una piega del nostro viso in cui riconoscere chi si ama ancora, riconoscere colui o colei che non ha *mai fatto valigie*. Penso alla **prima legge della termodinamica**: non esiste distruzione, ma trasformazione. Basta guardare meglio, e ritrovare quell'Amore - che temiamo di aver perso per sempre - in un nostro innocente vezzo, riscoprendo **presenze** che non sono affatto il Nulla. Basta guardare meglio e scoprire che **il Nulla non è**. Che **solo l'Essere è**. E ci si scopre **parmenidei**, tra gli dèi, senza addii. Ritrovare chi si continua ad amare nella polvere delle stelle che ci ha generati. È uno sforzo intellettuale che "ci" dobbiamo. Spesso parlo di **mitridatizzazione del dolore**: assumere una goccia di una pena futura per ritrovarci pronti a fare un compagno di viaggio dell'attualità del dolore. Mi sovviene lo straordinario racconto di Dino Buzzati, "Il mantello": quella madre che presagisce la trasformazione ultima del figlio Giovanni, di ritorno dalla guerra; che riconosce, in quel mantello non sfilato dal figlio, la misericordia della Morte che concede a Giovanni la possibilità di un abbraccio alla sua famiglia;

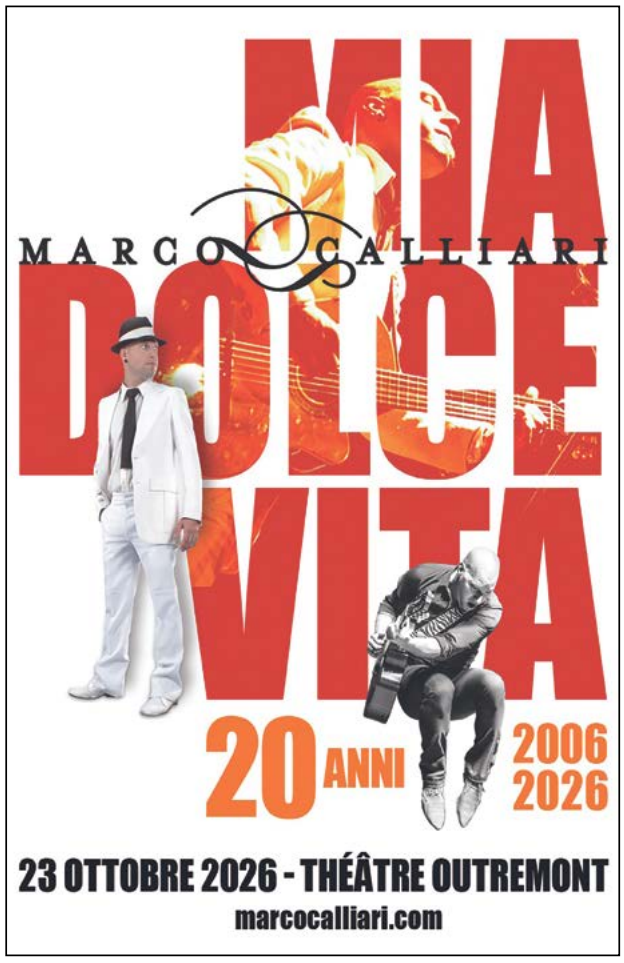
e quello sguardo di madre che libera le spoglie del figlio mentre esce di casa per raggiungere il forestiero, *Signore del mondo,* che attende Giovanni come *un pezzente affamato*. È così che dovremmo vivere: sapendo che **siamo perenne trasformazione**, parti di un'eterna ciclicità, facendo del *morire* occasione di stupore davanti alla consapevolezza di una ineffabile eternità. È così che penso a mia madre, al suo (in fondo) *non fare le valigie*, al *presentire* che, comunque, lei resterà nell'espressione dei miei occhi, scorti domani nello specchietto retrovisore dell'auto. Penso a lei in questi giorni profumanti di Pasqua, di *passaggio*, di soglie che continuamente attraversiamo.

La mia idea di Pasqua è proprio in questo percepire uno scorrere, un *sempre* che ci àncora. Ancora.

**Buona Pasqua a tutti!**

# ARTE E SPETTACOLO

di Antonio Serrafiore
LJI Reporter
antonio@cittadino.ca




## Danza e meraviglia in scena a Montréal

# La nuova stagione de *Les Grands Ballets*: sogni, storie e magie che incantano

**Dal classico contemporaneo alle nuove creazioni, svelato il nuovo programma della prestigiosa istituzione che accompagnerà gli appassionati da settembre 2026 a giugno 2027**

MONTRÉAL – Dopo la presentazione del programma dell'*Opéra de Montréal,* è il turno de ***Les Grands Ballets Canadiens****:* la stagione 2026/2027 si preannuncia all'insegna del racconto, della memoria e dell'immaginazione. Un cartellone ricco e articolato, ispirato alla grande letteratura e alle fiabe intramontabili, che trasforma storie universali in vera e propria emozione e poesia scenica.

A sottolineare la visione della compagnia è il direttore artistico italiano **Ivan Cavallari**, che evidenzia l'equilibrio della proposta: "Offriremo un meraviglioso equilibrio tra balletto classico e contemporaneo, tra creazioni originali e opere di repertorio. Si tratta di balletti nei quali ci riconosciamo e nei quali vogliamo perderci". Un invito, dunque, a lasciarsi trasportare, riscoprendo il piacere di una narrazione che prende vita attraverso il corpo dei ballerini.

Crediti foto: Sasha Onyshchenko

A seguire, nel mese di ottobre (dal 29 al 31 ottobre 2026 alla *Salle Wilfrid-Pelletier*), debutta ***Midsummer Night Dreams*** di **Guillaume Côté**, una delle due creazioni in prima mondiale, che rilegge la commedia fiabesca *Sogno di una notte di mezza estate* di William Shakespeare con uno sguardo contemporaneo, esplorando le fragilità e le contraddizioni dell'amore, in un'atmosfera onirica e incantata.

Non può mancare, dal 5 al 30 dicembre 2026 alla *Salle Wilfrid-Pelletier*, uno dei momenti più attesi dal pubblico montrealese: ***The Nutcracker*** *(Lo schiaccianoci)*, nella celebre versione di **Fernand Nault**. Un classico natalizio intramontabile, sulle musiche di Čajkovskij, che continua ad affascinare generazioni di spettatori con il suo universo magico fatto di sogni, battaglie e meraviglia.

***La Dame aux camélias***

Il nuovo anno si apre con un ritorno molto atteso: dal 24 al 28 febbraio 2027, alla *Salle Wilfrid-Pelletier,* andrà in scena ***Cinderella*** di **Jayne Smeulders**. Dopo il successo del 2023, questa produzione torna a incantare il pubblico con una rilettura poetica della famosa fiaba, ricordando come i sogni possano trasformare il destino e diventare realtà.

In primavera (dal 22 al 25 aprile al *Théâtre Maisonneuve*), il registro cambia con ***Lady Chatterley*** di **Cathy Marston**, ispirato al romanzo di D. H. Lawrence. Un balletto intenso e maturo che affronta temi come il desiderio, la libertà e le convenzioni sociali, portando in scena una storia di emancipazione e coraggio.

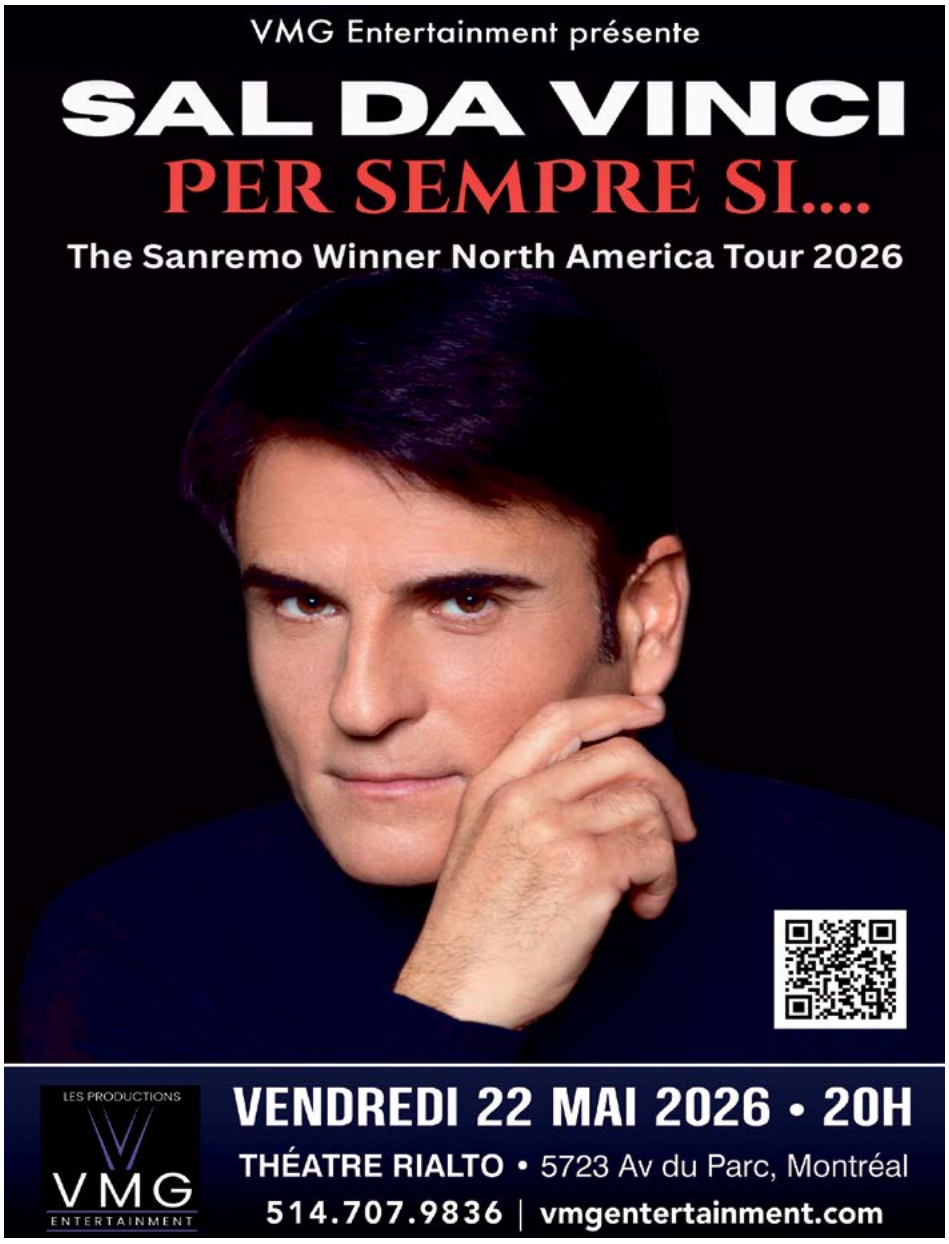
***Alice in Wonderland***

A chiudere la stagione, dal 3 al 6 giugno alla *Salle Wilfrid-Pelletier*, sarà ***Alice in Wonderland***, seconda creazione in prima mondiale firmata da **André Santos**. Ispirata ai racconti di Lewis Carroll e accompagnata da una partitura originale del compositore montréalese **Airat Ichmouratov**, lo spettacolo promette un viaggio onirico e visivamente affascinante, capace di parlare a tutte le età.

Sei produzioni, due nuove creazioni e un perfetto equilibrio tra tradizione e innovazione: *Les Grands Ballets* confermano così il loro ruolo centrale nella scena culturale canadese.

Per maggiori informazioni, è possibile consultare il sito ufficiale: https://grandsballets.com/en/tickets/packages/select-a-package/

***The Nutcracker***



# GIROVAGANDO

**Ogni settimana una curiosità sulla città**

di **Margherita Ramini**
margherita@cittadino.ca

# Défi sportif AlterGo - Tout devient possible

MONTRÉAL - Lo sapevate che a Montréal, ogni anno, si tiene il più grande evento multisportivo del Canada dedicato ad atleti con limitazioni funzionali? Si tratta del ***Défi sportif AlterGo***, un appuntamento unico che riunisce migliaia di partecipanti di ogni età e livello, dal principiante all'*élite* internazionale. In Italia, generalmente, sono le diverse federazioni a organizzare competizioni separate per disciplina. Il *Défi*, invece, rompe questo schema: riunisce tutto in un unico grande evento, una sorta di "mini Olimpiade" dello sport adattato, dove discipline diverse convivono e si incontrano nello stesso spazio. Più di una semplice competizione, è una vera celebrazione dello sport come strumento di inclusione, incontro e superamento dei limiti, dove talento, determinazione e spirito di squadra sono i veri protagonisti.

© François Mellet

© Patrick Beauchemin

***AlterGo:* l'organizzazione dietro l'evento.** Dietro il *Défi sportif AlterGo* c'è *AlterGo*, un'organizzazione no profit con sede a Montréal e vero motore di innovazione sociale, impegnata a promuovere l'accessibilità universale e l'inclusione delle persone con limitazioni funzionali. Con quasi 150 organismi membri, *AlterGo* lavora ogni giorno per garantire l'accesso allo sport, al *loisir* e alla cultura, mobilitando istituzioni, attori del territorio e grande pubblico in tutto il Québec. La sua visione è chiara: rendere l'accessibilità universale una realtà concreta, ovunque e per tutti. I valori che guidano l'organizzazione — accessibilità, autonomia, creatività, collaborazione e superamento — si riflettono nelle sue tre principali aree d'azione:

- ***Expertise*:** formazione e accompagnamento per le organizzazioni;
- **Eventi:** iniziative che sensibilizzano e ispirano;
- **Associazione:** coordinamento e rappresentanza di una vasta rete sul territorio.

Questa visione, portata avanti dalla leadership di *AlterGo*, con il presidente **Maxime Gagnon**, si concretizza in iniziative di grande portata come il *Défi sportif***,** ma anche in aperture verso la scena internazionale, con collaborazioni e progetti come i *One Ability Games*. L'obiettivo è ambizioso, ma chiaro: far crescere il movimento, ampliare il suo impatto e garantire che l'inclusione non sia un'eccezione, ma la norma, oggi e nel futuro.

**Storia ed evoluzione.** La storia del *Défi sportif AlterGo* affonda le sue radici nel 1984, quando Monique Lefebvre ebbe un'intuizione tanto semplice quanto rivoluzionaria: creare un evento capace di mettere in luce il talento e le capacità delle persone con limitazioni funzionali, contribuendo a cambiare lo sguardo della società. Quella prima edizione, che riunì 720 atleti, si è oggi trasformata in una manifestazione di portata internazionale, capace di accogliere oltre 6.000 partecipanti provenienti dal Québec, dal resto del Canada e da più di venti paesi nel mondo. Nel corso degli anni, il *Défi* si è affermato non solo come competizione sportiva d'eccellenza, ma anche come potente strumento di sensibilizzazione, soprattutto grazie al suo importante *volet* scolastico, che ogni anno coinvolge migliaia di giovani, oltre a numerosi istituti e centri di riabilitazione.

© François Lacasse

**Edizione 2026. Dal 23 aprile al 3 maggio 2026**, Montréal, Boucherville e Longueuil ospiteranno la **43ª edizione** di questo evento unico, che continua a crescere e a rinnovarsi. In programma ci sono **15 discipline** — dall'atletica al nuoto, dal rugby al ginnastica — distribuite in diversi luoghi simbolo della città e dei suoi dintorni: Complexe sportif Claude-Robillard, Parc Jarry, Aréna Maurice-Richard, Centre sportif Édouard-Montpetit e Centre des glaces Gilles-Chabot. Tra i momenti più attesi ci sono il ritorno della Coppa del mondo di boccia e diverse competizioni nazionali, tra cui il campionato canadese di curling e la storica prima edizione femminile di rugby in carrozzina. Sono attesi più di **6.000 atleti**, provenienti dal Québec, dal Canada e dal resto del mondo, con profili che spaziano dallo scolastico all'*élite*. Accanto a loro, oltre 100 scuole e centri di riabilitazione prenderanno parte al *volet* scolastico, cuore pulsante dell'evento e vero motore di inclusione per le nuove generazioni. Il *Défi* accoglie atleti con ogni tipo di limitazione funzionale offrendo uno spazio dove ciascuno può esprimere il proprio potenziale.

A guidare questa nuova edizione è lo slogan ***Tout devient possible***, un invito a guardare oltre i limiti ed a celebrare ogni traguardo, piccolo o grande che sia. Perché al *Défi sportif AlterGo* lo sport diventa molto più di una performance: è uno spazio di incontro, scoperta e possibilità, dove ogni partecipante può immaginare — e costruire — il proprio percorso, talvolta fino ai palcoscenici dei Giochi paralimpici.

**Volontari: il cuore dell'azione.** Nessun *Défi sportif AlterGo* sarebbe possibile senza l'aiuto dei volontari, veri protagonisti invisibili di ogni edizione. **Donare il proprio tempo è il gesto più prezioso**: grazie a loro, migliaia di atleti possono gareggiare, scoprire nuovi sport e vivere un'esperienza di inclusione unica. Se volete partecipare, iscriversi è semplice: basta scegliere quando e dove siete disponibili tramite questo link: **https://defisportif.com/impliquez-vous/benevolat/devenez-benevoles-au-defi-sportif-altergo/.** Se riscontrate difficoltà, potete anche scrivere a **benevole@altergo.ca**. Ogni ruolo è fondamentale e ci sono opportunità per tutti. Tra i ruoli più richiesti, troviamo: **autisti** per accompagnare gli atleti, **installatori delle strutture** nei siti di gara e **assistenti durante le competizioni** di bocce, curling e parahockey. Molti volontari partecipano da decenni e il loro entusiasmo è contagioso: come dicono coloro che hanno vissuto il *Défi* almeno una volta, *"*una volta conosciuto il Défi, non ne vuoi più uscire*"*. Essere volontario al Défi non significa soltanto offrire il proprio aiuto, ma entrare a far parte di una grande famiglia che celebra il coraggio, il talento e la capacità di superare i propri limiti.

Io sicuramente ci sarò, vi aspetto numerosi! Insieme … ***tout devient possible!***

# IL CITTADINO SPORTIVO

## ITALIA FUORI DAI MONDIALI PER LA TERZA VOLTA DI FILA

# Figuraccia storica: la Bosnia ci elimina ai rigori

**Gli Azzurri falliscono ancora una volta la qualificazione. Nei tempi regolamentari finisce 1-1: segna Kean, espulso Bastoni, pari di Tabakovic. Poi dal dischetto gli errori di Pio Esposito e Cristante. Inutile la vittoria per 2-0 contro l'Irlanda del Nord**

MONTREAL – La maledizione continua. Come nel peggiore degli incubi, accarezziamo il ritorno al Mondiale e ce lo vediamo portar via ai calci di rigore. Principalmente per l'espulsione a fine primo tempo di Bastoni, per nostri demeriti e per un paio di decisioni dell'arbitro Turpin che faranno sicuramente discutere. Sta di fatto che, per la terza edizione di fila, l'Italia non prenderà parte ai Mondiali. Era successo solo con la seconda guerra mondiale di mezzo, fra il 1938 e il 1950. La prossima estate, gli Azzurri guarderanno da casa la manifestazione in Canada, Stati Uniti e Messico dopo il ko ai rigori contro la Bosnia. A Zenica, martedì 31 marzo, dopo 120 minuti intensissimi, è finita 1-1: a sorridere è stata la formazione di Barbarez (5-2).

**La cronaca.** La partita per gli Azzurri inizia nel migliore dei modi: al 15' **Kean** porta in vantaggio la squadra guidata da **Gattuso**, approfittando di un errore del portiere **Vasilj**. Al 41', però, la gara cambia volto: **Bastoni** commette un fallo da ultimo uomo e viene espulso, lasciando l'Italia in inferiorità numerica. Nonostante l'uomo in meno, gli Azzurri continuano a rendersi pericolosi e hanno diverse occasioni per raddoppiare con **Kean**, **Pio Esposito** e **Dimarco**, ma senza riuscire a concretizzare. Così, al 79', arriva la beffa: **Tabakovic** trova il gol del pareggio per la Bosnia. Nei tempi supplementari succede poco o nulla e la qualificazione si decide ai calci di rigore. Dal dischetto l'Italia crolla: **Pio Esposito** calcia fuori, **Cristante** colpisce la traversa, mentre la Bosnia è impeccabile e si impone **4-1**, conquistando il *pass* per i Mondiali. L'America per gli azzurri è lontana. Dall'altra parte della luna. Per la Nazionale italiana si tratta di un'altra durissima delusione: saranno **altri quattro anni di attesa**, visto che l'Italia manca alla fase finale di un Mondiale dal **2014**. L'ennesimo passo falso del nostro calcio, una disfatta storica per tutto il movimento che, a questo punto, richiede una profonda riflessione e una rifondazione del sistema, a partire dai vertici della **FIGC**, che dovrebbero assumersi le proprie responsabilità.

**Il ct Gattuso in lacrime: "Chiedo scusa, così fa male".** "Chiedo scusa, non ce l'ho fatta. Penso che i ragazzi oggi non meritassero una batosta del genere, visto l'impegno che ci hanno messo. Siamo rimasti in 10, abbiamo dato tutto: dispiace, questo è il calcio". **Rino Gattuso**, ct dell'Italia, si è espresso così alla Rai dopo la mancata qualificazione ai Mondiali 2026. "Sono orgoglioso dei miei ragazzi, una mazzata così è difficile da digerire. La qualificazione sarebbe servita a noi, a tutto il movimento. Non voglio parlare di arbitro e di episodi, credo che oggi sia un verdetto ingiusto. Il calcio oggi è questo, a volte ho gioito e a volte ho preso mazzate. Questa è difficile da digerire", ha detto. "Parlare del mio futuro oggi non è importante, oggi contava andare ai Mondiali. Fa male, fa male...".

**Giovedì scorso la vittoria per 2-0 contro l'Irlanda del Nord.** Giovedì 26 marzo, a Bergamo, l'Italia aveva 2-0 contro l'Irlanda del Nord. Le reti entrambe nella ripresa, firmate Tonali al 55′ e Kean all'80'. La Bosnia-Erzegovina, dal canto suo, si era imposta a Cardiff sul Galles per 5-3 dopo i calci di rigore (1-1 dopo i tempi regolamentari).

## QUASI DEFINITI I GIRONI

# Ci sono anche Turchia, Repubblica Ceca e Svezia

MONTREAL – È quasi delineato il quadro della prossima Coppa del Mondo, che si disputerà tra **Canada, Stati Uniti e Messico** e che prenderà il via **giovedì 11 giugno 2026**. Il torneo, per la prima volta nella storia, vedrà la partecipazione di **48 nazionali**, secondo un format completamente rinnovato. Gli **spareggi UEFA di martedì 31 marzo** hanno definito le ultime quattro nazionali europee qualificate. Oltre alla **Bosnia**, che ha avuto la meglio sull'**Italia** ai calci di rigore al termine di una sfida drammatica, hanno staccato il *pass* anche **Turchia**, **Repubblica Ceca** e **Svezia**. La **Turchia** ha conquistato la qualificazione grazie alla vittoria per **1-0 in trasferta contro il Kosovo**, mentre la **Repubblica Ceca** ha superato la **Norvegia** davanti al proprio pubblico dopo una partita combattutissima, terminata **2-2 dopo i tempi supplementari** e decisa anch'essa ai calci di rigore. Completa il quadro europeo la **Svezia**, che ha sfruttato il fattore campo battendo la **Polonia** per **3-2**. Restano ora **soltanto due posti da assegnare** per completare il quadro delle partecipanti al Mondiale: saranno decisi dagli **spareggi intercontinentali** tra **Bolivia e Iraq** e tra **Giamaica e Repubblica Democratica del Congo**.

Alla luce dei risultati fin qui maturati, questa è la **composizione provvisoria dei 12 gironi dei Mondiali 2026**:

**Gruppo A:** Messico, Sudafrica, Corea del Sud, Repubblica Ceca
**Gruppo B:** Canada, Qatar, Svizzera, Bosnia
**Gruppo C:** Brasile, Marocco, Haiti, Scozia
**Gruppo D:** Stati Uniti, Paraguay, Australia, Turchia
**Gruppo E:** Germania, Curaçao, Costa d'Avorio, Ecuador
**Gruppo F:** Olanda, Giappone, Tunisia, Svezia
**Gruppo G:** Belgio, Egitto, Iran, Nuova Zelanda
**Gruppo H:** Spagna, Capo Verde, Arabia Saudita, Uruguay
**Gruppo I:** *Bolivia/Iraq*, Francia, Senegal, Norvegia
**Gruppo J:** Argentina, Algeria, Austria, Giordania
**Gruppo K:** *Giamaica/RD Congo*, Portogallo, Uzbekistan, Colombia
**Gruppo L:** Inghilterra, Croazia, Ghana, Panama

Angelo Schembri
Courtier immobilier résidentiel

SPESE NOTARILI RIMBORSATE FINO A 1200 $*
* L'offerta si applica solo a determinate condizioni.

Chiamatemi!
514.431.3155
aschembri@royallepage.ca

ROYAL LEPAGE HUMANIA
Courtier immobilier résidentiel

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ!

17255 chemin Victor, Mirabel, Qc, Canada J7J 0W1

VENDESI CONDO A ST-LÉONARD

**7700, Rue du Mans, app. 803, (Saint-Léonard)**. Magnifico condo angolare di 1131 piedi quadrati situato nel prestigioso *Le Salto*, che offre molto spazio, ampie camere da letto e luce naturale. Dispone di un grande ambiente a spazio aperto.

RAGA RENOVATIONS

- Pittura
- Ristrutturazione bagno e cucina
- Pavimentazione
- Pavimentazione in Pave-UNI
- Lavori in cemento
- Vialetto d'accesso
- Marciapiede / Passaggio pedonale
- Acrilico-Epoxy

Parliamo anche italiano

Si effettuano lavori a Montréal e in zone limitrofe

514-566-1432
info.ragarenovations@gmail.com
WWW.RAGARENOVATIONS.COM
@ragarenovations

# IL VOSTRO LAVORO VI HA ESPOSTO O VI ESPONE AD UN ALTO LIVELLO DI RUMORE?

## TEST GRATUITO DI SCREENING DELL'UDITO*

*Offerta di durata illimitata

LINDA RHéaume
Audioprothésiste inc.
Un servizio di qualità, un udito migliore.
linda-rheaume.com

Tél. : 514 367-4530

Sans frais : 1866 690-4530

LASALLE (Siège social - Montréal)
7586, Rue Centrale
(H8P 1K7)

LASALLE
8190, boul. Newman, suite 200
(H8N 1X9)

SAINT-LÉONARD - Clinique Médicale Viau
4750, Rue Jarry Est, local 142
(H1R 1X8)

LEGA PRO

# Vicenza in B, oltre 20mila in centro

**Dalle finestre delle case ai bar, passando per i negozi: il centro storico addobbato per la promozione. E lungo le strade e sotto la Basilica migliaia di vicentini per celebrare Costa e compagni**

VICENZA - Lunedì 16 marzo 2026 e domenica 29 marzo 2026. Due date impossibili da dimenticare. Due date che resteranno per sempre scolpite nei cuori dei tifosi biancorossi. Dalla vittoria contro l'Inter U23 che ha sancito la matematica promozione in **Serie B** del **Vicenza** dopo quattro (lunghissimi) anni d'attesa, alla grande festa al termine della gara contro il Brescia a celebrare la cavalcata degli uomini di Gallo. Una giornata storica per una città, per una provincia, per un popolo. Biancorosso ovunque. Dai balconi ai bar, passando per negozi e ristoranti. E poi ci sono loro, i tifosi. Tantissimi. Sono state oltre ventimila le persone, secondo le stime del Comune, che si sono abbracciate nel cuore della città: da piazza dei Signori alle vie limitrofe. Una vera e propria marea biancorossa.

NAZIONALE CANADESE

# Canada, cuore e carattere: rimonta con l'Islanda e ora testa alla Tunisia

MONTRÉAL – Il percorso di avvicinamento del **Canada** ai **Mondiali del 2026** ha vissuto un capitolo di pura resilienza nell'ultimo test amichevole disputato al ***BMO Field*** di **Toronto** il **28 marzo 2026**. Nonostante una vittoria che sembrava alla portata, i *Canucks* hanno dovuto accontentarsi di un pareggio per **2-2** contro un'**Islanda** cinica e organizzata. La sfida è iniziata in salita per gli uomini di **Jesse Marsch**, colpiti a freddo dalla doppietta di **Orri Óskarsson**, che ha sfruttato alcune incertezze difensive per portare gli ospiti sul doppio vantaggio già nel primo tempo. Nella ripresa è emersa la personalità del giocatore della Juventus, **Jonathan David**, autore di una prestazione da trascinatore. L'attaccante ha trasformato con freddezza due calci di rigore, ristabilendo l'equilibrio e portando il suo bottino personale con la maglia della nazionale al record di 39 reti. Il finale di gara è stato però macchiato dall'espulsione di **Tajon Buchanan**, che ha lasciato i suoi in dieci uomini all'80' minuto, frenando l'assalto finale per il sorpasso. Nonostante il mancato successo, il Canada ha dimostrato di saper reagire alle avversità, pur evidenziando la necessità di registrare i meccanismi difensivi in vista dei grandi appuntamenti estivi.

L'attenzione si è poi spostata sulla sfida successiva: martedì 31 marzo il Canada è tornato sul prato del *BMO Field* per affrontare la **Tunisia** nell'ultimo impegno di questa finestra internazionale. Il giornale è però andato in stampa prima della partita, quindi non siamo in grado di riportarvi il risultato.

MLS –6ª GIORNATA

# CF Montréal: testa all'ultima trasferta prima del ritorno a casa

MONTRÉAL – Il **CF Montréal** si appresta a vivere l'atto conclusivo di un estenuante *tour de force* in trasferta. **Sabato 4 aprile**, alle ore 16:30 (ET), i ragazzi di **Marco Donadel** scenderanno in campo al ***Gillette Stadium*** per affrontare i **New England Revolution**. Questa sfida rappresenta il sesto e ultimo impegno consecutivo lontano dalle mura amiche, un inizio di stagione proibitivo che ha messo a dura prova la tenuta fisica e mentale del gruppo. Il bilancio attuale parla di una squadra capace di colpi esterni importanti, come il netto **3-0** inflitto ai **New York Red Bulls**, ma anche di cadute dolorose come il recente **3-4** subito sul campo del **Cincinnati**. Contro **New England**, la compagine montrealese cercherà di strappare punti fondamentali per presentarsi con il vento in poppa all'attesissimo debutto stagionale allo *Stade Saputo*, previsto per l'**11 aprile** contro **Philadelphia**. Tatticamente, gli occhi saranno puntati sulla capacità della difesa di contenere le folate dei *Revs*, storicamente ostici tra le mura di Foxborough. Per il CF Montréal, uscire indenni dal Massachusetts significherebbe aver superato con onore la fase più critica del calendario, pronti finalmente a riabbracciare i propri tifosi.

La diretta del match sarà disponibile integralmente su *Apple TV* tramite l'*MLS Season Pass*.

AIGLE CLIMATISATION
CHAUFFAGE, VENTILATION, AIR CLIMATISATION
HEATING, VENTILATION, AIR CONDITIONING
ARIA CONDIZIONATA E RISCALDAMENTO
SOLUZIONI SU MISURA PER OGNI AMBIENTE
SERVIZI OFFERTI
Vendita
Installazione
Riparazione
Qualità dell'aria
Finanziamento a tasso 0 per i primi 12 mesi
Financeit. CMMTQ
RBQ: 5829-1725-01
Cell: 438.888.8668
Aigleclimatisation@gmail.com
PARLIAMO ANCHE ITALIANO

Arnaldo Di Loreto
Courtier immobilier agréé
Connie Cappa
Assistente principale
RE/MAX ALLIANCE INC.
Agente immobilière
www.arnaldodiloreto.com
• Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
• BAA Commercio marketing – Concordia 1984
• Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
• Parlo Francese – Inglese – Italiano
• Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
• Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
• Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza
VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ
44 ANNI Dal 1980
514-817-8777 | Ufficio.: 514-374-4000 | arnaldo.diloreto@remax-quebec.com | 514-944-4361

HOCKEY

# *Habs* inarrestabili: *playoff* a un passo

## *La qualificazione alla fase finale passa da una difesa di ferro e un Dobes supereroe*

MONTRÉAL – Il finale di stagione dei **Canadiens de Montréal** si sta trasformando in un vero e proprio romanzo, con la squadra che continua a stupire e a macinare punti preziosi in ottica *playoff*. Nelle ultime quattro uscite di marzo, gli *Habs* hanno mostrato un carattere d'acciaio, sigillando la porta e affidandosi alla vena realizzativa dei suoi uomini chiave. La vittoria per **3-1** del 29 marzo contro i **Carolina Hurricanes**, diretta concorrente della *Metropolitan*, ha confermato lo stato di grazia del gruppo. Il protagonista indiscusso di questo periodo è senza dubbio **Jakub Dobes**. Il portiere *rookie* ha eretto un muro invalicabile, subendo pochissimi gol e mantenendo una percentuale di salvataggi stratosferica, culminata con la prestazione da 34 parate contro Carolina. Non è un caso che la squadra abbia ottenuto una striscia di vittorie consecutive. Oltre a Dobes, l'attacco ha girato a mille: **Nick Suzuki**, il capitano, ha trascinato i suoi con punti pesanti, arrivando a quota 91, record in carriera. Anche **Cole Caufield** ha dato il suo contributo fondamentale, continuando a trovare la rete con regolarità. Nelle ultime quattro partite (iniziando dalla vittoria casalinga per 5-2 contro i Hurricanes il 25 marzo), gli *Habs* hanno concesso pochissimo, vincendo poi **2-1** contro **Columbus** il 27 marzo, espugnando **Nashville 4-1** il 29 marzo e chiudendo il cerchio con un altro **3-1** a **Raleigh**. Il calendario non lascia respiro e il mese di aprile si apre con sfide cruciali che decreteranno il destino della stagione: martedi 31 marzo, ore 19 (trasferta), Tampa Bay Lightning vs CH; giovedi 2 aprile, ore 19 (trasferta) New York Rangers vs CH; sabato 4 aprile, ore 19 (trasferta): New Jersey Devils vs CH; domenica 5 Aprile, ore 19 (Centre Bell) CH vs New Jersey Devils.

TENNIS

# Sinner campione a Miami

### Il campione italiano batte Lehecka in finale e completa il Sunshine Double

ROMA, (*Adnkronos*) – **Jannik Sinner** campione a Miami. Domenica 29 marzo, il tennista azzurro ha battuto il ceco **Jiri Lehecka** nell'ultimo atto del *Masters 1000* americano, imponendosi in due set con il punteggio di 6-4, 6-4 in un'ora e 34 minuti di gioco. Grazie al trionfo in Florida, Sinner riesce a completare il ***Sunshine Double*** dopo aver già conquistato il titolo a ***Indian Wells***, diventando il primo a riuscirci senza perdere nemmeno un set, e avvicina ancora il primo posto nel *ranking* di **Carlos Alcaraz**, eliminato al terzo turno del torneo.

CICLISMO

# Domenica prossima il Giro delle Fiandre

MONTRÉAL – La Primavera del grande Ciclismo non sarebbe la stessa senza la *Ronde*. Segnatevi bene questa data in rosso sul calendario: **domenica 5 aprile 2026**. Il giorno di Pasqua quest'anno coincide con l'edizione numero 110 del **Giro delle Fiandre** (*Ronde van Vlaanderen*), la seconda Monumento della stagione (dopo la Milano-Sanremo): una corsa che ferma un'intera nazione e fa battere il cuore di milioni di appassionati in tutto il mondo. In testa all'albo d'oro a quota 3 successi troviamo i grandi padroni di casa fiamminghi: **Achiel Buysse**, **Eric Leman**, **Johan Museeuw** e **Tom Boonen**. In questa speciale ed elitaria classifica brilla però anche l'Italia con il mitico **Fiorenzo Magni**, che detiene un record tuttora ineguagliato: è l'unico corridore nella storia ad essere riuscito nella straordinaria impresa della tripletta consecutiva tra il 1949 e il 1951. Nel 2026, la partenza della gara maschile torna ad Anversa (Antwerpen), riprendendo la consueta alternanza annuale con Bruges. Il via ufficiale della corsa è fissato per le ore 10:00. I chilometri totali da percorrere saranno ben 278, una distanza monumentale che comincerà a logorare le gambe ben prima dell'ingresso nelle Ardenne Fiamminghe. Come sempre, la vera selezione naturale si farà sui leggendari "Muri" in pavé. Si tratta di salite brevi, che raramente superano i 2 km di lunghezza, ma presentano pendenze brutali a doppia cifra che stravolgono spesso e volentieri l'andamento della corsa. La gara entrerà nella sua fase più calda una volta superata la soglia dei -100 km dall'arrivo: da questo punto in poi, infatti, si incontreranno snodi fondamentali come le ascese in successione del Valkenberg, del Berg Ten Houte e del Nieuwe Kruisberg/Hotond.

## SERIE A

### CLASSIFICA

| | |
|---|---|
| INTER | 69 |
| MILAN | 63 |
| NAPOLI | 62 |
| COMO | 57 |
| JUVENTUS | 54 |
| ROMA | 54 |
| ATALANTA | 50 |
| LAZIO | 43 |
| BOLOGNA | 42 |
| SASSUOLO | 39 |
| UDINESE | 39 |
| PARMA | 34 |
| GENOA | 33 |
| TORINO | 33 |
| CAGLIARI | 30 |
| FIORENTINA | 29 |
| CREMONESE | 27 |
| LECCE | 27 |
| HELLAS VERONA | 18 |
| PISA | 18 |

### SERIE A - 31ª giornata

**Sabato 4 aprile**
**Sassuolo-Cagliari**, ore 09:00
**Hellas Verona-Fiorentina**, ore 12:00
**Lazio-Parma**, ore 14:45

**Domenica 5 aprile**
**Cremonese-Bologna,** ore 09:00
**Pisa-Torino**, ore 12:00
**Inter-Roma**, ore 14:45

**Lunedì 6 aprile**
**Udinese-Como**, ore 06:30
**Lecce-Atalanta**, ore 09:00
**Juventus-Genoa**, ore 12:00
**Napoli-Milan**, ore 14:45

## RISULTATI SERIE B

**33ª giornata** | 06/04/2026

Bari - Modena
Carrarese - Spezia
Catanzaro - Monza
Cesena - Sudtirol
Frosinone - Padova
Mantova - Virtus Entella
Palermo - Avellino
Reggiana - Pescara
Sampdoria - Empoli
Venezia - Juve Stabia

### CLASSIFICA

| | |
|---|---|
| VENEZIA | 68 |
| FROSINONE | 65 |
| MONZA | 65 |
| PALERMO | 61 |
| CATANZARO | 52 |
| MODENA | 50 |
| JUVE STABIA | 45 |
| CESENA | 43 |
| CARRARESE | 39 |
| AVELLINO | 39 |
| SUDTIROL | 38 |
| EMPOLI | 36 |
| PADOVA | 34 |
| MANTOVA | 34 |
| SAMPDORIA | 34 |
| VIRTUS ENTELLA | 34 |
| BARI | 31 |
| SPEZIA | 30 |
| REGGIANA | 30 |
| PESCARA | 29 |

## LEGA PRO GIRONE A

**34ª giornata** | 29/03/2026

| | |
|---|---|
| Alcione - Pro Vercelli | 1-1 |
| Cittadella - Lecco | 2-1 |
| Dolomiti B. - Arzignano V. | 1-2 |
| Inter U23 - Trento | Rin |
| Lumezzane - Albinoleffe | 1-1 |
| Ospitaletto - Giana Erminio | 3-2 |
| Pergolettese - Pro Patria | 2-1 |
| Renate - Novara | 3-1 |
| Triestina - Virtusvecomp V. | 5-0 |
| Vicenza - Union Brescia | 1-1 |

**35ª giornata** | 04/04/2026

Albinoleffe - Pergolettese
Arzignano V. - Renate
Giana Erminio - Dolomiti B.
Lecco - Vicenza
Novara - Lumezzane
Pro Patria - Triestina
Pro Vercelli - Inter U23
Trento - Alcione
Union Brescia - Cittadella
Virtusvecomp V. - Ospitaletto

### CLASSIFICA

| | |
|---|---|
| VICENZA | 82 |
| UNION BRESCIA | 60 |
| LECCO | 57 |
| RENATE | 56 |
| CITTADELLA | 56 |
| TRENTO | 55 |
| ALCIONE | 51 |
| LUMEZZANE | 46 |
| GIANA ERMINIO | 45 |
| NOVARA | 44 |
| ALBINOLEFFE | 44 |
| ARZIGNANO V. | 43 |
| PRO VERCELLI | 43 |
| INTER U23 | 42 |
| OSPITALETTO | 41 |
| DOLOMITI B. | 38 |
| PERGOLETTESE | 36 |
| VIRTUSVECOMP V. | 22 |
| PRO PATRIA | 19 |
| TRIESTI. (-23) | 9 |

** Promosso in B*

## LEGA PRO GIRONE B

**34ª giornata** | 29/03/2026

| | |
|---|---|
| Arezzo - Ascoli | 2-0 |
| Campobasso - Guidonia M. | 2-2 |
| Forlì- Pianese | 0-0 |
| Gubbio - Ravenna | 0-2 |
| Juventus NG - Ternana | Rin |
| Pineto - Sambenedettese | 0-0 |
| Pontedera - Bra | 0-0 |
| Rimini - Carpi | //// |
| Torres - Livorno | 3-1 |
| Vis Pesaro - Perugia | 0-1 |

**35ª giornata** | 04/43/2026

Ascoli - Vis Pesaro
Bra - Forlì
Carpi - Pontedera
Guidonia M. - Ternana
Livorno - Gubbio
Perugia - Juventus NG
Pianese - Campobasso
Ravenna - Pineto
Sambenedettese - Arezzo
Torres - Rimini

### CLASSIFICA

| | |
|---|---|
| AREZZO | 70 |
| ASCOLI | 68 |
| RAVENNA | 64 |
| CAMPOBASSO (-2) | 49 |
| PINETO | 49 |
| PIANESE | 45 |
| JUVENTUS NG | 44 |
| TERNANA (-5) | 43 |
| VIS PESARO | 43 |
| GUBBIO | 43 |
| GUIDONIA M. | 37 |
| LIVORNO | 37 |
| FORLÌ | 36 |
| PERUGIA | 35 |
| TORRES | 34 |
| CARPI | 34 |
| SAMBENEDETTESE | 30 |
| BRA | 27 |
| PONTEDERA | 20 |
| RIMINI (-15) | -15 |

** Escluso dal campionato*

## LEGA PRO GIRONE C

**34ª giornata** | 29/03/2026

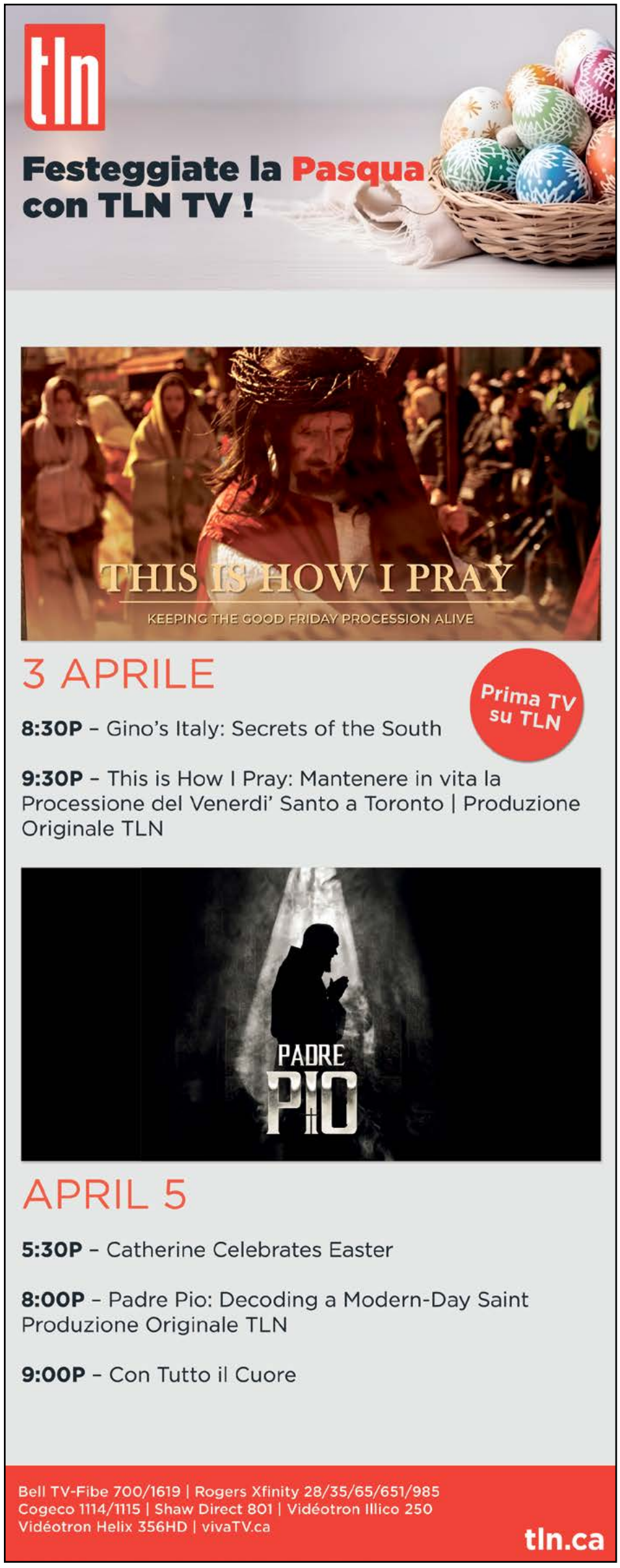
| | |
|---|---|
| Altamura - Siracusa | 1-0 |
| Atalanta U23 - Cavese | Rin |
| Benevento - Cosenza | 1-1 |
| Casarano - Giugliano | 2-0 |
| Casertana - Sorrento | 2-0 |
| Crotone - Cerignola | 3-1 |
| Foggia - Trapani | 1-0 |
| Latina - Catania | 0-1 |
| Picerno - Monopoli | 0-0 |
| Potenza - Salernitana | 5-2 |

**35ª giornata** | 04/04/2026

Casarano - Potenza
Catania - Picerno
Cavese - Casertana
Cerignola - Latina
Cosenza - Foggia
Giugliano - Crotone
Monopoli - Trapani
Salernitana - Benevento
Siracusa - Atalanta U23
Sorrento - Altamura

### CLASSIFICA

| | |
|---|---|
| BENEVENTO | 77 |
| CATANIA | 68 |
| COSENZA | 60 |
| SALERNITANA | 60 |
| CASERTANA | 59 |
| CROTONE | 55 |
| CERIGNOLA | 51 |
| MONOPOLI | 51 |
| CASARANO | 47 |
| POTENZA | 44 |
| ALTAMURA | 43 |
| ATALANTA U23 | 38 |
| CAVESE | 36 |
| LATINA | 35 |
| SORRENTO | 34 |
| PICERNO | 33 |
| GIUGLIANO | 31 |
| TRAPANI (-20) | 27 |
| FOGGIA | 26 |
| SIRACUSA (-11) | 22 |




# MOTORI

di Lorenzo Dottore
lorenzo@cittadino.ca
@viadifuga_motorsport

FORMULA 1 | GRAN PREMIO DEL GIAPPONE

## Il Giappone incorona Andrea Kimi Antonelli!

### Seconda vittoria consecutiva e vetta mondiale

MONTRÉAL – Il Gran Premio del Giappone 2026 ha confermato il momento straordinario di **Andrea Kimi Antonelli**, che ha conquistato la vittoria sul circuito di **Suzuka**, consolidando il proprio ruolo da protagonista assoluto nel mondiale. Con questo successo, il pilota italiano diventa anche il più giovane nella storia a trovarsi in testa al campionato del mondo di **Formula 1**, un traguardo che certifica la rapidità della sua ascesa.

Il pilota della **Mercedes**, dopo una partenza complicata dalla pole position che l'ha fatto scivolare fino al sesto posto, ha gestito la gara con grande maturità. Prima la rimonta costruita giro dopo giro, poi la gestione perfetta della fase decisiva: sfruttando al meglio la safety car e la successiva sosta ai box, Antonelli è tornato in testa, mantenendo la leadership fino alla bandiera a scacchi grazie a un passo gara semplicemente inavvicinabile, anche per il suo compagno di squadra George Russell, rimasto intrappolato nel traffico e nelle lotte alle sue spalle. Il giovanissimo talento bolognese continua a impressionare per la crescita costante, evidente sia nella gestione delle gomme sia nei momenti chiave della corsa. Alle sue spalle si è rivista una **McLaren** competitiva: secondo posto per **Oscar Piastri**, capace di inserirsi stabilmente nelle posizioni di vertice dopo un avvio di stagione altalenante. Il team britannico sembra aver trovato maggiore continuità e una migliore comprensione della power unit, elementi che gli consentono di ambire al podio.

Sensazioni contrastanti, invece, in casa **Ferrari**. La monoposto conferma un'ottima competitività nel tratto guidato, ma continua a pagare in maniera evidente sui rettilinei, dove la mancanza di potenza elettrica rispetto alle vetture motorizzate Mercedes resta un limite significativo. Nonostante ciò, **Charles Leclerc** è stato autore di una prestazione di altissimo livello, conquistando un prezioso podio al termine di una gara aggressiva e ricca di sorpassi al limite. Il pilota monegasco ha preceduto proprio **George Russell**, quarto al traguardo nonostante una vettura sulla carta superiore.

Restano tuttavia numerose perplessità sul regolamento attuale, sempre più al centro delle critiche di addetti ai lavori e piloti. I sorpassi risultano spesso artificiali, fortemente influenzati dai sistemi di ricarica e gestione dell'energia elettrica, rendendo alcune fasi di gara meno naturali e più prevedibili. A questo si aggiunge il tema della sicurezza, legato ai delta di velocità molto elevati che si creano in pista in determinate situazioni.

Emblematico quanto accaduto durante la gara con il contatto sfiorato tra **Oliver Bearman** e **Franco Colapinto**: il primo, nel tentativo di evitare il secondo, è finito sull'erba perdendo il controllo della vettura. L'impatto contro le barriere è stato particolarmente violento e ha generato grande apprensione, con il pilota che ha riportato un trauma alla caviglia. Un episodio che riaccende il dibattito sulle criticità strutturali del regolamento 2026.

Il weekend di Suzuka lascia dunque indicazioni contrastanti: da un lato la definitiva consacrazione di un talento emergente come Antonelli, la solidità di Leclerc e il ritorno di una McLaren competitiva; dall'altro, interrogativi sempre più urgenti su regolamenti e sicurezza, temi che la Formula 1 non potrà permettersi di ignorare a lungo.

*Prossimo GP a Miami, domenica 3 maggio alle 16:00 (ora di Montréal).*

MOTOGP | GRAN PREMIO DEGLI USA

## Il motomondiale si apre nel segno di Bezzecchi e l'Aprilia il duo italiano fa tre su tre

MONTRÉAL – L'avvio della stagione **MotoGP 2026** ha un protagonista ben definito: **Marco Bezzecchi**. Il pilota italiano ha conquistato tutte le prime gare del campionato, imponendo un ritmo che, fin qui, nessuno è riuscito ad avvicinare con continuità. Determinante anche il rendimento dell'**Aprilia Racing**, apparsa sin da subito come la moto più completa del lotto. Ottimi segnali anche dal compagno di squadra **Jorge Martín**, tornato protagonista dopo le difficoltà legate agli infortuni delle scorse stagioni: due podi e una vittoria nella Sprint in questo inizio 2026 confermano la solidità del progetto. La RS-GP si distingue per equilibrio, costanza e competitività su tracciati molto diversi tra loro, oltre a una gestione delle gomme particolarmente efficace. Il duo della casa di Noale sta sfruttando al massimo questo pacchetto tecnico, mostrando una continuità che, al momento, fa la differenza. I numeri parlano chiaro: Bezzecchi guida la classifica con 81 punti, seguito da Martín a quota 77, a conferma del dominio iniziale Aprilia. Alle loro spalle, gli avversari – dalla **Ducati Lenovo Team** alla **Red Bull KTM Factory Racing** – faticano a trovare la stessa regolarità. A buoni piazzamenti si alternano infatti prestazioni più opache, un andamento altalenante che sta favorendo la progressiva fuga dei due piloti Aprilia. Dopo le prime gare, il campionato sembra dunque prendere una direzione piuttosto chiara: Marco Bezzecchi e l'Aprilia Racing, allo stato attuale, rappresentano il punto di riferimento e i principali candidati al titolo.

*Prossimo GP in Giappone, domenica 26 aprile alle 08:00 (ora di Montréal).*

# L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 30 marzo a domenica 5 aprile 2026

**Ariete** (21 marzo – 20 aprile)
Settimana energica e ricca di iniziative. Ottimo momento per agire. In amore, passione e chiarezza.

**Toro** (21 aprile – 20 maggio)
Periodo stabile e concreto. Buone conferme sul lavoro. In amore, serenità e bisogno di sicurezza.

**Gemelli** (21 maggio – 21 giugno)
Settimana vivace e comunicativa. Favoriti incontri e nuove idee. In amore, leggerezza.

**Cancro** (22 giugno – 22 luglio)
Emozioni profonde ma positive. Bene i rapporti familiari. In amore, più fiducia.

**Leone** (23 luglio – 22 agosto)
Carisma in crescita. Ottime occasioni per metterti in luce. In amore, passione e decisioni.

**Vergine** (23 agosto – 22 settembre)
Settimana produttiva e organizzata. Buon momento per sistemare questioni pratiche. Amore tranquillo.

**Bilancia** (23 settembre – 22 ottobre)
Clima armonioso. Favoriti accordi e collaborazioni. In amore, dolcezza e complicità.

**Scorpione** (23 ottobre – 22 novembre)
Energia intensa e determinazione. Possibili novità sul lavoro. In amore, emozioni profonde.

**Sagittario** (23 novembre – 21 dicembre)
Settimana dinamica e positiva. Nuove opportunità. In amore, entusiasmo e spontaneità.

**Capricorno** (22 dicembre – 20 gennaio)
Periodo costruttivo. Impegno premiato. In amore, stabilità e fiducia.

**Acquario** (21 gennaio – 19 febbraio)
Creatività in primo piano. Favoriti cambiamenti e nuove idee. In amore, bisogno di autenticità.

**Pesci** (20 febbraio – 20 marzo)
Settimana serena e intuitiva. Segui il cuore. In amore, dolcezza e armonia.


GP COUVREUR GP
commercial
résidentiel
industriel

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33
450 661-6456 ghuard@couvreurgp.com
www.couvreurgp.com

Gino Huard
Président
Cell. 438 871-6456
450 661-6456
ghuard@couvreurgp.com
couvreurgp.com
25 ans
2183
Rue Monterey, Laval,
QC H7L 3T6

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL
CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'
BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con il vino e con la macchina per filtrarlo, contattate Marco
GRANDE LIQUIDAZIONE DI ATTREZZATURA PER IL VINO
5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044

POWERFUL SHAMAN
Nulla è impossibile quando la giusta conoscenza guida il tuo cammino
Ho i segreti e l'esperienza per aiutarti a fare un cambiamento positivo nella tua vita:
• Amore e problemi familiari
• Infedeltà • separazione • divorzio
• Cura di tutti i tipi di malattie
• Depressione • ansia • sfortuna • malocchio
• Espulsione delle entità maligne o degli spiriti malvagi • Energie negative
La mia conoscenza ancestrale, tramandata di generazione in generazione, mi permette di lavorare alla radice del problema, aprendo così la strada a soluzioni durature che riportano il progresso.
Rivelo il nome o il volto del tuo nemico
RISULTATI CHE PUOI SENTIRE – CAMBIAMENTI CHE PUOI VIVERE
Ho sofferto di depressione per oltre un anno dopo la separazione da mio marito. Ho perso più di 25 chili. Non avevo alcun desiderio di mangiare o parlare con qualcuno. Volevo solo restare a casa. Ho visto una pubblicità dello SHAMAN e l'ho visitato. Solo guardandomi, mi ha parlato del malocchio che avevo. Attraverso un rituale di purificazione, ha rimosso tutte le energie negative e mi ha aiutata a riprendere in mano la mia vita. Ora mi sento bene e motivata. Le persone mi dicono che sembro stare meglio. Gli sono molto grata. **RAUL G**
Grazie allo SHAMAN ho ritrovato la mia famiglia, dopo che mio marito aveva già presentato la richiesta di divorzio. Raccomando i suoi rituali di successo.
**ANONIMO**
STOP SUFFERING! 514-880-9797
SATISFACTION 100% GUARANTEE

# LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

**25 PAROLE 30$**

Per ogni parola in più: 75¢

Contattarci al:
**514-253-2332**
o via e-mail all'indirizzo:
**journal@cittadino.ca**

**Gestion Immobilière Équipe**
**CECERE**
RESIDENZIALE / COMMERCIALE
**ANGELO CECERE**
**514-661-5875**
www.**balconville**.net

SUNRISE
MAISONS DE VIE POUR RETRAITÉS
DOLLARD-DES-ORMEAUX
Découvrez la qualité de vie des seniors
Scopri la qualità della vita degli anziani
anthony.zavaglia@sunriseseniorliving.com
514-620-4556
©2025 Sunrise Senior Living

Immeubles Inmeo Inc. Agence immobilière
**Salvatore Maiolo**
Courtier Immobilier Agréé
**514 651-8824**
smmaiolo@gmail.com
**Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà**
6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

Charisma
Agence Immobilière
**VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI**
***Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!***
**STEVEN CECERE**
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial
**514-586-4233**
**stevencecere@gmail.com**

## SOLUZIONI CRCIVERBA

**25 MARZO**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R | U | G | H | E | | P | R | I | S | M | A | | | |
| I | S | A | ■ | S | O | I | A | ■ | P | E | R | | | |
| C | A | N | N | O | N | E | ■ | C | A | S | A | | | |
| A | R | G | A | N | O | ■ | V | E | R | E | | | | |
| V | E | ■ | T | E | R | R | E | N | O | ■ | C | | | |
| I | ■ | B | U | R | I | A | N | A | ■ | S | A | | | |
| | B | I | R | O | ■ | M | E | R | L | O | T | | | |
| R | A | N | A | ■ | B | O | R | E | A | L | E | | | |
| I | N | G | ■ | B | A | N | D | ■ | V | A | N | | | |
| S | G | O | N | F | I | | I | S | A | I | A | | | |

## AFFITTASI

**AFFITASI 4½ a Montréal-nord** situato al secondo piano di un triplex. Disponbible da adesso. Prezzo: 1,390$ al mese. Appartamento completamente pulito. Chiamare al **514-322-3974.**

**Affittasi 5½ a Rosemont – La Petite Patrie**. Ampio appartamento da 3 camere da letto al secondo piano di un cinqueplex, situato nella Piccola Italia, vicino a tutti i servizi. Nei pressi della stazione metro Jean-Talon e de Castelnau, perfetto per chi cerca comodità e tranquillità. Appartamento rinnovato: cucina, bagno, pavimenti nuovi. Disponibile da luglio. Affitto: $2,250 al mese. Per informazioni e visite chiamate al **514-774-1963**.

**Affittasi spazioso e lussuoso 4 ½ con ufficio**. Situato al secondo piano di un duplex a St-Leonard, a pochi passi da diverse linee di autobus e dalla stazione ferroviaria di St-Léonard/Mtl-Nord. Pulito e appena tinteggiato di bianco. $1,700 al mese. Per informazioni, chiamare al **438-885-7791**.

## VENDESI

**OCCASIONE! VENDESI CONDO** sul Boulevard Gouin, vicino a Langelier, con 3 camere da letto, cucina, salotto, sala da pranzo e un immenso terrazzo di 1.500 piedi$^2$. L'immobile offre anche altri servizi: grande piscina, sauna, palestra, campo da tennis e bocce. Include anche parcheggio interno e ripostiglio. Prezzo $450.000. Per info, contattate Guido Piccone al **514-572-8175**.

## OFFRESI

**Si offre il servizio di digitalizzazione e trasferimento multimediale:** conversione videocassette VHS, foto e diapositive su CD, DVD, USB, hard disk o iCloud; trasferimento di musica e film da CD/DVD e audiocassette su supporti digitali; *backup* file da computer. Servizio veloce e accurato. Per maggiori informazioni, contattate Margherita al **438-531-0871**.

**Madrelingua italiano**, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, **offre corsi di lingua e cultura italiane, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano**. Per info, contattate Antonio al **514-813-2717.**

**COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA,** con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175.**

**OFFERTA DI LAVORO**
Il **Patronato 50&Più ENASCO,** con sede a St-Léonard (6052 Jean-Talon), ricerca personale trilingue per attività di assistenza alla clientela.
**Requisiti richiesti:** permesso di lavoro valido, buona conoscenza e utilizzo del computer e delle principali macchine d'ufficio.
**Si offre:** retribuzione commisurata alle competenze e all'esperienza.
Inviare il proprio CV a: **patronato2@enascocanada.com**


Sara Barone
*SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION*
**514 886.9581**
sarabaronephotography@gmail.com

## CERCASI

**Cercasi bellissimo *chalet* da comprare.** Vicino un lago o montagne. Chiamare Sergio al 514-962-4800

**Il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi,** Regione Québec, **CERCA un/una assistente** per affiancare la Direzione generale nella gestione operativa e strategica delle attività dell'organizzazione e del festival ItalfestMTL. Il ruolo richiede capacità organizzative, spirito d'iniziativa, ottime doti relazionali e la capacità di gestire più progetti contemporaneamente in un contesto dinamico. È necessario il bilinguismo francese/inglese, mentre la conoscenza dell'italiano costituisce un vantaggio. Gli interessati possono inviare curriculum vitae e lettera di motivazione a **admin@italcongresso.qc.ca**.

**SIGNORA ITALIANA CERCA LAVORO** per accudire anziani a domicilio, in ospedale e nelle residenze. Disponibile 24/7. NO CLSC. Chiamare Maria Colantoni **al 514-346-2300.** (Zona Est di Montréal)

## IL LIBRO DELLA SETTIMANA

**Carlo Fruttero e Franco Lucentini**
***LA DONNA DELLA DOMENICA***
Mondadori - 2022 - 9788804753698 - 518 pagine - Giallo

Torino, anni Settanta. Nel suo pied-à-terre viene ucciso l'architetto Garrone. Squallido personaggio che vive di espedienti ai margini della Torino bene, Garrone fa parte di una sorta di "teatrino privato" nel quale Anna Carla Dosio, la moglie di un ricco industriale, e Massimo Campi, giovane omosessuale della buona borghesia, stigmatizzano vizi, affettazioni e cattivo gusto dei loro conoscenti. I l commissario Santamaria si trova così a indagare tra l'ipocrisia, le comiche velleità e gli esilaranti chiacchiericci che animano il mondo della borghesia piemontese, tra professionisti dalla doppia vita, dame dell'alta società affascinanti e snob, e industriali.

**Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:**
**www.cittadino.ca**/rubriche/libro-della-settimana/

**Librairie Michel Fortin Inc**
5122 Park Ave, Montréal

# Buona Pasqua

## da tutta l'Équipe !

**NANCY FORLINI** 39 anni di esperienza nella vendita immobiliare
**NICK FIASCHE** 51 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di ***80 anni di esperienza*** nei servizi immobiliari combinati, ***Nancy*** e ***Nick*** hanno assistito con successo ***migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!***

# LASCIATEVI AIUTARE!

## ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

## L'ÉQUIPE NANCY FORLINI TEAM

Courtier immobilier agréé

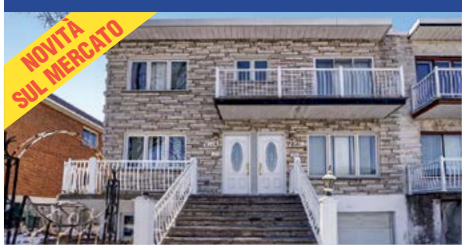
### SAINT-LÉONARD

**SUPERBO DUPLEX**

- FACCIATA DI 10 METRI, MANTENUTO CON CURA
- RISTRUTTURAZIONI: 2 CUCINE, UNA SALA DA BAGNO
- UNITÀ AL PIANO TERRA LIBERO, APPARTAMENTO 5 ½ AL PIANO SUPERIORE AFFITTATO

PREZZO: 1 080 000 $

### SAINT-LÉONARD

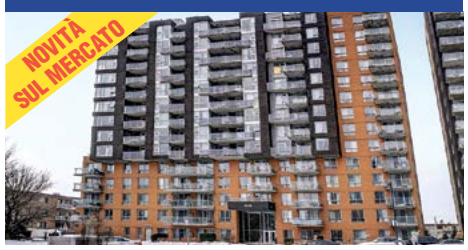



**UN'OCCASIONE DA NON PERDERE**

- AMPIO DUPLEX PER UNA COPPIA
- FINESTRE GRANDI, VICINO ALL'AUTOSTRADA, ALLE SCUOLE, AI PARCHI ECC.
- POSSIBILITÀ DI RISTRUTTURAZIONI E ARREDAMENTI SECONDO I PROPRI GUSTI

PREZZO: 879 000 $

### NOUVEAU BORDEAUX




**CONDO MODERNO**

- 1 CAMERA DA LETTO, 1 SALA DA BAGNO
- CUCINA CON RIPIANI IN GRANITO, POSTO AUTO INTERNO
- TERRAZZA SUL TETTO, A POCHI PASSI DAL *MARCHÉ CENTRAL*, DALLA METRO E DALLE SCUOLE

PREZZO: 324 900 $

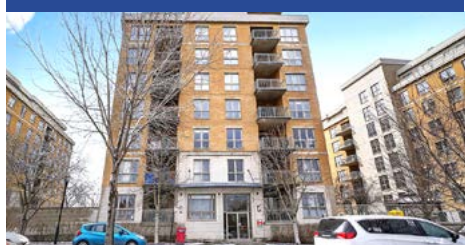
### PIERREFONDS

**CASA FAMILIARE**

- 4 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO, 1 BAGNO DI SERVIZIO
- SOGGIORNO + SALA FITNESS NEL SOTTOSUOLO
- GARAGE, AMPIO GIARDINO SUL RETRO DELIMITATO DA SIEPI

PREZZO: 899 000 $

### AHUNTSIC



**BELLISSIMO CONDO**

- 2 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO
- POSTO AUTO COPERTO + RIPOSTIGLIO
- SERVIZI DI ALTO LIVELLO, OTTIMA POSIZIONE

PREZZO: 639 000 $

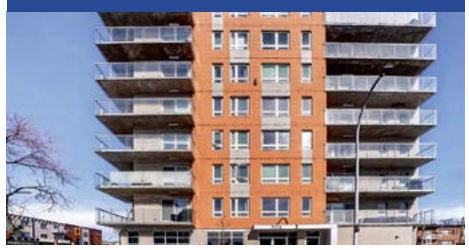
### ANJOU

**LUMINOSO CONDO**

- 2 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO
- SOFFITTI ALTI 2.60 M, GRANDI FINESTRE
- PARCHEGGIO ESTERNO, A POCHI PASSI DALLE *GALERIES D'ANJOU*

PREZZO: 419 000 $

### SAINT-LÉONARD



**CONDO ALL'ULTIMO PIANO**

- VISTA PANORAMICA SULLA CITTÀ, 2 CAMERE DA LETTO
- SALA DA BAGNO CON DOPPIO LAVABO E VASCA DA BAGNO
- PARCHEGGIO ESTERNO, VICINO A METRO, AUTOSTRADE, PARCHI, SCUOLE, ECC.

PREZZO: 469 000 $

### PLATEAU-MONT-ROYAL

**TRIPLEX NEL PLATEAU**

- UNITÀ PRINCIPALE + 5 ½ AL PIANO SUPERIORE LIBERI
- 2 POSTI AUTO
- POSIZIONE ECCEZIONALE VICINO A CAFFÈ, NEGOZI, METRO, ECC.

PREZZO: 1 324 900 $

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

**514-303-9777** NANCYFORLINI.COM

**5355 Jean-Talon Est, Montréal**

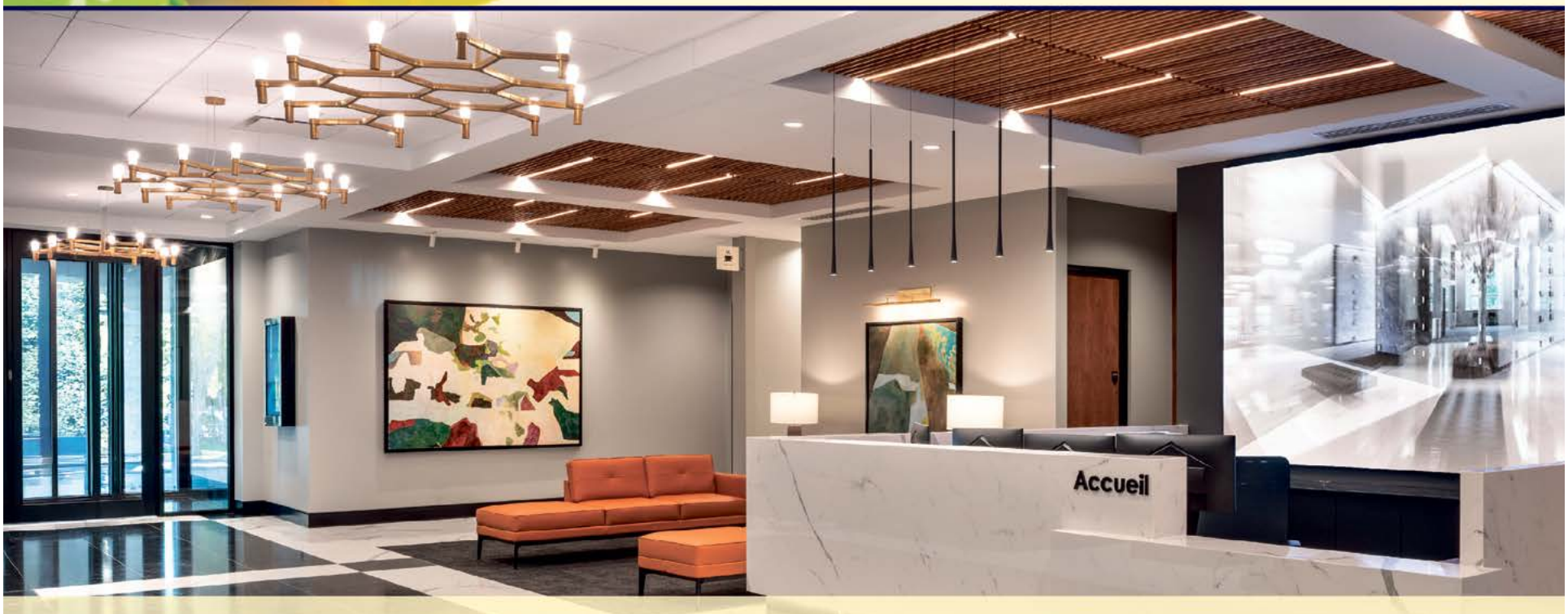
# LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

*In occasione della Santa Pasqua,*
*giungano a voi e alle vostre famiglie*
*i nostri più sentiti auguri di*
*Pace, Serenità e Gioia.*

*Che questa luminosa festività porti*
*nelle vostre case armonia, speranza*
*e rinnovata felicità.*

*Buona e Serena Pasqua a tutti!*

Alain Chartier, Teresa Di Palma Melchior
La direzione e tutto il personale di RSFA




LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
SERVICES COMMÉMORATIFS VILLE-MARIE
rsfa.ca

In collaborazione con
MAGNUS POIRIER | 100+ ANS 5 GÉNÉRATIONS

Il repos Saint-François d'Assise vi invita a scoprire il
PAVILLON COMMÉMORATIF VILLE-MARIE,
dove saranno disponibili tutti i servizi funerari in un unico luogo.

Per maggiori informazioni, si prega di contattare
Teresa Di Palma Melchior 514 236-2011

6893, rue Sherbrooke Est, Montréal

Buona Pasqua a tutti i nostri affezionati clienti!

# L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 1° aprile a sabato 4 aprile 2026

@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

**Mini cetrioli**
PACCO DA 6
1.99 L'UNO

**Anguria** GR: 6
9.99 L'UNA

**Noci di Grenoble a pezzi** 13.21/kg
5.99 LB

**Limoni**
GR:15
8/3$

**Mandarini con foglie**
4.39 kg
1.99 LB
27.99 $ LA CASSA

**Cicoria o scarola**
1.99 L'UNA

**Cardone**
4.39/kg
1.99 LB

**Corona di broccoli**
4.39/kg
1.99 LB

**Fichi 'Brown Turkish'**
11.99 LA CASSA

**Pasta 'Divella'**
500g
2/3$

**Pasta 'Villa Ravioli'** 1.5kg
12.99 IL PACCO

**Lasagna 'Villa Ravioli'**
500g
4.99 IL PACCO

**Riso Arborio 'Bernardo'**
750g
2.99 IL PACCO

**Gamberi dell'Argentina 'Sea Ray'**
21/25 2 lb
34.99 LA CONFEZIONE

**Filetto di pangasio 'Amora Mer'**
360g
3.99 LA CONFEZIONE

## Nei nostri negozi solo carne e pesce canadesi!

**Grande pollo Cappone**
8.80/ kg
3.99 LB

**Petto di tacchino disossato ripieno**
22.02/ kg
9.99 LB

**Porchetta di maiale fresca fatta in casa *'di Giordano'***
19.82 / kg
8.89 LB

**Spalla d'arrosto d'agnello con osso del Québec**
30.84 / kg
13.99 LB

**Tacchino fresco nutrito con cereali**
9.90/ kg
4.49 LB

**Arrosto di maiale disossato ripieno**
15.41/ kg
6.99 LB

SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 6 E MARTEDÌ 7 APRILE

**Coscette di pollo**
5.93 / kg
2.69 LB
WOW

**Coscia di maiale a pezzetti *(Griot)***
4.99/ kg
2.26 LB
WOW

**Zeppole, pacco da 4 e Pastiera 'Dohie's'**
17.99 L'UNO

**Colombe Pasquali 'Dais'**
*Gianduia, limone, mandorla e classica* - 750g
13.99 L'UNA

**Uovo di Pasqua al cioccolato 'Baci'** 265g **e 'Juventus'** 240g
24.99 L'UNO

**Uovo di Pasqua al cioccolato 'Alessia'**
250g
9.99 L'UNO

SPECIALI VALIDI
LUNEDÌ 6 E MARTEDÌ 7 APRILE

**Olio extra vergine d'oliva 'Taormina'**
1 LITRO
WOW
9.99 LA BOTTIGLIA
TUTTA LA SETTIMANA A 10.99$

**Crodino**
10 x 100 ml
14.99 LA CONFEZIONE

**Tè 'San Benedetto' o bevande San 'Pellegrino'**
1.5 L
2/7$

**Acqua frizzante 'Eska' e 'San Pellegrino'**
750ml
1.99 LA BOTTIGLIA

**Acqua 'Eska'**
24 X 500 ML
WOW
2/9$
TUTTA LA SETTIMANA A 4.99$

**9025 Maurice-Duplessis** - 514 648-1883 | **5915 Bélanger** - 514 259-4216 | **5001 rue Jarry Est** - 514 324-5666 | **8530 boul. Viau** - 514 321-3335 | **8700 boul. Langelier** - 514 323-0740

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

il Cittadino CANADESE
dal 1941
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

*"Non è qui. È risorto"*
- Vangelo secondo Matteo 28,6

# Buona Pasqua

cittadino.ca

Cibo Salute

**CIBO SALUTE** È LA TUA DESTINAZIONE PER IL MEGLIO DELLA GASTRONOMIA ITALIANA.

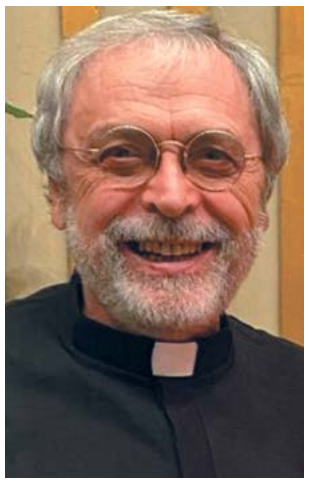
*Dalla pasta artigianale, ai ricchi oli d'oliva, alle salse di pomodoro biologiche, fino alle verdure marinate bio.*

*Tanti auguri di una Santa Pasqua all'insegna della pace, della gioia e della prosperità!*

**514.349.8122**

**www.cibosalute.ca**

# Il messaggio di Padre Pierangelo Paternieri



Con la *Risurrezione di Cristo* comincia una *nuova vita* per l'umanità, per il mondo, per i popoli, per le nostre Comunità civili, per le famiglie, per i piccoli e i grandi, per tutti noi. Se lo vogliamo e lo desideriamo con tutto il cuore, ovviamente! Non è una cosa da nulla, insignificante, dal momento che le guerre sembrano travolgere la famiglia umana, il creato intero. Le notizie del mondo ce lo gridano ogni giorno: bombe, trincee, bambini sotto le macerie, madri che cercano i figli, città ridotte in polvere.

Papa Leone XIV ha recentemente affermato: "Qualcuno, poi, pretende addirittura di coinvolgere il nome di Dio in queste scelte di morte, ma Dio non può essere arruolato dalle tenebre. Egli viene piuttosto, sempre, a donare luce, speranza e pace all'umanità, ed è la pace che devono cercare quelli che lo invocano" (Omelia IV Domenica di Quaresima, 15 marzo 2026).

L'annuncio di *Cristo risorto*, che *celebra* e *vive* la Chiesa, non è un *evento* che lascia le cose come sono, frantumate, in un declino irreversibile. Con il Risorto incomincia un *nuovo mondo*, una *nuova creazione*. Comincia un *nuovo ordine* nella storia, un *nuovo corso*. Si diffonde il *Regno di Cristo*! Non si tratta di un regno come quelli umani, che *dominano*, conquistano territori, sottomettono popoli, intralciano il bene e la giustizia, incrementano la *distruzione del diritto internazionale*, anzitutto con la loro cultura individualistica ed utilitarista.

La Croce di Cristo rivela la straordinaria *capacità trasfigurante* di Colui che vi è crocifisso. Sulla croce, il Signore Gesù manifesta il principio di una *non violenza* attiva e creativa, di una pace *disarmata* e *disarmante*. La *vita del Crocifisso* non è una teoria astratta.

È realtà vitale, che discende e *si effonde* nei cuori, *nel* mondo, *nelle persone* e *nei popoli* che l'accolgono con entusiasmo. Va incarnata nelle *istituzioni* trasformandole in *relazioni strutturate e stabili di giustizia e di pace.* Accogliendo e vivendo lo Spirito del Risorto, Spirito d'amore e di Verità, diffonderemo ovunque le *energie positive* della risurrezione, che sospinge e conduce tutti noi e il creato verso la pienezza della vita e dell'umano divinizzato. Con la nostra fede giungiamo a "toccare" il Risorto e a *dimorare* costantemente in Lui, attratti dal suo Amore.

**Auguri a tutti di Buona Pasqua!**

**P. Pierangelo Paternieri c.s. v.é.**

# Gli auguri dell'Editore, **Sen. Basilio Giordano**

In occasione della Santa Pasqua, desidero rivolgere a tutte le Lettrici e a tutti i Lettori de *Il Cittadino Canadese* un sincero augurio di pace, serenità e rinnovamento interiore.

La Pasqua rappresenta il cuore della nostra fede cristiana: è il trionfo della vita sulla morte, della luce sulle tenebre, della speranza su ogni forma di smarrimento. È un tempo prezioso che ci invita a fermarci, a riflettere e a riscoprire il valore dell'amore, del perdono e della riconciliazione, soprattutto all'interno delle nostre famiglie, che restano il pilastro fondamentale della nostra società.

In un mondo ancora segnato da conflitti, tensioni e incertezze economiche, il messaggio pasquale ci richiama con forza alla solidarietà e alla fraternità. Rivolgiamo un pensiero e una preghiera a chi soffre, ai popoli colpiti dalla guerra e a quanti vivono nella solitudine o nella difficoltà.

A Montréal e in tutto il Québec, dove la Comunità italo-canadese continua a custodire con orgoglio le tradizioni, la lingua e i valori ereditati dai nostri antenati, la Pasqua è anche un momento di unione familiare e di condivisione. È attorno alla famiglia che ritroviamo le nostre radici, la nostra identità e la forza per guardare al futuro con fiducia.

Un pensiero affettuoso va anche ai nostri anziani, custodi della memoria e della saggezza, e ai giovani, ai quali spetta il compito di portare avanti questi valori.

Con affetto e gratitudine, auguro a tutti voi e alle vostre famiglie una Santa Pasqua ricca di pace e benedizioni.

**BUONA PASQUA**!

**Sen. Basilio Giordano**
*Editore de "Il Cittadino Canadese"*
*Senatore della Repubblica Italiana nella XVI Legislatura (2008-2013)*

BROCCOLINI
WE MAKE IT HAPPEN

I nostri più affettuosi e migliori auguri di Buona Pasqua
a tutta la Comunità Italo-Canadese.
A nome di tutta la squadra **Broccolini**

Our warmest and best wishes for a Happy Easter to the
whole Italo-Canadian Community.
On behalf of the entire **Broccolini** Team.

Montréal | Toronto | Ottawa
broccolini.com

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A MONTRÉAL

# Il messaggio del Console Generale Enrico Pavone

Cari concittadini,

nel tempo solenne della Pasqua, desidero rivolgere a ciascuno di voi il mio più sincero augurio. Questa ricorrenza, così profondamente radicata nella nostra tradizione, rappresenta un momento di alto valore spirituale e civile, in cui si rinnovano i sentimenti di speranza, di rinascita e di fiducia nel futuro.

La Pasqua ci richiama al significato più autentico della comunità: la capacità di riconoscerci gli uni negli altri, di condividere responsabilità e valori, e di guardare avanti con rinnovato senso di unità. In un tempo segnato da sfide e cambiamenti, essa ci invita a riscoprire la forza della solidarietà e dell'impegno reciproco.

Rivolgiamo un pensiero particolare a coloro che vivono situazioni di difficoltà o solitudine, affinché nessuno venga lasciato indietro e ciascuno possa sentirsi parte integrante della nostra comunità.

Auspico che questa Pasqua possa portare nelle vostre case serenità e nei vostri cuori una rinnovata fiducia nel domani.

Con questi sentimenti, auguro a tutti voi e alle vostre famiglie una Pasqua di pace, dignità e speranza.

Buona Pasqua.

Il Console Generale
**Enrico Pavone**

**In questa Pasqua speciale, celebriamo insieme 90 ANNI di storia, valori e comunità.**

**Che la gioia, la serenità e la speranza illuminino i vostri cuori oggi e sempre**

**BUONA PASQUA!**

Presidente **Me Perry Mazzanti**
Direttrice Generale **Giovanna Giordano**
Consiglio d'Amministrazione

CASA D'ITALIA
il cuore della nostra Comunità.



COMITES Montreal
Comitato degli Italiani all' Estero
8370-309 Boul. Lacordaire, Montréal, (Québec) H1R 3Y6

In questo periodo di rinascita e rinnovamento, la Pasqua ci invita a riscoprire i valori che ci uniscono: la solidarietà, la speranza, la fiducia nel futuro. È un'occasione per rinnovare non solo le nostre tradizioni, ma anche lo spirito con cui affrontiamo le sfide del presente.

Che questa festività porti luce nei vostri cuori, pace nelle vostre famiglie e nuova energia nei vostri progetti.

Guardiamo avanti con entusiasmo e ottimismo, forti delle nostre radici e con l'Italia sempre nel cuore.

AUGURI SINCERI A TUTTI VOI E ALLE VOSTRE FAMIGLIE!

*La Presidente Anna Colarusso, la Vicepresidente e Tesoriera Daniela Fiorentino, il Segretario Vittorio Giordano ed i Consiglieri Anna Maria Buondonno Maturi, Marino De Ciccio, Vera Rosati, Guseppe Priolo e Rocco Famiglietti.*

info@comitesmtl.org | www.comitesmtl.org | www.facebook.com/comitesmtl



FONDATION HÔPITAL • FONDAZIONE OSPEDALE
SANTA CABRINI 50 ANS • ANNI

La bella festa di Pasqua ci promette il ritorno di giorni belli e di tanta felicità, circondati dai nostri cari per celebrare il valore inestimabile della salute e la bellezza indescrivibile della vita.

Il Consiglio di amministrazione della Fondazione Santa Cabrini si unisce a me nel ringraziarvi per il vostro prezioso sostegno e nell'augurarvi una Buona Pasqua.

**Elio Arcobelli, *Presidente***

5655, RUE SAINT-ZOTIQUE EST, MONTRÉAL, (QUÉBEC) H1T 1P7
514 252-6497 / info@fondationsantacabrini
www.fondationsantacabrini.org

## La Domenica delle Palme apre la Settimana Santa

# Il Papa: "Abbiate pietà, deponete le armi"

**In Piazza San Pietro distribuiti 120 mila ramoscelli di ulivo. Il messaggio del Pontefice durante l'omelia: "Ricordatevi che siete fratelli". E cita Don Tonino Bello: "Il dolore sarà asciugato come brina dal sole"**

CITTÀ DEL VATICANO – La Domenica delle Palme ha segnato l'apertura ufficiale della Settimana Santa. **Papa Leone XIV**, rientrato nelle ore precedenti dal viaggio apostolico nel Principato di Monaco, ha presieduto domenica mattina, alle ore 10, la solenne celebrazione in Piazza San Pietro: prima la commemorazione dell'ingresso di Gesù a Gerusalemme, poi la Santa Messa. È stata la prima volta che il Pontefice statunitense ha guidato questo rito dall'inizio del suo pontificato. La cerimonia ha preso avvio con la processione dall'obelisco centrale, percorrendo la piazza fino al sagrato della Basilica, dove si è svolta la liturgia eucaristica. In tutto, sono stati distribuiti ai fedeli circa 120 mila ramoscelli di ulivo. Il Papa ha guidato il corteo solenne di cardinali, vescovi e celebranti, tutti recanti le tradizionali palme gialle, in evocazione dell'ingresso messianico di Cristo nella città santa. Una piazza gremita di pellegrini e fedeli provenienti da ogni parte del mondo ha accolto il rito con raccoglimento e partecipazione, confermando ancora una volta la Domenica delle Palme come uno degli appuntamenti liturgici più sentiti del calendario cattolico.

"Abbiate pietà! Deponete le armi, ricordatevi che siete fratelli!": questo l'appello lanciato dal Papa durante l'omelia. "Guardando" a Gesù "che è stato crocifisso per noi, vediamo i crocifissi dell'umanità. Nelle sue piaghe vediamo le ferite di tante donne e uomini di oggi. Nel suo ultimo grido sentiamo il pianto di chi è abbattuto, di chi è senza speranza, di chi è malato, di chi è solo. E soprattutto sentiamo il gemito di dolore di tutti coloro che sono oppressi dalla violenza e di tutte le vittime della guerra", ha detto nel corso della funzione in piazza San Pietro. Prevost ha affidato "questo grido" dell'umanità a Maria, che "piange anche ai piedi dei crocifissi di oggi", con le parole di Don Tonino Bello: "Maria, donaci la certezza che, nonostante tutto, la morte non avrà più presa su di noi. Le ingiustizie dei popoli hanno i giorni contati. Che i bagliori delle guerre si stanno riducendo a luci crepuscolari. Che le sofferenze dei poveri sono giunte agli ultimi rantoli. E che, finalmente, le lacrime di tutte le vittime delle violenze e del dolore saranno presto prosciugate, come la brina dal sole della primaverà". Gesù "non si è armato, non si è difeso, non ha combattuto nessuna guerra. Ha manifestato il volto mite di Dio, che sempre rifiuta la violenza, e invece di salvare se stesso si è lasciato inchiodare alla croce, per abbracciare tutte le croci piantate in ogni tempo e luogo nella storia dell'umanità", ha detto celebrando la Passione di Cristo. "Questo è il nostro Dio - ha rimarcato - un Dio che rifiuta la guerra, che nessuno può usare per giustificare la guerra, che non ascolta la preghiera di chi fa la guerra e la rigetta dicendo, 'Anche se moltiplicaste le preghiere, io non ascolterei: le vostre mani grondano sangue'".

**Il programma della liturgia pasquale**

# La prima Pasqua di Papa Leone XIV

**Dal 29 marzo al 5 aprile 2026, tutti i riti della Settimana Santa tra San Pietro, il Laterano e il Colosseo**

ROMA - La prima Settimana Santa di **Papa Leone XIV** prende forma con un calendario fitto di eventi che scandiscono i vari momenti della liturgia pasquale.

**MERCOLEDÌ SANTO, 1° APRILE.** La giornata del 2 aprile 2026 si divide in due momenti. Al mattino, alle 9:30 nella Basilica di San Pietro, si terrà la Messa del Crisma, durante la quale vengono benedetti l'olio dei catecumeni e l'olio degli infermi e sarà consacrato il Sacro Crisma. Nel pomeriggio, alle 17:30, il Papa raggiungerà invece la Basilica di San Giovanni in Laterano per la Messa della Cena del Signore.

**GIOVEDÌ SANTO, 2 APRILE.** Il Giovedì Santo, il 2 aprile, Papa Leone XIV presiederà la Messa che ricorda l'Ultima Cena nella Basilica di San Pietro. Uno dei momenti più significativi è il rito della lavanda dei piedi, simbolo di servizio e umiltà. Al mattino la Messa Crismale a San Pietro e, alle 17:30, la Messa in *Coena Domini* nella Basilica di San Giovanni in Laterano.

**VENERDÌ SANTO, 3 APRILE.** Sono due gli appuntamenti in programma anche nel giorno della Passione, venerdì 3 aprile 2026. Alle 17:00, nella Basilica di San Pietro, avrà luogo la celebrazione della Passione del Signore. In serata, alle 21:15, al Colosseo partirà la Via Crucis, al termine della quale il Santo Padre impartirà la Benedizione Apostolica.

**SABATO SANTO, 4 APRILE.** Nella notte tra il 4 e il 5 aprile si terrà la Veglia Pasquale nella Notte Santa. La celebrazione avrà inizio alle 21:00 in punto nella Basilica di San Pietro. In quell'occasione, i Patriarchi e i Cardinali porteranno la mitra bianca damascata, gli Arcivescovi e i Vescovi invece la mitra bianca semplice.

**DOMENICA DI PASQUA, 5 APRILE.** Il giorno di Pasqua vedrà il Pontefice in Piazza San Pietro alle 10:15 per la Messa del giorno. Al termine della celebrazione, alle 12:00 in punto, Papa Leone XIV si affaccerà dalla Loggia centrale della Basilica di San Pietro per il suo primo messaggio pasquale e per la benedizione *Urbi et Orbi*.

BUONA PASQUA!

In questo giorno di speranza e di rinascita, auguro a voi e ai vostri cari una Pasqua serena, colma di pace, amore e momenti di gioia condivisa.

Che lo spirito pasquale illumini i vostri cuori e rafforzi i legami che ci uniscono come Comunità.

Con i miei più sinceri auguri di salute e felicità.

**Senatore Tony Loffreda**
Senatore Indipendente - Canada

613-943-5694 | Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca

Pasqua Cristiana

# Il rito del passaggio che unisce fede, storia e natura

**La celebrazione più solenne del calendario cristiano, tra radici ebraiche, la primavera e cinquanta giorni di luce liturgica. Quest'anno i cattolici festeggiano il 5 aprile, gli ortodossi il 12**

MONTRÉAL - "***Se Cristo non fosse risorto, vana sarebbe la nostra fede***". Con queste parole **San Paolo**, nella Prima lettera ai Corinzi, consegnava alla storia il senso di tutto. Nessuna definizione teologica ha mai detto di più, con meno parole. La Pasqua è la festa più importante e solenne della religione cristiana. Il nome viene dal greco ***Pascha,*** che a sua volta riprende l'aramaico Pasah: significa ***passare oltre***, ***attraversare***. In quel movimento è racchiusa tutta la storia della festa — ebraica prima, cristiana poi — intrecciata al ritmo delle stagioni da prima ancora che esistessero le due religioni.

**Le radici ebraiche: dalla terra alla liberazione.** Prima ancora che cristiana, la Pasqua appartiene alla memoria di Israele. In origine era una festa agricola: la celebrazione dei primissimi frutti del campo, a partire dal frumento. Altre ricorrenze scandivano l'anno — la Festa delle Settimane per il raccolto del grano, la Festa dei Tabernacoli per la vendemmia — ma la Pasqua occupava un posto speciale. Col tempo, il suo significato si allargò fino a diventare la grande celebrazione della liberazione dalla schiavitù d'Egitto. Il libro dell'Esodo racconta che il sangue degli agnelli, dipinto sugli stipiti delle porte, proteggeva i primogeniti d'Israele dall'angelo sterminatore che passava oltre. *Pasah*, appunto. Ancora oggi la cena pasquale ebraica, il *Seder*, segue un ordine preciso: si mangiano cibi amari per ricordare l'amarezza della schiavitù e si celebra lo stupore della libertà ritrovata. Era questa la Pasqua che Gesù di Nazareth, ogni anno, celebrava Gerusalemme. La sua morte avvenne proprio in quei giorni.

**Il cuore del Vangelo: il passaggio dalla morte alla vita.** Per i Cristiani, l'espressione "passare oltre" si carica di un significato nuovo e definitivo. Secondo i quattro Vangeli, tre giorni dopo la morte in croce, il sepolcro risulta vuoto e i discepoli cominciano a testimoniare qualcosa di inatteso: Gesù Crocifisso è risorto. La risurrezione non è un episodio tra i tanti: è il punto di svolta, il nucleo irriducibile di tutta la fede cristiana. Senza di essa, scriveva Paolo già nel I secolo, la predicazione sarebbe parola vana. Per i cristiani, Gesù è l'agnello pasquale che risparmia dalla morte, il pane nuovo che rinnova ogni cosa.

**Il risveglio della natura.** La Pasqua porta con sé anche un'eco profana, radicata nel ciclo delle stagioni. Antiche celebrazioni primaverili salutavano il ritorno del caldo con offerte di primizie e sacrifici di agnelli: la natura che si ridesta ha sempre invitato l'uomo a fare festa. Quella sovrapposizione non è andata perduta. Ancora oggi sulle tavole pasquali tornano i simboli di sempre: le spighe di grano diventate pane, le erbe fresche, le uova — emblema di vita che si rinnova — e l'agnello, filo che attraversa indisturbato millenni di storia

sacra e profana.

**Una data mobile: il calcolo e i due calendari.** A differenza del Natale, la Pasqua non cade mai lo stesso giorno. La regola fu fissata dal **Concilio di Nicea nel 325 d.C**.: la festa si celebra la prima domenica dopo il primo plenilunio successivo all'equinozio di primavera, fissato convenzionalmente al 21 marzo. Per la Chiesa cattolica, che segue il calendario gregoriano, la data oscilla **tra il 22 marzo e il 25 aprile**. La Chiesa ortodossa calcola la stessa festa con lo stesso metodo di base (la festa ricorre tra il 4 Aprile e l'8 Maggio), ma si affida al calendario giuliano — 13 giorni in ritardo rispetto al gregoriano — e mantiene la regola che la Pasqua cristiana non preceda quella ebraica. Il risultato è che le due celebrazioni coincidono raramente. È accaduto nel 2025, ma nel 2026 tornano ad essere separate di una settimana: i cattolici festeggiano il **5 aprile**, gli ortodossi il **12**.

**La Quaresima: quaranta giorni di preparazione.** Ogni Pasqua è preceduta dalla Quaresima, periodo di digiuno, preghiera e penitenza che nel rito romano si apre con il **Mercoledì delle Ceneri** (18 febbraio 2026) e si conclude con il **Giovedì Santo** (2 aprile 2026). La durata è di 44 giorni — le domeniche non si contano — ma il riferimento spirituale resta il numero 40, che percorre la Bibbia come un filo rosso. Quaranta giorni durò il Diluvio; quaranta giorni Mosè trascorse sul Sinai; quaranta anni vagò il popolo nel deserto; quaranta giorni digiunò Gesù prima di iniziare la sua missione. Quaranta, nella tradizione biblica, è sempre il tempo dell'attesa, della purificazione, della trasformazione.

**I simboli: fuoco, acqua, luce.** La liturgia pasquale parla attraverso i sensi prima ancora che attraverso le parole. **Il fuoco** è il simbolo del trionfo della luce sulle tenebre: nella veglia pasquale, il buio della chiesa è rotto dalla fiamma del cero nuovo. **L'acqua** è l'elemento purificatore per eccellenza, attraverso il quale si compie il battesimo. Il **cero** pasquale — che brucia per tutta la durata del tempo liturgico, fino alla Pentecoste — rappresenta Cristo risorto che illumina il cammino dell'uomo.

**Cinquanta giorni, non uno soltanto.** Un errore comune è ridurre la Pasqua a una singola domenica mattina: la festa apre un tempo di cinquanta giorni che attraversa l'Ascensione — quaranta giorni dopo Pasqua, il 14 maggio — e si chiude con la Pentecoste, il 24 maggio 2026. È la stagione liturgica più lunga dell'anno.

Canada

House of Commons
Chambre des communes
Canada

# Joyeuses Pâques !

DE LA PART DE VOS DÉPUTÉS FÉDÉRAUX LIBÉRAUX

# Happy Easter!

ON BEHALF OF YOUR FEDERAL LIBERAL MPs

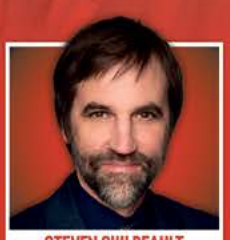
# Buona Pasqua!

DAI VOSTRI DEPUTATI LIBERALI FEDERALI

**ANJU DHILLON**
DÉPUTÉE / MP
Dorval—Lachine—LaSalle
Anju.Dhillon@parl.gc.ca
(514) 639-4497

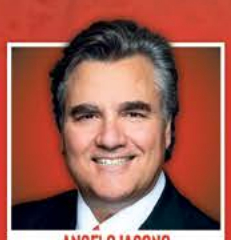
**FAYÇAL EL-KHOURY**
DÉPUTÉ / MP
Laval—Les Îles
Faycal.El-Khoury@parl.gc.ca
(450) 689-4594

**CLAUDE GUAY**
DÉPUTÉ / MP
LaSalle—Émard—Verdun
Claude.Guay@parl.gc.ca
(514) 363-6800



**STEVEN GUILBEAULT**
DÉPUTÉ / MP
Laurier—Sainte-Marie
Steven.Guilbeault@parl.gc.ca
(514) 522-1339

**ANTHONY HOUSEFATHER**
DÉPUTÉ / MP
Mont-Royal / Mount Royal
Anthony.Housefather@parl.gc.ca
(514) 283-0171



**ANGELO IACONO**
DÉPUTÉ / MP
Alfred-Pellan
Angelo.Iacono@parl.gc.ca
(450) 661-4117

**HON. MÉLANIE JOLY**
DÉPUTÉE / MP
Ahuntsic-Cartierville
Melanie.Joly@parl.gc.ca
(514) 383-3709

**NATILIEN JOSEPH**
DÉPUTÉ / MP
Longueuil—Saint-Hubert
Natilien.Joseph@parl.gc.ca
(450) 928-4778

**ANNIE KOUTRAKIS**
DÉPUTÉE / MP
Vimy
Annie.Koutrakis@parl.gc.ca
(450) 973-5660

**EMMANUELLA LAMBROPOULOS**
DÉPUTÉE / MP
Saint-Laurent
Emmanuella.Lambropoulos@parl.gc.ca
(514) 335-6655

**PATRICIA LATTANZIO**
DÉPUTÉE / MP
Saint-Léonard—Saint-Michel
Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
(514) 256-4548

**CARLOS LEITÃO**
DÉPUTÉ / MP
Marc-Aurèle-Fortin
Carlos.Leitao@parl.gc.ca
(450) 622-8858

**BIENVENU-OLIVIER NTUMBA**
DÉPUTÉ / MP
Mont-Saint-Bruno—L'Acadie
Bienvenu-Olivier.Ntumba@parl.gc.ca
(450) 922-7900

**ABDELHAQ SARI**
DÉPUTÉ / MP
Bourassa
Abdelhaq.Sari@parl.gc.ca
(514) 323-0980

**ERIC ST-PIERRE**
DÉPUTÉ / MP
Honoré-Mercier
Eric.St-Pierre@parl.gc.ca
(514) 353-5882

**SAMEER ZUBERI**
DÉPUTÉ / MP
Pierrefonds—Dollard
Sameer.Zuberi@parl.gc.ca
(514) 624-5725

*Carissimi Amici e Connazionali,*

*in occasione della Santa Pasqua desidero far arrivare a tutti voi, alle vostre famiglie e ai vostri cari, i miei più sinceri auguri di serenità.*

*Il mio impegno resta costante nel rappresentarvi e mantenere vivo il legame con la nostra comunità italiana in Canada, che ogni giorno dimostra forza e senso di appartenenza. Vi ringrazio per la fiducia e il sostegno: sono per me uno stimolo concreto a fare sempre meglio.*

*Con l'affetto e l'impegno di sempre*

FRATELLI d'ITALIA

ANDREA Di Giuseppe

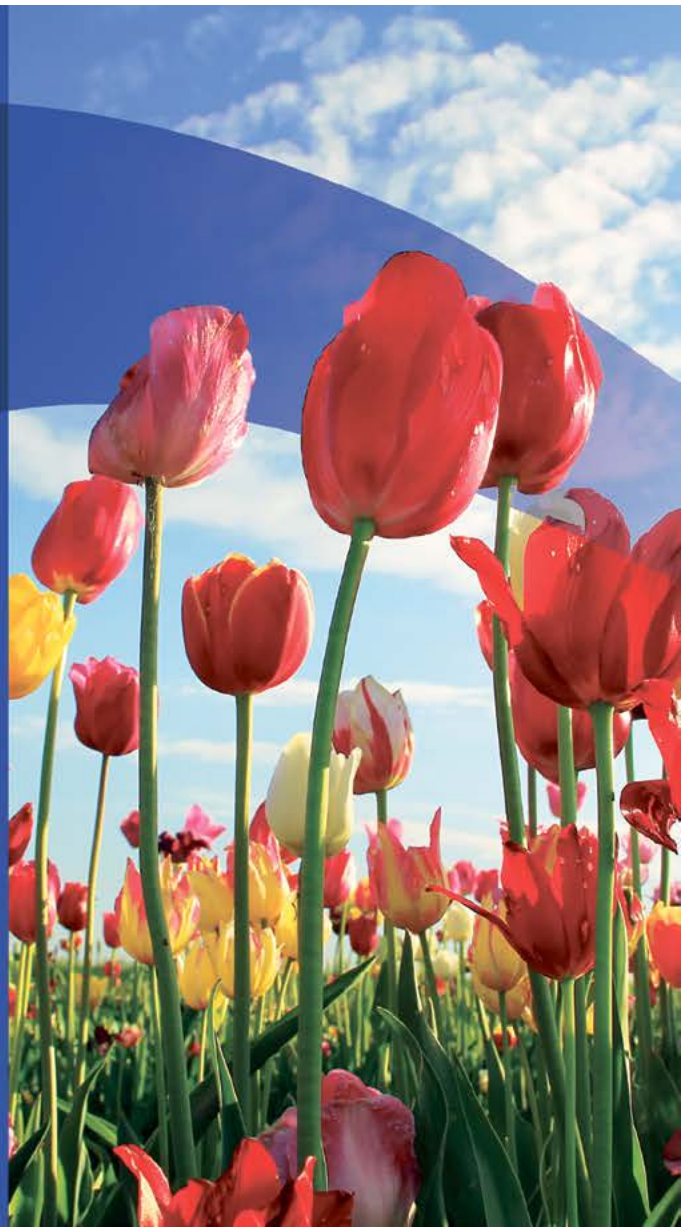
BFL CANADA

*Buona Pasqua!*

Empowering your business with tailored insurance and risk management solutions

**BFL CANADA**
makes a difference

**BFL CANADA** Risk and Insurance Services Inc. | bflcanada.ca |



**MARC TANGUAY**
*Deputato di LaFontaine*
Tel.: 514 648-1007

**MONSEF DERRAJI**
*Deputato di Nelligan*
Tel.: 514 695-2440

**FRÉDÉRIC BEAUCHEMIN**
*Deputato di Marguerite-Bourgeoys*
Tel.: 514 368-1818

**FILOMENA ROTIROTI**
*Deputata di Jeanne-Mance-Viger*
Tel.: 514 326-0491

**ENRICO CICCONE**
*Deputato di Marquette*
Tel.: 514 634-9720

**FRANTZ BENJAMIN**
*Deputato di Viau*
Tel.: 514 728-2474

**MADWA-NIKA CADET**
*Deputata di Bourassa-Sauvé*
Tel.: 514 328-6006

**DÉSIRÉE McGRAW**
*Deputata di Notre-Dame-de-Grâce*
Tel.: 514 489-7581

**VIRGINIE DUFOUR**
*Deputata di Mille-Îles*
Tel.: 450 661-3595

**ANDRÉ ALBERT MORIN**
*Deputato dell'Acadie*
Tel.: 514 337-4278

# I vostri deputati dell'Assemblea Nazionale vi augurano una BUONA PASQUA !

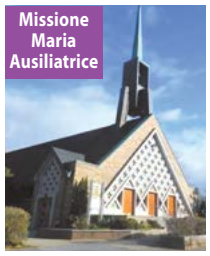
ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

# La Settimana Santa nelle Parrocchie “italiane” di Montréal

Madonna di Pompei

Madonna del Monte Carmelo

Missione Maria Ausiliatrice


Missione Maria Ausiliatrice

Nostra Signora della Consolata

Nostra Madonna della Difesa

**La Settimana Santa nelle Parrocchie più frequentate dagli italo-canadesi di Montréal è un momento di profonda devozione e partecipazione comunitaria. Le celebrazioni culminano nel Triduo Pasquale, con riti solenni e tradizioni care alla nostra cultura**

## MISSIONE MARIA AUSILIATRICE

*8550 Avenue Joliot Curie, Montréal (514-648-9424)*
Parroco: Padre Francesco Giordano
**Venerdì Santo, 3 aprile: ore 9:00** Via Crucis all’esterno, **ore 14:00** (italiano), **ore 16:00** (inglese), **ore 19:00**.
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 18:00** Veglia Pasquale (italiano), **ore 20:30** Veglia Pasquale (inglese).
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: Ore 9:00** Messa Solenne (italiano), **ore 11:00** (inglese).

## MADONNA DEL MONTE CARMELO

*7645 Rue du Mans, Montréal (514-256-3632)*
Parroco: Padre Rinaldo Vecchiato
**Venerdì Santo, 3 aprile: ore 15:00** Passione, **ore 19:30** Via Crucis.
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 19.30** Veglia Pasquale.
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: ore 8:30** (italiano), **ore 10:00** (italiano), **ore 11:30** (inglese).

## SAN GIOVANNI BOSCO

*2510 Springland St., Montréal (514-767-1763)*
Parroco: John-Marie Bilwala Kabesa
**Venerdì Santo, 3 aprile: ore 15:00** Passione del Signore
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 20:00** Veglia Pasquale.
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: ore 9:30** Messa Solenne (italiano), **ore 11:15** (inglese).

## NOSTRA SIGNORA DELLA CONSOLATA

*1700 Jean-Talon St E.. Montréal (514-374-0122)*
Parroco: Padre Paolo Daoud
**Venerdì Santo, 3 aprile: ore 08:00** Lodi mattutine, **ore 15.00** Celebrazione della Passione del Signore, **ore 17:00** Via Crucis.
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 09:00** Comunione ai malati, **ore 19:30** Veglia Pasquale (bilingue).
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile:** Messa Solenne **ore 9:30** (italiano), **ore 11:00** (inglese).

## NOSTRA MADONNA DELLA DIFESA

*6800 Henri Julien Ave, Montréal (514-277-6522)*
Parroco: Pietro Paolo Gennuso
**Venerdì Santo, 3 aprile: ore 15:00** Passione, **ore 20.00** Via Crucis (interno/esterno della chiesa).
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 20.30** Veglia Pasquale.
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: ore 8.30** e **11:00** Messa Solenne.

## SAN DOMENICO SAVIO

*9190 Rue Sainte-Claire, Montréal (514-351-5646)*
Parroco: Padre Don Bosco Mawdsley
**Venerdì Santo, 3 aprile: ore 15:00** Via Crucis, Passione e adorazione della Croce.
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 19:00** Veglia Pasquale.
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: ore 11:00** Messa Solenne

## MADONNA DI POMPEI

*2875 Rue Sauvé E., Montréal (514) 388-9271*
Parroco: Padre Giampietro Lazzarato
**Venerdì Santo, 3 aprile: ore 15:00** Liturgia della Passione (italiano) a Pompei e al C.S. Famiglia, **ore 16:30** Liturgia della Passione (spagnolo), **ore 20:00** Via Crucis Vivente (ita/ing/spa) con processione a Pompei.
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 18:00** Veglia Pasquale (spagnolo), **ore 19:00** Veglia al C.S. Famiglia, **ore 20:00** Veglia Pasquale a Pompei (ita e ing) **ore 20:00** Veglia Pasquale (italiano, inglese e spagnolo) a Pompei.
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: Messa Solenne ore 8:00, 9:00, 10:00** e **17:00** (italiano) e **11.15** (inglese) a Pompei: **ore 8.45** (italiano) al C.S. Famiglia.

## SANTA CATERINA DA SIENA

*7070 Somerled Ave, Montréal (514) 484-2168*
Parroco: Jean-Pierre Couturier
**Venerdi Santo, 3 aprile: ore 15:00** Ufficio della Passione (ita e fra).
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 20:00** Veglia Pasquale (italiano e francese).
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: ore 9:30** Messa Solenne (italiano).

## MADONNA DEL DIVINO AMORE

*765 Rue Roland-Forget, Laval (450-663-1120)*
Parroco: Padre Pierangelo Paternieri
**Venerdi Santo, 3 aprile: ore 15:00** Passione (italiano), **ore 18:00** (inglese).
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 18:00** Veglia Pasquale (italiano-inglese).
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: ore 10:00** Messa Solenne (italiano), **ore 11:15** (inglese).

## SAINT-RAYMOND-DE-PENNAFORT

*5765 Rue Saint-Jacques, Montréal (514-481-2725)*
Parroco: Don Umberto Ranieri
**Venerdì Santo, 3 aprile: ore 9:00** Via Crucis, **ore 15:00** Passione., ore **20:00** Ora con l’Addolorata.
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 20:00** Solenne Veglia Pasquale.
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile:** Messa Solenne **ore 9:30** e **11:00**.

## MARIA MADRE DEI CRISTIANI

*1600 Rue Thierry, LaSalle (514-365-2830)*
Parroco: Mussie Zerai Yosief
**Venerdi Santo, 3 aprile: ore 15:00** Passione (bilingue), **ore 19:00** Via Crucis all’aperto (bilingue).
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 20:00** Veglia Pasquale (bilingue),
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: ore 10:00** Messa Solenne (italiano). **ore 11:15** Messa Solenne (inglese)

## MISSIONE DELL’ANNUNZIATA

*4360 Rue Broadway. Lachine (514 634-2174)*
Parroco: Padre Dariusz Grzegorz Smialek
**Venerdi Santo, 3 aprile: ore 15:00** Passione e adorazione della Corce (italiano), **ore 19:00** Via Crucis (italiano), **ore 20:30** Adorazione della Croce (spagnolo).
**Sabato Santo, 4 aprile: ore 20:00** Veglia Pasquale (insieme alla comunità spagnola),
**DOMENICA DI PASQUA, 5 aprile: ore 10:00** Santa Messa (italiano)

FONDATION COMMUNAUTAIRE CANADIENNE-ITALIENNE

## IL MESSAGGIO DEL PRESIDENTE DELLA FONDAZIONE COMUNITARIA ITALO-CANADESE

A nome della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese, desidero rivolgere a voi tutti e ai vostri cari i miei più sinceri auguri. Questo periodo di Pasqua ci invita a riflettere sul rinnovamento, sulla speranza e sulla forza dei valori che ci uniscono come Comunità.

Che questa Pasqua porti pace, salute e un rinnovato senso di vicinanza nelle nostre famiglie e tra tutti i membri della nostra comunità. Possa essere anche un momento per celebrare le nostre radici, sostenerci a vicenda e guardare al futuro con fiducia e ottimismo.

**Buona Pasqua a tutti!**
Cordiali saluti,

**Joseph Broccolini**
Presidente Fondazione Comunitaria Italo-Canadese

CNIC 1972 CONGRÈS NATIONAL DES ITALO-CANADIENS région Québec

## IL MESSAGGIO DELLA PRESIDENTE DEL CONGRESSO NAZIONALE DEGLI ITALO-CANADESI, REGIONE QUÉBEC

A nome del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec, desidero rivolgere ai lettori de *Il Cittadino Canadese* e a tutta la nostra Comunità i miei più sinceri auguri di una Serena e Gioiosa Pasqua.

Questa ricorrenza rappresenta un momento prezioso di riflessione, rinnovamento e speranza. La Pasqua ci invita a riscoprire i valori fondamentali della solidarietà, della condivisione e della vicinanza reciproca, che sono da sempre nel cuore della nostra identità e del nostro impegno comunitario.

In un contesto in continua evoluzione, è proprio attraverso questi valori che possiamo continuare a costruire una comunità forte, inclusiva e unita, capace di guardare al futuro con fiducia, senza dimenticare le proprie radici.

Il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec, rinnova il proprio impegno a sostenere e valorizzare la nostra eredità culturale, promuovendo iniziative che rafforzino i legami tra le generazioni e contribuiscano al benessere collettivo, quale rappresentante di tutti gli italo-canadesi del Québec.

In questa occasione speciale, auspico che la Pasqua porti a ciascuno di voi e alle vostre famiglie pace, salute e serenità, illuminando il cammino con rinnovata speranza.

**Con i più sentiti auguri,**

**Avv. Maria R. Battaglia Ad.E.**
Presidente
Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi - Regione Québec

Cari concittadini e concittadine,

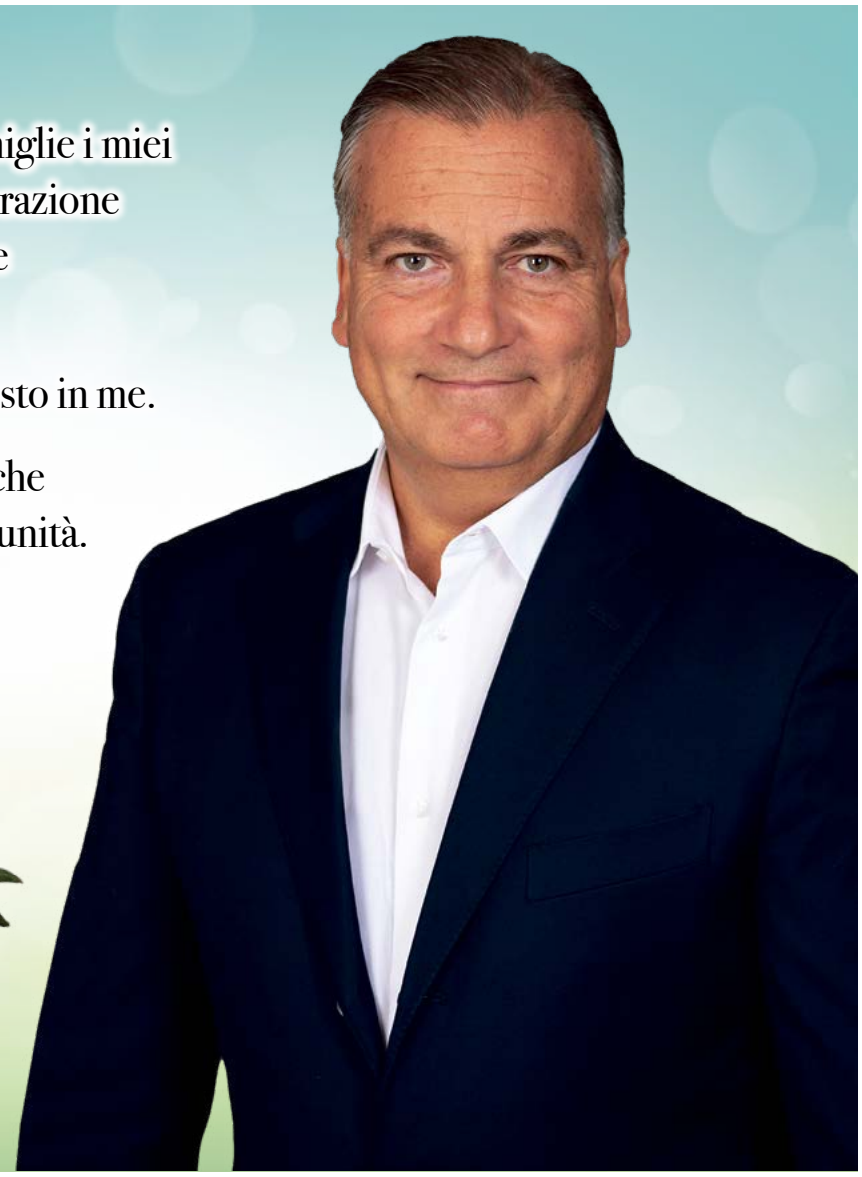
in occasione di questa Pasqua, desidero rivolgere alle vostre famiglie i miei auguri più sentiti. La Pasqua è un momento prezioso, una celebrazione che ci invita a riscoprire il valore profondo degli affetti e il calore della condivisione familiare.

Voglio ringraziarvi ancora una volta per la fiducia che avete riposto in me.

È un onore camminare al vostro fianco e desidero che sappiate che il mio impegno è, e resterà sempre, al servizio della nostra Comunità.

Che questa giornata porti serenità e gioia nelle vostre case.

BUONA PASQUA
DI CUORE!



*Mauro*

***ÉQUIPE SAINT-LÉONARD***

Email: **mauro.barone@montreal.ca** | Facebook: **Mauro Barone**


BERKSHIRE HATHAWAY HOMESERVICES | QUÉBEC

GROUPE
COLAVECCHIO
GROUP

PRESIDENT'S CIRCLE
TOP 6% OF THE NETWORK

A nome della nostra famiglia, auguriamo a voi
e ai vostri cari una Buona Pasqua

**Marco & Roberto Colavecchio**
Intermediari immobiliari
**514.616.6772**
**mcolavecchio@bhhsquebec.ca**

**groupecolavecchio.ca**

©2025 BHH Affiliati, LLC. Affiliato indipendente e autonomo di BHH Affiliates, LLC. Agenzia immobiliare. Marchi di proprietà della Columbia Insurance Company. Vengono utilizzati su licenza.

Commission scolaire English-Montréal
English Montreal School Board

A coloro che stanno festeggiando, tanti auguri di Buona Pasqua! In questa stagione di nuovi inizi, mi auguro che troverete il tempo per riflettere sulle tante *benedizioni* nella vostra vita, mentre ci riuniamo per celebrare gli insegnamenti di pace, perdono e riconciliazione. In tutti i modi in cui voi celebrate questa festa, mi sta a cuore augurare a voi e alle vostre famiglie una rinnovata stagione all'insegna della salute e della prosperità!

**A voi tutti un sincero augurio di BUONA PASQUA!**

Joe Ortona
EMSB Chair

Desjardins
Cassa Popolare
Canadese Italiana

***Avanti…insieme !***

**Mariano A. De Carolis**
*Direttore Generale*

# *I nostri migliori auguri di una Santa e Felice Pasqua!*

514-270-4124
6999, boul. St-Laurent,
Montréal, Québec H2S 3E1

*9 CENTRI AL VOSTRO SERVIZIO*
www.desjardins.com/caissecanadienneitalienne

JOYEUSES
# PÂQUES
Buona Pasqua!

**Dominic Perri**
Maire d'arrondissement
Borough Mayor
Saint-Léonard
dominic.perri@montreal.ca

**Chantal Rossi**
Conseillère de la ville
City Councillor
Montréal-Nord
chantal.rossi@montreal.ca

**Gemma Marchione**
Conseillère d'arrondissement
Borough Councillor
Saint-Léonard
gemma.marchione@montreal.ca

**Arij El Korbi**
Conseillère de la ville
City Councillor
Saint-Léonard
arij.elkorbi@montreal.ca

**Linda Paquin**
Conseillère d'arrondissement
Borough Councillor
Saint-Léonard
linda.paquin@montreal.ca

**Christine Black**
Mairesse d'arrondissement
Borough Mayor
Montréal-Nord
christine.black@montreal.ca

**Youssef Hariri**
Conseiller de la ville
City Councillor
Montréal-Nord
youssef.hariri@montreal.ca

**Jean-Marc Poirier**
Conseiller d'arrondissement
Borough Councillor
Montréal-Nord
jean-marc.poirier@montreal.ca

**Philippe Thermidor**
Conseiller d'arrondissement
Borough Councillor
Montréal-Nord
philippe.thermidor@montreal.ca

*Che la gioia e la pace della Pasqua illuminino il vostro cuore!*

Montréal

**Saint-Léonard** 8400, boulevard Lacordaire H1R 3B1
**Montréal-Nord** 4243, rue de Charleroi H1H 5R5

## Cosa fare a Montréal nel weekend di Pasqua

# La città più bella del Canada si risveglia

di **Giulia Verticchio**
giulia.verticchio@outlook.it

**Dai musei alle chiese, dalle visite guidate alle spa, dal cioccolato artigianale ai *brunch gourmet*: un fine settimana per tutti i gusti**

MONTRÉAL – Il lungo *weekend* di Pasqua offre l'occasione ideale per riscoprire Montréal sotto la luce della primavera. Passeggiate tra le vie illuminate dal sole, pranzi in nuovi ristoranti, momenti di relax in spa o immersioni culturali: la città propone esperienze per tutti i gusti. Che siate in famiglia, in coppia, con amici o da soli, Montréal sa sempre sorprendere. La Settimana Santa è anche un momento perfetto per esplorare il patrimonio religioso della città, tra chiese storiche e tradizioni che raccontano secoli di fede e cultura. Con l'arrivo del bel tempo, Montréal si rivela sotto una nuova luce, pronta a offrire ai visitatori un fine settimana ricco di scoperte e piaceri.

### *Fitz Montréal – visites à vélo*

Scopri la città con ***Fitz Montréal visites à vélo***, al 1251 rue Rachel Est: con una bicicletta classica o una bici elettrica ***VLT Norco Scene*** o a piedi, delle guide certificate ti aiuteranno a scoprire una Montréal più autentica, tra i famosi murales della città, i parchi, i gioielli architettonici nascosti e la metropoli sotterranea. L'azienda offre anche *tour* adatti a tutti i membri della famiglia. **https://fitzmontreal.com/fr/**

### *Guidatour*

In attività da 37 anni, ***Guidatour*** è specializzata in visite guidate di ogni tipo: *Vieux-Montréal*, murales e peculiarità quebecchesi. *Guidatour* (360, rue Saint-François-Xavier) può servirti anche in diverse lingue, oltre all'inglese e al francese e alcuni tour sono anche in italiano, spagnolo, portoghese, tedesco, mandarino, ecc.. **https://guidatour.qc.ca/**

### *Local Montréal Visites gourmandes*

Che tu sia un appassionato di cibo o un epicureo, le visite gastronomiche guidate di ***Local Montréal*** ti faranno venire l'acquolina in bocca tra specialità quebecchesi, cucine etniche e popolari, birrifici artigianali… Nella Vecchia Montréal o nel Mile End, segui la guida attraverso gli indirizzi culinari imperdibili di Montréal. **https://localfoodtours.com/montreal/fr/**

### *La Grande Roue*

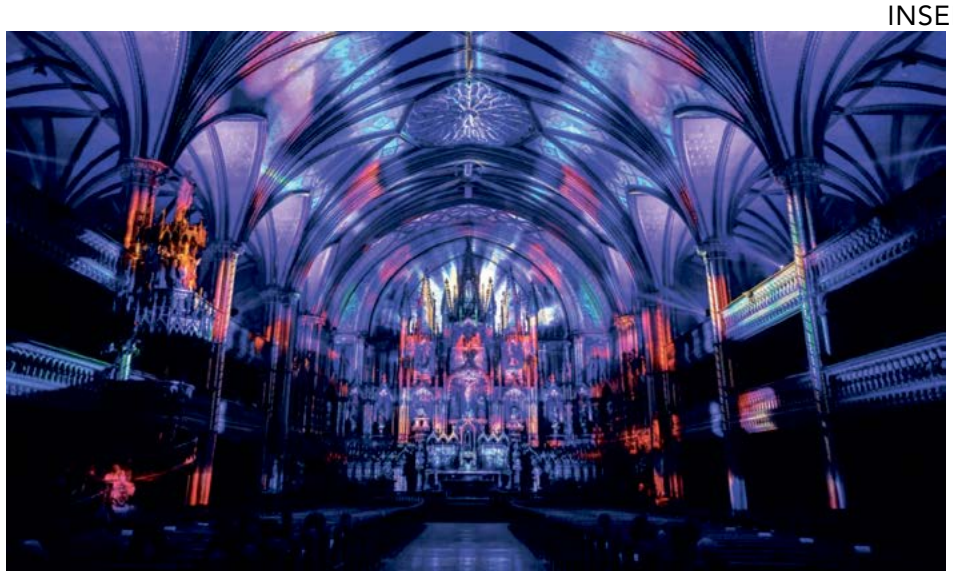
Per una vista mozzafiato, devi salire a bordo di una delle 42 cabine della Ruota panoramica di Montréal. Con i suoi 60 metri, è la ruota di osservazione più alta del Canada e offre una visuale a 360°. A sud vedrai le isole di Sainte-Hélène e Notre-Dame, così come la *Cité du Havre* e l'Esposizione Universale del 1967. A nord, potrai vedere il centro-città e il Mount Royal. La sera, la ruota panoramica è il posto migliore per ammirare il ponte Jacques Cartier illuminato.

### *Tyrolienne MTL*

La *Zipline* del Porto di Montréal è la prima e unica in una città canadese. Ci si trasforma per qualche minuto in supereroi che sorvolano la metropoli e l'isoletta di Bonsecours a 1.200 piedi d'altezza. **https://www.mtlzipline.com/**

### *Voiles en Voiles*

***Voiles en Voiles*** è un parco avventura che offre attività estive all'aperto sia per bambini che per adulti; percorsi aerei di vari gradi di difficoltà, una parete da arrampicata e un circuito di abbordaggio permettono ai partecipanti di simulare l'attacco di una nave pirata. Il sito offre altre attività, tra cui enormi giochi gonfiabili e una classica giostra francese. Dotato di sistemi di sicurezza, *Voiles en Voiles* fornisce ai partecipanti imbracature e caschi. Il personale è formato per accompagnare i partecipanti ed intervenire in qualsiasi momento. Avventura in tutta serenità… **https://www.voilesenvoiles.com/**



### *AURA* alla Basilica di Notre-Dame di Montréal

Nella Vecchia Montréal, approfitta della tua visita alla **Basilica di Notre-Dame** per vivere un'esperienza magica e immersiva con **AURA**. Questo spettacolo unico trasforma lo spazio sacro con spettacolari proiezioni di luci e colori, accompagnate dalla musica dell'imponente organo *Casavant* del 1891 a 7.000 canne. L'attuale Basilica è stata costruita nel 1829 sulla base della piccola chiesa parrocchiale di Notre-Dame, risalente al 1672. È dove il grande **Luciano Pavarotti** ha tenuto un concerto di Natale nel 1978, e **Celine Dion** e **René Angélil** si sono sposati nel 1994. AURA è un fenomeno multimediale etereo progettato dallo studio di Montreal Moment Factory. **https://www.basiliquenotredame.ca/**

### Messa all'Oratorio di Saint-Joseph

All'**Oratorio di San Giuseppe** sul Mount Royal, le Messe e gli eventi speciali scandiscono la Settimana Santa, culminando nella grande celebrazione della Domenica di Pasqua (biglietti in vendita sul posto). Questo maestoso luogo di pellegrinaggio, designato Sito Storico Nazionale del Canada, fu iniziato nel 1924 da Sant'Andrea di Montréal, noto come **Frère André**. L'edificio, con la sua facciata in stile rinascimentale italiano e la colonnata corinzia, è la chiesa più grande del Canada e ospita una delle cupole più imponenti al mondo. **https://saint-joseph.org/en/activities/**

### *Cabane à sucre urbaine* al Parc Jean-Drapeau

Ogni anno, l'inizio della primavera è la stagione dello sciroppo d'acero. Per l'occasione, il ristorante **S*te-Hélène Bistro-Terrasse*** si trasforma in una *cabane à sucre* urbana per offrire un'esperienza culinaria tradizionale agli amanti dei prodotti d'acero a portata di città. **https://www.parcjeandrapeau.com/fr/cabane-a-sucre-urbaine-printemps-restaurant-ste-helene-bistro-terrasse-montreal/**

### Dove trovare la migliore cioccolata a Montréal

A Montréal, la Pasqua si celebra anche con il **cioccolato artigianale**, e le cioccolaterie della città si sbizzarriscono offrendo creazioni uniche e irresistibili. Tra le mete da non perdere, ***État de choc*** propone un ambiente minimalista e le migliori creazioni dei cioccolatieri *bean-to-bar* del Québec. ***Chocolats Andrée***, aperta nel 1940 e oggi parte della lussemburghese *Genaveh*, è la più antica fabbrica di cioccolato della città, con tutto fatto a mano usando i vecchi stampi. ***Bonneau Chocolatier*** lavora con cacao crudo e senza zuccheri aggiunti, producendo dolci raffinati, dai cioccolatini al ***Sortilège***, il whisky d'acero del Québec, alle barrette *bean-to-bar* con fave peruviane Criollo.

Nel Plateau, ***Les Chocolats de Chloé*** incanta con dolci fatti a mano nella cucina a vista, dai tartufi alle barrette fino al celebre ***Monsieur croquant***, un *tire-éponge* ricoperto di cioccolato fondente. **Amango Cacao**, dei fondatori ivoriani Gogbeu e Lydie, punta sul cacao africano biologico, sostenendo i produttori di Costa d'Avorio e Tanzania. Infine, nel cuore della città, ***Divine Chocolatier***, guidata dal *maître chocolatier* Richard Zwierzynski, realizza da oltre 50 anni i classici del cioccolato in piccoli lotti, per garantire freschezza e qualità. Che sia per un regalo di Pasqua o per un momento di puro piacere, a Montréal il cioccolato artigianale trasforma ogni degustazione in un'esperienza indimenticabile.

***(Segue a pagina 30)***

La RBC vi augura
una Buona Pasqua

Lolita Guerrera, MBA
Vice-présidente, Banque privée, Montréal Centre
514 216-5338
lolita.guerrera@rbc.com

RBC Les idées prennent vie ici

® / MC Marque(s) de commerce de Banque Royale du Canada. VPS109687

**RCGT augura a tutti una serena e luminosa Pasqua!**

In un mondo in cui dazi commerciali, tensioni geopolitiche e sfide economiche cambiano rapidamente il nostro panorama, Pasqua ci ricorda che ogni difficoltà porta con sé l'opportunità di rinascere e guardare avanti con energia e coraggio.

Ai vostri cari e a voi, i migliori auguri per una Buona Pasqua serena e un futuro ricco di salute e successi!

**Rick Sassano**, CPA
**Associé**
Raymond Chabot Thornton
S.E.N.C.R.L.

**sassano.rick@rcgt.com**

T 514 858-3313
C 514 914-1610
A Bureau 300
LES TOURS TRIOMPHE
2500, boulevard Daniel-Johnson,
Laval (Québec) H7T 2P6

Raymond Chabot Grant Thornton

MRB
Maria R. Battaglia
Avocats / Attorneys

Maria R. Battaglia, Ad. E. *
Umberto Macri
Anna Kotsoros
Sara-Lyna Julien Lombardo
Andrea De Cola David
Tiffany Alves-Wallace

Buona Pasqua!

700, chemin Bord du Lac
Dorval (Québec) Canada H9S 2B8

T 514 780-8855
F 514 780-0774
mrb@mrb-avocats.com

* 2024 jurist of the year AIJQ, 2025 récipiendaire Mérite du Barreau du Québec

# Cosa fare a Pasqua a Montréal

*(Segue da pagina 29)*

## Mostra del vetro

Nei ***Quartiers du Canal***, la galleria ***Espace VERRE*** ospita la mostra ***Mythe, métaphore et pâte de verre*** di Donald Robertson, una retrospettiva che ripercorre oltre quarant'anni di creazione e mette in luce la sua straordinaria padronanza della pasta di vetro e della fusione, attraverso opere ispirate alla mitologia e alla storia. Centro di formazione, laboratorio, galleria e boutique, *Espace VERRE* promuove le arti del vetro in Québec. Fondata in una ex caserma dei vigili del fuoco nel sud-ovest di Montréal, l'istituzione insegna le tecniche del vetro e diffonde le opere dei maestri vetrai locali. La *galleria-boutique* espone creazioni uniche, oggetti per la casa e gioielli artigianali, rendendo l'arte del vetro accessibile a tutti. **facebook.com/EspaceVERRE**

## *Panorama Experience*

Al *Grand Quay* del Porto di Montreal, ***Panorama Experience*** offre un'uscita immersiva con una vista a 180° sulla città e sul fiume. La mostra ***Eaux vives*** immerge i visitatori in un universo acquatico

attraverso installazioni di artisti locali e internazionali. **https://infinity-experiences.com/fr/villes/montreal/panorama-experience**

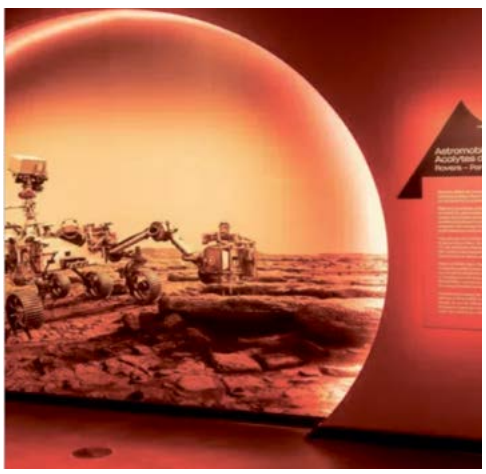
## *Carnaval des animaux immersif*

Al *Palais des congrès de Montréal*, il ***Carnaval des animaux immersif*** invita giovani e meno grandi in un universo retrofuturistico e colorato. Ispirata al lavoro di **Camille Saint-Saëns**, la mostra interattiva presenta personaggi sorprendenti, metà animale, metà strumento, e offre un'esperienza giocosa e sensoriale piena di meraviglia. Bella attività ludica per i bambini. **https://oasis.im/carnaval-des-animaux-immersif/**

## Esposizioni al *Jardin botanique* di Montréal

Al ***Jardin botanique*** **di Montréal**, la primavera si annuncia con nuovi stimoli per gli appassionati di natura e scienza. Nelle serre e negli spazi espositivi il paesaggio vegetale si

risveglia, mentre l'esposizione ***Une nature tissée serrée*** invita a comprendere l'importanza delle **specie "chiave di volta"** — cioè quegli organismi il cui ruolo è fondamentale per l'equilibrio degli ecosistemi — attraverso una vasta collezione di oltre 900 esemplari naturalizzati, tra cui colibrì centenari, fossili e rapaci. La visita culmina con Mégaceta, un'esperienza immersiva che porta i visitatori a "incontrare" la megattera (o balena gobba): proiezioni digitali a grandezza naturale mostrano i comportamenti di questa maestosa specie marina, in un percorso che unisce scienza, tecnica e suggestione visiva. Il *Jardin botanique*, parte del complesso ***Espace pour la vie***, è uno dei più importanti giardini botanici al mondo, con migliaia di piante e giardini tematici che trasformano la visita in un'esperienza educativa e sensoriale, perfetta per famiglie, appassionati di biodiversità e chi desidera avvicinarsi alla natura in città. **https://calendrier.espacepourlavie.ca/une-nature-tissee-serree**



### Avventura marziana al Planétarium

Al ***Planétarium de Montréal***, scienza e creatività si incontrano con la mostra immersiva ***Rouge 2100 – Un'avventura marziana***, un percorso che esplora il pianeta rosso, le sue caratteristiche e le sfide di una possibile colonizzazione umana. Grazie a installazioni interattive e proiezioni spettacolari, i visitatori possono avvicinarsi agli aspetti scientifici, tecnologici e culturali legati a Marte. L'esposizione è in programma fino al 30 aprile, offrendo un'esperienza unica per famiglie, studenti e appassionati di esplorazione spaziale. **https://calendrier.espacepourlavie.ca/rouge-2100-a-martian-adventure**

### Safari fotografico al *Centre des sciences* di Montréal

Al ***Montreal Science Centre***, l'esposizione ***Drôles de bêtes – Un safari photo hilarant!*** propone circa sessanta scatti di animali catturati in momenti sorprendenti, divertenti o toccanti. Attraverso queste immagini, i visitatori possono esplorare diversi habitat naturali, osservando comportamenti insoliti e sorprendenti della fauna. Un percorso che unisce divertimento e scoperta, perfetto per famiglie e appassionati di fotografia e natura. **https://www.centredessciencesdemontreal.com/exposition-temporaire/droles-de-betes-un-safari-photo-hilarant**

*(Segue a pagina 34)*


**PACETTI MANAGEMENT INC.**

Massimo Pacetti, FCPA

massimo@pacetti.ca
514-867-4832 (m)
514-255-3000 ext. 2223

6455 Jean-Talon Est
Bureau 900
Montréal, Québec
H1S 3E8

*Auguri di Buona Pasqua!*

Camera di Commercio Italiana in Canada

BUONA Pasqua

I migliori auguri di una Pasqua serena e piena di salute ai nostri soci, partner, clienti e alle loro famiglie.

I nostri più affettuosi e migliori auguri di **BUONA PASQUA** a tutta la Comunità Italo-Canadese!

A nome di CIBPA Montréal e della Fondazione CIBPA

CIBPA MONTREAL

CIBPA FONDATION FOUNDATION FONDAZIONE

MAIE
MOVIMENTO ASSOCIATIVO
con
MERLO
ITALIANI ALL'ESTERO
BUONA
PASQUA
2026
Un augurio,
una promessa,
una lotta che
continua.
"Chi ha sangue italiano
è ITALIANO"
Vincenzo Odoguardi

# *Auguri di Buona Pasqua!*

## La qualità della vita che vi meritate!

## UN CONCETTO MODERNO DI RISORSA INTERMEDIA!

3955, rue Fleury Est, Montréal - 514 447-3955
residences-quebec.ca

1505, boul. Saint-Jean-Baptiste - P.-A.-T. - 514-938-6464
residences-quebec.ca

Questo tipo di alloggio si rivolge ad una clientela con dei bisogni che non possono più essere soddisfatti a casa o nelle residenze convenzionali per persone anziane. Un'organizzazione 24 ore su 24 con i servizi e le cure necessarie per rispondere alle necessità particolari delle persone colpite dall'Alzheimer o da malattie cognitive e fisiche.

### SERVIZI OFFERTI

- **Cure infermieristiche sotto la supervisione del personale autorizzato**
- **Medicinali somministrati dal personale infiermeristico**
- **Visite mediche settimanali sul posto**
- **Servizio di farmacia sul posto**
- **Camere singolarmente climatizzate**

### DELLE CURE CHE RISPONDONO AI VOSTRI BISOGNI

- **Bagni privati e adattati per disabili**
- **Accesso sorvegliato**
- **Cappella con servizio pastorale**
- **Salone di bellezza**
- **Lavanderia privata**
- **Disponibilità di ripostiglio**
- **Pasti**
- **Servizio di colazione e pasti (preparati dal nostro personale dedicato)**
- **Servizio di pulizia per le aree comuni e le camere dei residenti**
- **Attività varie organizzate dalla coordinatrice del tempo libero**

6720, rue Garnier, Montréal - 514 360-6720
reception@jardindelapatrie.com

7505, boul. Lacordaire, Montréal - 514 316-7505
reception@placelacordaire.com

11 087, rue Drouart, Montréal - 514 332-4040
reception@manoirdelacadie.com

## Per vivere in armonia

**Appartamenti 1 ½, 2 ½ , 3 ½ e 4 ½, camere e pensioni**

7907 boul. St-Laurent, Montréal - 514 388-5454
residenceparcjarry.com

393, boul. des Prairies, Laval-des-Rapides - 450 663-4776
jardindessaules.com

10021, rue Promenade des Riverains, Anjou - 514 353-2424
reception@anjousurlelac.com

LEONARDO DA VINCI
CENTRO | CENTRE
Una palestra rinomata, uno splendido teatro, un centro congressi,
il più grande campo estivo dell'est di Montréal e molto altro ancora...
Il Consiglio d'amministrazione
e la direzione del Centro Leonardo da Vinci
augurano a tutta la Comunità una
Buona Pasqua!
8370 Boul Lacordaire,
St-Léonard, Québec
www.cldv.ca
514-955-8370

# Cosa fare a Pasqua a Montréal

*(Segue da pagina 31)*

### La storia dei ristoranti di Montréal al *Musée McCord Stewart*

Al ***McCord Stewart Museum***, l'esposizione ***On the Menu – Montreal: A Restaurant Story*** ripercorre l'evoluzione della cultura gastronomica cittadina dagli anni '60 a oggi. Attraverso archivi, fotografie e testimonianze, la mostra racconta come i ristoranti, dai *delicatessens* ai grandi nomi della scena culinaria, abbiano contribuito a plasmare la memoria e l'identità culturale di Montréal. Un percorso che unisce storia, cultura e gastronomia, ideale per chi vuole scoprire il legame profondo tra città e tavola. **https://www.musee-mccord-stewart.ca/en/exhibitions/on-the-menu-montreal-restaurant-story/**

### Sculture romane e arte autoctona al du *Musée des beaux-arts* di Montréal

Al ***Musée des beaux-arts de Montréal*** **(MBAM)**, la mostra ***The Torlonia Collection: Masterpieces of Roman Sculpture*** presenta la più importante collezione privata di sculture romane, assemblata

nel XIX secolo dal principe e banchiere Alessandro Torlonia. Dopo il grande successo al ***Louvre*** **di Parigi**, questi capolavori in marmo sono ora visibili al pubblico montrealese. In parallelo, ***Rising Suns: Art from the Confederacies of the Great Lakes and Rivers*** riunisce una ventina di opere di artisti delle prime nazioni Rotinonhsión:ni, Wendat, W8banakiak e Anishinaabeg, dagli anni '70 a oggi. Pittura, perline, fotografia, scultura e video mostrano la ricchezza e la diversità di queste pratiche artistiche, ancora troppo poco rappresentate nella storia dell'arte. **https://www.mbam.qc.ca/fr/expositions/**

GATTUSO BOUCHARD MAZZONE
BUONA PASQUA!
Joyeuses Pâques!
Happy Easter!
T. 514-284-2322
1010 Rue Sherbrooke O, Bur 2200,
Montréal, QC H3A 2R7
GATTUSOGBM.COM

AssurExperts
assurancetinaciambrone.ca
Tina Ciambrone & Assocés | Damage e Insurance Firm
Buona Pasqua a tutta
la Comunità Italo-Canadese!
Monica Elvira DI PASQUALE
Broker specializzato
in Assicurazione Danni
monica@assurancetc.com
Clementina (Tina)
CIAMBRONE
Presidente
tina@assurancetc.com
Pietro DI PASQUALE
Broker specializzato
in Assicurazione Danni
peter@assurancetc.com
LEADERS IN QUÉBEC IN ASSICURAZIONE DANNI
La nostra squadra punta sempre all'eccellenza, offrendo servizi e soluzioni professionali
altamente flessibili e perfettamente adattati alle vostre esigenze assicurative.
A prescindere dalle necessità personali o della vostra azienda, siamo fortemente impegnati ad esplorare
Le migliori soluzioni assicurative che fanno al caso vostro.
514-381-7411
monica@assurancetc.com
4886, rue Jarry Est,
Saint-Léonard

### Momenti di benessere alla spa

Per chi desidera una pausa rigenerante senza allontanarsi dalla città, Montréal offre esperienze di benessere uniche. Sul ***Vieux-Port***, la celebre ***Bota Bota spa-sur-l'eau***, un ex traghetto elegante e minimal, regala una vista mozzafiato sul fiume San Lorenzo. Oltre al suo circuito d'acqua dalle virtù rilassanti e rinvigorenti, propone trattamenti per il corpo e il viso che completano l'esperienza sensoriale. Nell'adiacente **Île-des-Soeurs**, la ***Strøm spa nordique***, immersa nella natura, offre un approccio olistico al benessere, con massaggi e un circuito termico pensato per rigenerare mente e corpo.

### Un classico: il brunch

Cioccolata, uova e un pasto a metà mattinata da gustare con calma: cosa c'è di più pasquale del *brunch*? Montréal è una metropoli con un'offerta invidiabile. Da provare il ***Pois Penché***, che propone un brunch gourmet incentrato sull'agnello, ma anche zuppa di cipolle, patatine fritte e pancake, oltre al *Beef Bourguignon Benedict*, al salmone affumicato Benedict su bagel di St-Viateur e al tagliere rustico con salsicce fatte in casa e bacon d'acero e mela. Al ***Bivouac***, lo chef Xavier Dahan offre un *brunch* festoso con un menù chic da condividere, che mette in risalto i sapori boreali del *terroir* quebecchese: uova Bénédicte con spezie nordiche, waffle con confit d'anatra e senape d'acero, brioche *French toast* con crema agli agrumi. Piatti dolci e salati si accompagnano a mimose e martini espresso, in un'atmosfera amichevole e familiare nel cuore della città. La ***Old Port Steakhouse*** propone un brunch adatto alle famiglie con i classici del mattino — omelette, uova strapazzate, bacon, salumini, pancake e *French toast* — insieme a piatti più sostanziosi come *roast beef*, coscia d'agnello, pollo e salmone grigliati, gamberi in stile provenzale e cavatelli primavera. Sulla storica **rue Saint-Paul**, ***Pincette*** festeggia la Pasqua con un *brunch table d'hôte* a due portate il 4 e 5 aprile, fedele al suo approccio *gourmet* con menù che enfatizza il pesce: œufs mimosas ripieni con caviale e sardine, porri canditi o *chakchouka* con gamberi nordici. Interessante anche ***Le Caribou Gourmand***, che celebra la Pasqua per tutto il weekend con un *brunch à la cabane à sucre*, aperto anche il lunedì di Pasquetta. Nel menù: duo di *gaufres* con fiocchi d'acero, il piatto tipico con prosciutto, salsiccia, bacon brasato d'acero, fagioli al forno e patate, oppure il doppio Benedict con prosciutto d'acero.

# Con più di 40.000.000 $ di immobili venduti quest'anno, contattate la squadra di cui potete fidarvi!

**9238 Gabrielle Roy**
399 900 $ | ULS: 12696342

**1680 Mtte Monette**
1 419 900 $ | ULS: 26585047

**7200 MB Jodoin, Apt. 605**
319 900 $ | ULS: 20029996

**3290 Rue Matisse, Apt.101**
549 900 $ | ULS: 25702336

**12410 Rodolphe Forget, Apt. 4**
349 000 $ | ULS: 21239028

**12370 60e Avenue**
829 900 $ | ULS: 15173500

**6280 Jarry Est, Apt.302**
359 900 $ | ULS: 20599417

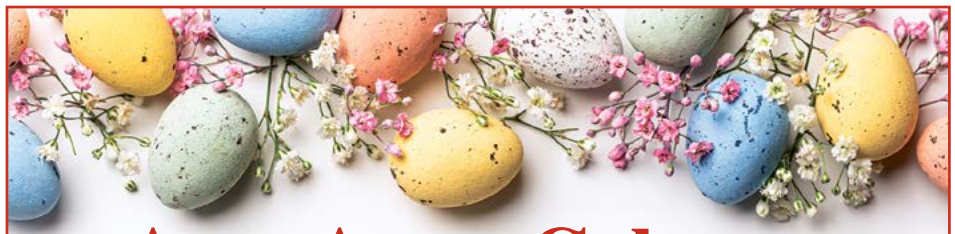
**8705 Perras, Apt.5**
319 900 $ | ULS: 10444713

GROUPE BARONELLO
COURTIERS IMMOBILIER • REAL ESTATE AGENTS

*Buona Pasqua!*

**514-797-8346 | info@groupebaronello.com**
4865 RUE JARRY EST, MONTREAL, QC, H1R 1Y1

www.groupebaronello.com



# Avv. Anna Colarusso

## KAPERONIS & COLARUSSO

**Affidatevi al nostro studio per:**

- Assistenza legale qualificata per la vendita di proprietà in Italia
- Redazione e preparazione di procure
- Gestione completa di pratiche successorie e liquidazioni ereditarie
- Servizio di apostille per atti legali e certificati ufficiali
- Recupero di buoni postali e valori assicurativi
- Competenza, affidabilità e assistenza personalizzata al vostro servizio

I miei più calorosi e sinceri auguri
di una Pasqua Gioiosa e Serena
a tutta la Comunità
Italo-Canadese di Montréal

**Tel.: 514-495-7737 | Fax: 514-495-3310 | anna@kaperoniscolarusso.com**
1 R. DE CASTELNAU E #201, MONTRÉAL, QC H2R 1P1

# MICHELANGELO VACCARO INC.

*Société par actions d'un courtier immobilier*

*Auguri di Buona Pasqua!*

***Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi !***

**514-554-2987**

Ufficio: **514 329-0000**
www.**Mvaccaro**.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

MAGNUS POIRIER | 100+ ANNI 5 GENERAZIONI

**SERVIZI FUNEBRI**
514 727 2847
www.magnuspoirier.com

# Nel ricordo, la luce della Pasqua vive ogni giorno AUGURI!

**Isabelle Poirier**
Presidente
Direttrice Generale

**John Palazzo**
Vicepresidente
delle Vendite

*Festa alternativa*

# Pasqua fuori dagli schemi: 5

di **Margherita Ramini**
margherita@cittadino.ca

MONTRÉAL - A Montréal, la Pasqua non è solo sinonimo di tavolate infinite e uova di cioccolato. Con l'arrivo della primavera — o almeno la sua promessa — il lungo *weekend* diventa soprattutto un'occasione per uscire, esplorare e rimettere in moto la città dopo mesi di letargo invernale. Che tu abbia voglia di ballare fino a tardi, perderti nella natura o scoprire eventi creativi, Montréal e i suoi dintorni offrono alternative decisamente più originali alla Pasqua tradizionale.

**1. Mini-escursioni.** Per chi ha voglia di aria fresca, la Pasquetta è l'occasione perfetta per una fuga breve fuori Montréal. A meno di un'ora, il **Parco nazionale di Oka** offre spiaggia, spazi aperti e aree attrezzate per picnic o prime grigliate della stagione. Per chi ama camminare, il **Mont-Saint-Hilaire** regala panorami sul fiume e sentieri accessibili, mentre il **Mont-Saint-Bruno** è ideale per una giornata improvvisata, tranquilla e vicina. Un po' più lontano, il **Parc des Îles-de-Boucherville** combina natura e viste sulla città, con piste ciclabili e rive perfette per un picnic, e il **Parco regionale della Rivière-du-Nord** sorprende con cascate e paesaggi più selvaggi, ancora poco affollati. Per una mini-avventura in stile vacanza, **Mont-Tremblant** resta la scelta perfetta, con villaggio colorato, sentieri e aria di montagna.

**2. Attività fuori città.** Per chi cerca qualcosa di più originale di una semplice passeggiata, i dintorni di Montréal offrono esperienze perfette per famiglie e bambini, trasformando la Pasquetta in una giornata all'aria aperta piena di scoperta e divertimento. A circa un'ora e mezza dalla città, il ***Parc Omega*** è una delle opzioni più iconiche: un safari in auto tra cervi, alci e bisonti che regala un'immersione totale nella fauna canadese — con tanto di aree picnic per una pausa nella natura. Più vicino, lo ***Zoo Ecomuseum*** propone un'esperienza diversa ma altrettanto coinvolgente, con animali del Québec in un contesto educativo e accessibile, perfetto anche per una visita rilassata all'aria aperta. Per chi ha voglia di qualcosa di più dinamico, l'***Arbraska*** — con percorsi tra gli alberi e zipline — è ideale per aggiungere un po' di adrenalina alla giornata, mentre gli amanti della natura più "dolce" possono optare per il ***Centre de la Nature*** **di Laval**, un grande spazio verde dove passeggiare, rilassarsi e godersi l'arrivo della primavera.Inoltre per Pasqua ci sono previsti tanti atelier tematici !

**3. Creatività e cultura.** La Pasqua a Montréal può diventare anche una piccola avventura artistica. Se vuoi fare

**Comité des usagers – Comitato degli utenti**
HOPITAL SANTA CABRINI OSPEDALE

*Au nom du*
*Comité des usagers*
*recevez nos meilleurs vœux*
*de Joyeuses Pâques*

*A nome del*
*Comitato degli utenti vogliate*
*gradire i nostri migliori auguri*
*di Buona Pasqua*

**Les membres du comité sont :**
**I membri del comitato sono :**

**Absa DIALLO,** présidente
**Rocco FAMIGLIETTI** vice-présidente
**Michelina LAVORATORE**
**Cristina D'ALESSANDRO**
**Patricia FRANÇOIS,** personne-ressource

Vous pouvez nous joindre au **514 252-6000** poste 7198
ou par courriel à l'adresse suivante:
**comitedesusagers.santc@ssss.gouv.qc.ca**

*Festa alternativa*

# idee per un *weekend* diverso

qualcosa di diverso dal solito, ci sono tanti *atelier* dove mettere le mani in pasta (letteralmente) e creare qualcosa di tuo — perfetto per passare il *weekend* in modo creativo, con amici o in coppia. Per chi ama la ceramica, due nomi da segnare sono ***Atelier Forma*** e ***Atelier Make***: qui puoi fare *workshop* che vanno dalla lavorazione al tornio alla pittura di ceramiche, con risultati belli e unici da portare a casa. Se invece volete regalarvi un gioiello fatto con le vostre mani (o farlo per qualcuno di speciale), ci sono atelier come ***The Silver Studio*** e ***Camillette Bijoux Jewelry***, dove potete creare pezzi unici sotto la guida di artigiani esperti, dalle forme classiche ai design più personali — perfetto per un'attività di coppia o con amici. Per chi vuole sbizzarrirsi con la pittura, ***Art Chaos: Bar & SpinArt*** è un posto imperdibile: non è solo uno studio, ma un'esperienza dove puoi creare arte in modo libero, tra colori, musica e tanta energia. È perfetto per un'attività di gruppo piena di risate e risultati coloratissimi. E se la tua idea di Pasqua creativa passa attraverso profumi e candele fatte da te, ***Atelier Evia*** è uno studio dove puoi lavorare con fragranze per creare la tua candela primaverile, mentre ***Atelier UNIQUE*** spesso propone workshop a tema pasquale per realizzare candele personalizzate con profumi e forme a tema. Infine, ***Beyond Fun Ateliers | Tufting*** è uno spazio dove puoi provarci con tecniche diverse — dal tufting alla creazione di oggetti DIY — per sperimentare e uscire dalla routine artistica.

**4. Concerti e musica dal vivo.** Se la Pasqua ti fa venir voglia di musica dal vivo, Montréal ha il mix perfetto di pub, club e cabaret per tutte le vibrazioni. Se cerchi una serata elegante e vivace, ***Le Balcon*** è il posto giusto: con concerti accompagnati da cena, qui si respirano atmosfere rétro chic tra soul, funk e musica da ballare, ideale per chi vuole un'esperienza più curata ma piena di energia. Per chi preferisce una scena più indie e underground, ***Bar Le Ritz PDB*** e ***L'Escogriffe Bar*** sono hotspot imperdibili: gruppi musicali emergenti, lineup che cambia spesso e locali piccoli e raccolti creano un'atmosfera intima, vivace e spesso sorprendente, perfetta per scoprire nuova musica e vivere Montréal da veri insider. E se vuoi toccare il lato più teatrale e cabaret della città, il ***Cabaret de Montréal*** offre spettacoli che mescolano musica, performance e intrattenimento dal vivo, regalando una serata più originale e immersiva, lontana dai soliti pub.

**5. Nightlife.** Se i concerti nei pub sono solo l'antipasto, Montréal offre una scena *clubbing* viva e variegata dove la festa non si ferma, anche se gli eventi speciali per Pasqua non sono ancora ufficiali. **Abrevoir** è il posto ideale se vuoi una serata più giovane e social, con musica elettronica e un *dancefloor* sempre animato. ***Electric Avenue*** punta invece su vibrazioni più *casual* e *pop-friendly*, perfetto per gruppi di amici che vogliono ballare senza troppi fronzoli. Per un'esperienza più *glamour* e sofisticata, ***Yoko Luna*** combina *DJ set house* ed elettronica con un ambiente elegante e raffinato, mentre ***Belmont*** è un classico della *nightlife* locale, noto per la sua energia costante e la clientela amante del *dancefloor*. E se la serata non ti basta, l'*after party* si fa sempre allo ***Stereo***: il club per eccellenza dove la musica non si ferma mai, con set di elettronica e house fino alle prime luci del mattino, perfetto per chi vuole chiudere la notte in grande stile.

Che piova o ci sia il sole, a Montréal la Pasqua si può vivere in mille modi: all'aperto, tra natura e avventura, o al chiuso, tra musica, arte e festa. Non basta che scegliere!

In occasione della Pasqua, desidero porgere, a nome dell'ITHQ, i miei più sentiti auguri alla Comunità italiana di Montréal.

Questo tempo di rinascita trova un'eco naturale nei nostri settori del turismo, dell'ospitalità e della ristorazione, dove l'arte dell'accogliere, del condividere e del creare legami è al centro di ogni esperienza.

È anche il segno tangibile dell'entusiasmo di una nuova generazione che sceglie queste professioni con passione e dedizione, contribuendo a rafforzarne la vitalità e a costruirne il futuro.

Che questa ricorrenza porti con sé speranza e l'opportunità di vivere momenti autentici e preziosi insieme ai propri cari.

Buona Pasqua a tutti!

**LIZA FRULLA,**
*direttrice generale dell'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec*

www.ithq.qc.ca • 514 282-5111



**Assurances Cianciulli & Associés inc.**

*Serena e gioiosa Pasqua a tutti!*

**John Cianciulli,** Courtier et assurances de dommages

4670 rue Jean-Talon Est, Saint-Léonard QC H1S 1K2 | Tel **514-255-5000** #2 Fax 514-255-7264 | john@assurancescianciulli.ca www. assurancescianciulli.ca

*La Primavera risveglia Ottawa*

# Pasqua nella Capitale, un viaggio tra emozioni

di **Carla Bonora**
cbonora@rogers.com

**Eventi per famiglie, caccia alle uova, momenti di riflessione ed attività immersi nella natura: Ottawa si anima con un programma articolato tra liturgia pasquale, sapori italiani, tradizione, cultura e sport**

OTTAWA - Con l'arrivo della primavera la Capitale si risveglia, anche se le temperature sono più fredde della media. Il lungo *weekend* pasquale invita residenti e turisti a vivere la città con un programma coinvolgente all'insegna della tradizione: caccia alle uova, musei, momenti di riflessione per la liturgia pasquale, attività all'aria aperta ed immersione totale nella natura.

**MUSEI**

***Canada Agriculture and Food Museum.*** Tra gli eventi più iconici, in centro-città, questo è il più conosciuto: una fattoria dove si incontrano gli animali appena nati, come agnelli, pulcini, conigli. In programma attività didattiche e sensoriali, *workshop* e laboratori sulle uova (*egg experiments*) per i più piccoli, *food truck*, dimostrazioni culinarie, degustazioni e laboratori sul cioccolato. Un invito a scoprire la vita quotidiana della fattoria. Orario: dalle 9:30 alle 16:30, a pochi passi dal centro. **www.ingenium.ca**

Foto di Carla Bonora

***Diefenbunker: Canada's Cold War Museum.*** Il 4 aprile, dalle 9:00 alle 15:00, un'esperienza originale con la caccia alle uova pasquali nei quattro piani del bunker, giochi a indizi (*scavenger hunt*), molteplici laboratori creativi e attività a tema primaverile. **www.diefenbunker.ca**

***Stanley's Olde Maple Lane Farm*** propone la classica caccia alle uova, *pancake house* e *sugar bush*, con degustazioni di sciroppo d'acero e pancake. **www.stanleysfarm.com**

***Valleyview Little Animal Farm*** offre ai più piccoli la possibilità di partecipare alla caccia alle uova circondati da capre, alpaca e altri animali in libertà. **www.valleyviewlittle-animalfarm.com**

***Billings Estate National Historical Site.*** Per un'atmosfera più rilassata, immersi nella storia, questo edificio storico rappresenta una delle mete più apprezzate. Il museo accoglie i visitatori nella sua magnifica residenza per trascorrere sabato 4 e domenica 5 aprile in famiglia, con un programma pensato per i più piccoli, dai 3 agli 8 anni: gara con cucchiaio ed uova (*egg race*), *workshop* e laboratori a tema pasquale, attività di giardinaggio primaverile e *brunch* per tutta la famiglia. Ospite d'eccezione: *The Zoo Crew*. **www.ottawa.ca**

***National Gallery of Canada.*** Nel *weekend* di Pasqua, si conferma una meta ideale per

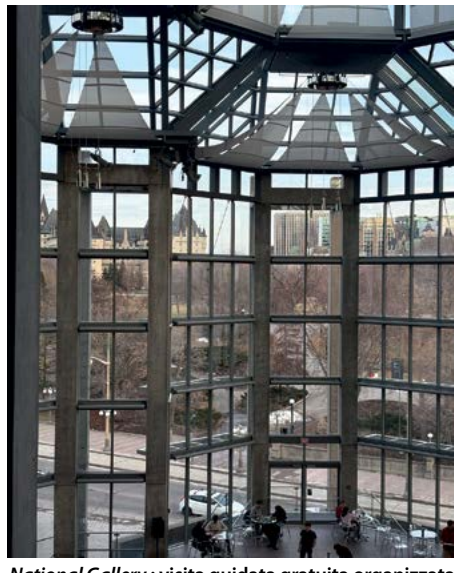


Foto di Carla Bonora

***National Gallery*** : visita guidata gratuita organizzata della *Dante Alighieri Society of Ottawa* l'ultimo giovedì sera del mese, ingresso gratuito nel museo

PROJECT RENO

VOLETE RISTRUTTURARE LA VOSTRA CASA?

ECCO I NOSTRI SERVIZI:

- Rifiniture
- Lavori di pittura
- Ceramica
- Pavimenti
- Bagni
- Cucine su misura
- Sottosuolo
- Lavori in cemento
- Ripristino dopo un sinistro

Auguriamo a tutti i nostri cari clienti una Buona Pasqua!

FOLLOW US

Groupe Project Reno

groupe_projectreno

Numero di telefono:
Cristiano 514 431-9161 Fabiano 514 431 9175

#RBQ 5798-4353-01

*National Gallery of Canada* - Mostra
*Sculptrices sur la côte du Nord - Ouest*
Cori Savard, Xiilang (Oiseau-tonnerre), 2021. Cèdre jaune, pigment ; 91 × 91 × 5 cm. Collection particulière. © Cori Savard. Foto: Kenji Nagai

un'esperienza culturale per tutte le età. Il museo, aperto il Venerdì Santo e nel giorno di Pasquetta, propone un ricco programma di attività con sessioni di disegno libero nelle gallerie (*Drawing in the Galleries*), laboratori creativi aperti negli studi, visite guidate di 45 minuti alla scoperta delle opere più significative della collezione. Da non perdere la bellissima mostra dedicata alle artiste autoctone ***Sculptrices sur la côte du Nord-Ouest***, che offre uno sguardo contemporaneo sulle voci femminili dell'arte indigena della costa nord-occidentale. Ampio spazio all'arte moderna con l'esposizione ***Diego Rivera Meets Henry Moore***. **www.gallery.ca**

## SETTIMANA SANTA

**Chiesa di San Antonio da Padova.** Per la celebrazione liturgica della Pasqua, grandi preparativi per la Settimana Santa nella Chiesa punto di riferimento della Comunità italo-canadese, nel quartiere italiano. Filo conduttore delle celebrazioni il messaggio di Padre **Anisetus Dombo**, Parroco molto amato dai fedeli: "La Pasqua ci ricorda che Cristo ha vinto la morte e ci dona vita nuova e speranza. È importante perché rinnova la nostra fede: nessuna oscurità è più forte dell'amore di Dio. Nel mondo di oggi, celebriamo la Pasqua scegliendo la speranza invece della paura, l'amore invece della divisione e il perdono invece del rancore. Diventiamo testimoni del Signore Risorto con piccoli gesti di bontà e fede nella vita quotidiana". **www.stanthonyparish.ca**

Foto di Carmela Prinzo

**Preparativi per la Settimana Santa.** Fervono i preparativi del gruppo dei bambini del catechismo della domenica della Chiesa di San Antonio da Padova, guidati da **Carmela Prinzo**, fondatrice anche del gruppo musicale ***DoReMi Bimbi***, entusiasta dell'impegno dei più piccoli: "Per la Domenica delle Palme i nostri bambini hanno imparato ad intrecciare le palme, creando la croce come facevano i nostri nonni, mantenendo la tradizione viva e vivendo la Via Crucis e la liturgia della Settimana Santa. È importante vivere insieme con i più piccoli e le famiglie la Pasqua come Comunità".

Foto di Carla Bonora

## BRUNCH PASQUALE

***1 Elgin Restaurant.*** Una delle attività più richieste nella capitale è il brunch nei giorni di festa. In un'atmosfera particolare, il ristorante, parte integrante del ***NAC National Arts Centre***, in centro-città con vista sul canale, accoglie i visitatori domenica 5 aprile per gustare i suoi famosi agnolotti italiani con burro e salvia. **www.nac-cna.ca**

**Il Museo Canadese della Storia.** Dal lato del Québec, a Gatineau, sul fiume Ottawa, brunch pasquale nel sontuoso ***Salone della Rivière***, che offre una vista spettacolare sul fiume e sulla Collina del Parlamento. Nel pomeriggio, il museo propone esposizioni permanenti, proiezioni al *CINÉ+* e attività per famiglie. **www.historymuseum.ca** ***(Segue a pagina 42)***

**Gruppo del catechismo della domenica della Chiesa di San Antonio guidato da Carmela Prinzo**

# La Primavera risveglia Ottawa

Cannoli alla siciliana di Dolci Sapori

Foto di Carla Bonora

Francesca e Roberto proprietari di *Dolci Sapori*, pasticceria e caffè italiano

Foto di Carla Bonora

*(Segue da pagina 41)*

## DELIZIE PASQUALI, DOLCI E PRODOTTI ITALIANI

***Dolci Sapori.*** Per gustare i dolci tipicamente italiani, la pastiera napoletana o i cannoli siciliani, è d'obbligo una sosta nella rinomata pasticceria e caffè italiano nella *Little Italy*, accolti dall'ospitalità e dal sorriso dei proprietari Francesca e Roberto. **www.dolcisaporicafe.ca**

***La Bottega Nicastro.*** A proposito di *Made in Italy*, non può mancare una visita al celebre negozio di prodotti italiani della famiglia calabrese Nicastro, giunta alla sua quinta generazione con Rocco Nicastro Jr. Un luogo ideale per assaggiare una vasta selezione di formaggi italiani, consigliati con passione da Giovanni e gustare la tradizionale colomba pasquale. **www.labottega.ca**

**BUONA PASQUA DAL CENTRO SCUOLA DANTE ALIGHIERI**

Il CESDA coglie l'occasione di ricordare che continuano i corsi presso le scuole di Montréal e Laval, così come on-line.
Corsi in presenza presso: Casa d'Italia (anche per adulti), Marie Clarac, Genesis, Jules Verne, Hillcrest, St.Paul e Sherbrooke.
Per informazioni, telefonate a: 514 924 3122
O scrivere a: cesda.montreal@gmail.com

Per info ed iscrizioni telefonare a: **514-312-7726,** scrivere a: **cesda.montreal@gmail.com**, o consultare il sito **www.cesdamtl.com**

A sinistra Rocco Nicastro Jr con Giovanni, esperto dei formaggi italiani

Foto di Carla Bonora

## MERCATI E FIERE ALL'APERTO

***ByWard Market.*** Durante il fine settimana pasquale, Ottawa si anima con i suoi mercati, tra prodotti freschi ed artigianato locale.

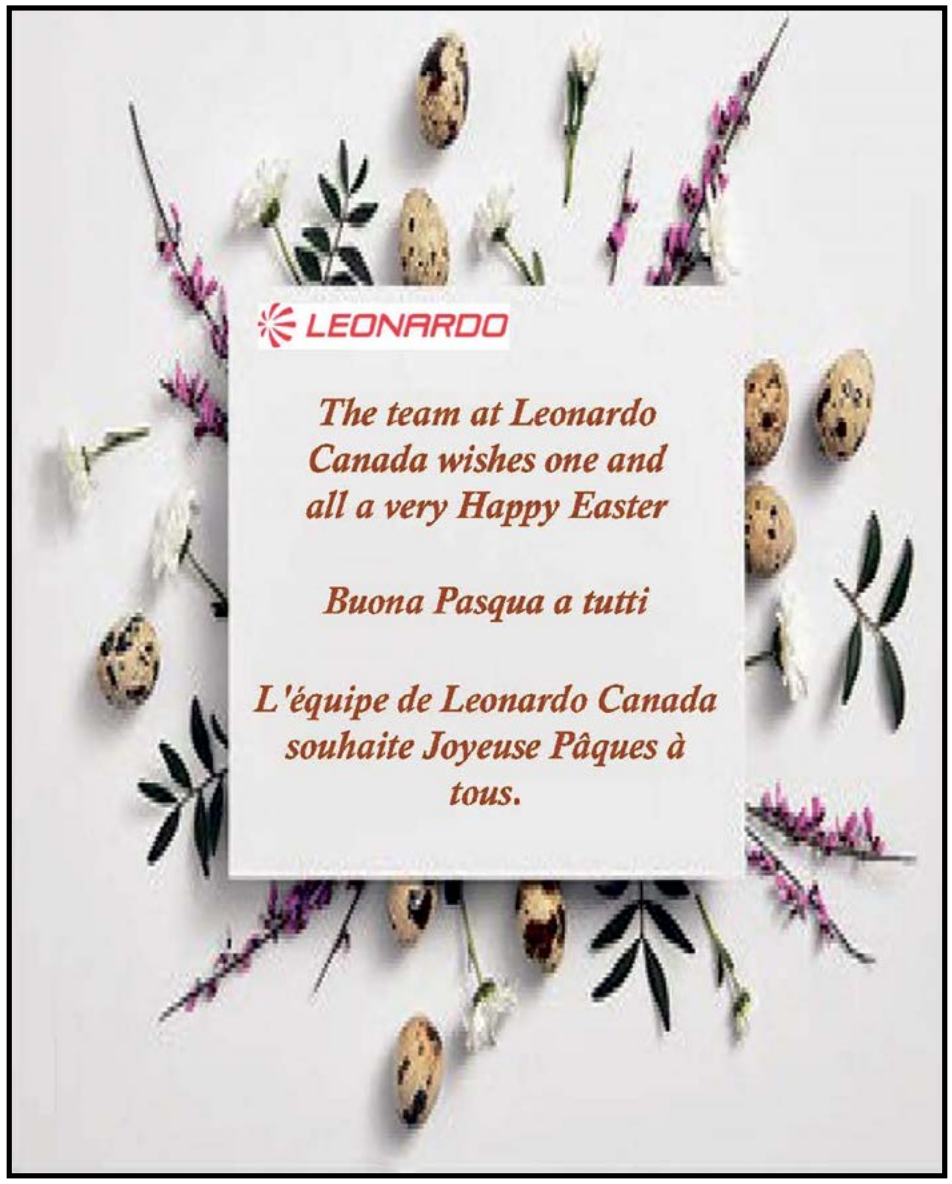
***Hiking*, attività nella natura e SPA.** Accanto agli eventi più tradizionali, la Pasqua nella regione della Capitale si vive soprattutto all'aria aperta, immersi nella natura, alla scoperta degli spazi verdi del Gatineau Park, con sentieri, piste ciclabili e panorami mozzafiato come dal ***Champlain Lookout***. **www.ncc-ccn-gc.ca**

**Greenbelt.** La ***National Capital Commission*** (NCC) vi invita ad esplorare i suoi itinerari aperti in primavera, ideali per jogging, bicicletta ed escursioni.

***Nordik SPA* di Chelsea.** Tra le esperienze più rilassanti, spicca la più grande SPA del Nord America, situata a Chelsea e completamente immersa nella natura. Un percorso sensoriale che offre saune, termoterapia, bagni caldi e immersioni in acqua fredda, ristoranti gourmet e bar intorno al fuoco. Completano l'esperienza la terapia al sale Epsom e una piscina panoramica con vista su Gatineau Park e Ottawa, per ritrovare equilibrio e benessere nel silenzio della natura. **https://chelsea.lenordik.com**

Rideau Canal in centro-città

Foto di Carla Bonora

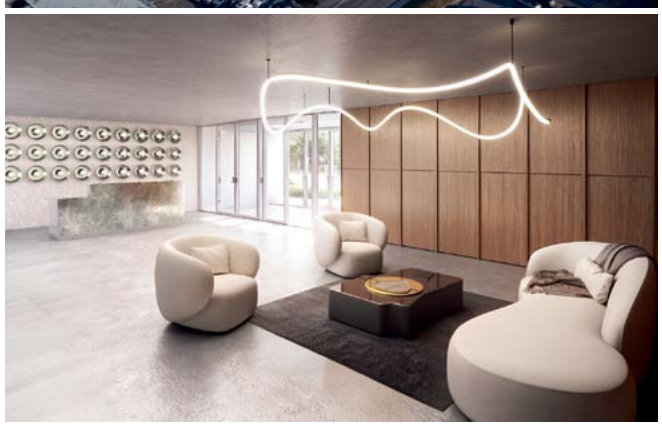



il Cittadino CANADESE dal 1941
www.cittadino.ca

# SCOPRITE LA VITA AL

# LE BLEAU

# Buona Pasqua !



## SCOPRITE UN AMBIENTE DI VITA SERENO E ORIENTATO ALLA COMUNITÀ

Tranquillo, accogliente e incentrato sulla qualità della vita quotidiana, apprezzato da residenti di tutte le età.

Godetevi uno stile di vita moderno sul lungofiume situato nel quartiere di St-Vincent-de-Paul a Laval.

*LE BLEAU* vi offre appartamenti raffinati in affitto, garantendovi comfort, socialità e benessere, il tutto a pochi minuti da Montréal.

www.lebleau.com | info@lebleau.com | 1-888-992-4420

# CFMB
## vi augura una
# felice e santa Pasqua

CFMB
1280 AM

**CFMB, LA TUA RADIO DEL CUORE...**
**NELLA TUA LINGUA DEL CUORE!**

**CFMB.CA** | info@cfmb.ca | **514-483-2362**

ENTE DI PATRONATO E DI ASSISTENZA SOCIALE

fnA epas

Il Patronato degli italiani di Montréal

*A tutta la vasta clientela Buona Pasqua!*

Professionalità • Servizio gratuito • I vostri diritti sono i nostri doveri

**MARIA CICCONE**
*Direttrice Provinciale*

7995 Ave. Blaise Pascal, Mtl, Qc H1E 5G8 **514 447-3977** maria.ciccone@epas.it www.**epas**.it

MINAKEM®
MONTRÉAL

delmar

I migliori auguri di Buona Pasqua a tutti i nostri clienti, partners, sostenitori e a tutta la Comunità Italo-Canadese!

**LUIGI ERRIQUEZ** Directeur Général

9321, Airlie Street, LaSalle,
Quebec, Canada H8R 2B2

514.366.7950 ext 215
luigi.erriquez@minakem.com

www.minakem.com

PHARMACIE
**David Pettinicchi**
PHARMACIEN

**5511 Rue de Charleroi, Montréal-Nord**

*David Pettinicchi e tutto lo staff vi augurano una Santa Pasqua!*

**LIVRAISON GRATUITE**

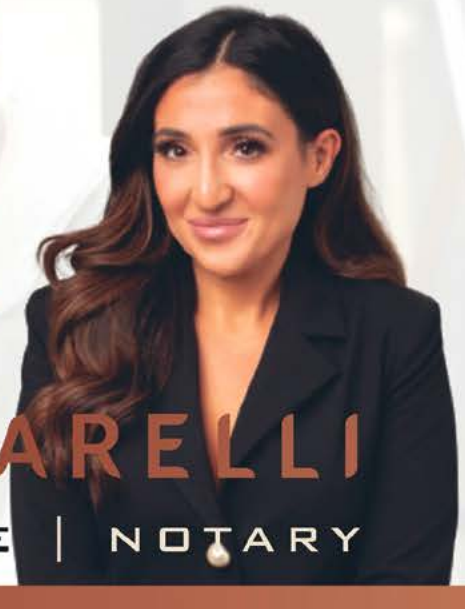
**ORARI D'APERTURA:**
**Lun a Ven:** Dalle 10:00 alle 18:00
**Sab e Dom:** Dalle 10:00 alle 15:00

**514 323-6003**

AUGURIAMO A VOI E AI VOSTRI CARI UNA

*Buona Pasqua!*

judy.saltarelli@jsnotaire.com
450-232-5552
675, blvd Samson, Laval (QC) H7X 4C7



JUDY SALTARELLI
NOTAIRE | NOTARY

NOUS VOUS ACCOMPAGNONS DANS TOUTES VOS DÉMARCHES JURIDIQUES www.jsnotaire.com

GROUPE MÉNARD
Votre chauffeur de confiance

T. 450-294-2393 poste 306
F. 450-294-3019
Cell. 514-975-0707
Email john@groupemenard.com

*Nancy Ménard e John Calce*
*Vi augurano Buona Paqua!*

**Canada • États-Unis**
Autocars nolisé de luxe, Autobus scolaire, Deluxe Charter coach and school bus

ÉQUIPE
SOLLAZZO
GROUPE IMMOBILIER

DALLA NOSTRA FAMIGLIA
**BUONA PASQUA !**

450-669-3999 www.equipesollazzo.com
2708 BOULEVARD DE LA CONCORDE, LAVAL, QC H7G 4S4

ITALUIL
IL PATRONATO
DELLE PERSONE

***Il Patronato Ital Uil augura Buona Pasqua a tutta la Comunità Italiana***

*Simona e Patrizia*

50 rue Jean-Talon Ouest,
Montréal, Québec H2R 2W7
**italuilmontreal@bellnet.ca**

**Tel.: 514 728.4242**

*Buona Pasqua*
*ai nostri clienti*
*e a tutta la Comunità*
*italo-canadese*

Giovanna Serpone

GROUPE
SERPONE
Syndic autorisé en insolvabilité
Licensed Insolvency Trustee

6452 Jean Talon E #230,
St-Léonard, QC, H1S 1M8
groupeserpone.com

Chiamateci!
(514) 355-6553

ENRICO BOCCHINO
COURTIER IMMOBILIER
www.enricobocchino.ca

Che questa Pasqua porti serenità, nuovi inizi e magari anche la chiave della vostra prossima casa.
Auguri!

RE/MAX ALLIANCE INC. Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

514-919-CASA (2272)
enrico.bocchino@remax-quebec.com
Tel.: 514-329-0000
4865, rue Jarry Est, Montréal, Québec H1R 1Y1



IMPERMA-SEAL

SERVICES D'ENTRETIEN DE PAVAGE
Riparazioni, pulizia e applicazione di sigillante per:
pavimenti autobloccanti, asfalto, cemento, granito e pietre.

Vi auguriamo una Buona Pasqua!

Pino Andreoli: 514-585-2685 - pino@impermaseal.com
T. 514-327-SEAL (7325) | www.impermaseal.com



Deshaies MOTOSPORT INC.
WWW.DESHAIESMOTOSPORT.COM

Auguri di Buona Pasqua a tutti i nostri affezionati clienti!

VOTRE CONCESSIONNAIRE DE MOTOS À MONTRÉAL
514 593.1950
8568 Boul. Saint-Michel, Montréal, Québec



Autocare Montréal
Certifié-VE
www.autocaremontreal.com
6200 Jean-Talon Est. Saint-Léonard

Auguri di Buona Pasqua!

Frank Nardelli e Pat Nardelli
514.253.4542
autocarejt@hotmail.com

*Tradizioni senza tempo*

# I riti pasquali più spettacolari nel Belpaese

MONTRÉAL - La **Pasqua** in Italia è un'occasione unica per immergersi nell'anima più autentica del Paese. Durante la **Settimana Santa**, grandi città e piccoli borghi si trasformano in palcoscenici carichi di suggestione, dove fede, storia e tradizioni popolari si intrecciano in celebrazioni che coinvolgono l'intera comunità. Processioni solenni, riti antichi e feste tramandate da generazioni animano le strade, offrendo ai visitatori un'esperienza culturale intensa e profondamente radicata nel territorio. In questo viaggio vi portiamo alla scoperta di dieci tra gli eventi pasquali più affascinanti d'Italia, tra celebrazioni storiche e tradizioni locali che rendono questo periodo davvero unico.

### I Pasquali di Bormio: la tradizione alpina che celebra la Pasqua

Tra le tradizioni di Pasqua più originali delle Alpi, i Pasquali di Bormio trasformano la mattina di Pasqua in una festa colorata e partecipata. Le vie del centro storico si animano con una sfilata di carri allegorici realizzati artigianalmente dai quartieri del paese, chiamati reparti. Ogni carro racconta un episodio della tradizione religiosa o della vita alpina, decorato con fiori, simboli primaverili e dettagli che celebrano la rinascita della stagione. La preparazione coinvolge intere famiglie e richiede mesi di lavoro: giovani e anziani collaborano per costruire strutture in legno ricche di simboli e creatività. Il risultato è un evento che unisce folklore, fede e identità locale, offrendo ai visitatori uno sguardo autentico sulle tradizioni di montagna.

***Bormio (Lombardia)***
*Domenica di Pasqua 2026*

### La Processione delle Macchine di Vercelli: una Pasqua tra arte e fede

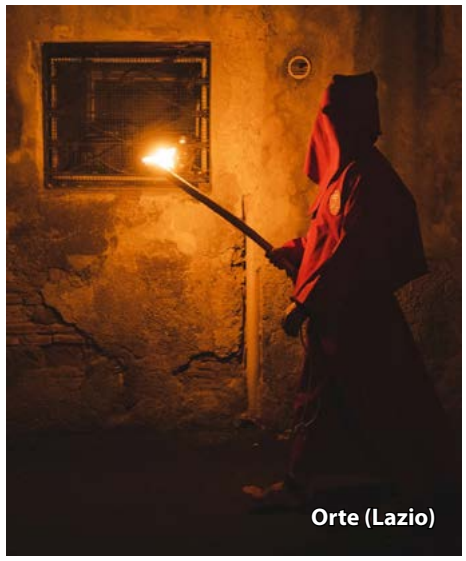
A Vercelli, il Venerdì Santo è segnato da una delle processioni più evocative del Piemonte: la Processione delle Macchine. Protagonisti sono grandi gruppi scultorei dedicati alla Passione di Cristo, chiamati "macchine", portati a spalla per le vie del centro storico in un corteo solenne che unisce devozione e tradizione. La celebrazione ha origini antiche, risalenti al XIX secolo, e coinvolge confraternite e cittadini in un'atmosfera intensa e raccolta. Tra luci soffuse e silenzio rispettoso, la città diventa un palcoscenico di fede che rende la Settimana Santa un momento particolarmente emozionante.

***Vercelli (Piemonte)***
*Venerdì Santo, 3 aprile 2026*

### La Processione del Cristo Morto a Orte: una suggestiva tradizione medievale

Nel borgo medievale di Orte, il Venerdì Santo prende vita una delle celebrazioni più interessanti della Settimana Santa nel Lazio: la Processione del Cristo Morto. Al calare della sera, le vie del centro storico si illuminano con fiaccole e torce, mentre il corteo attraversa vicoli e piazze in un'atmosfera intensa e silenziosa. Protagoniste sono le confraternite incappucciate, che accompagnano la statua del Cristo deposto e altre scene della Passione. Tra canti sacri e passi lenti, il borgo si trasforma in un luogo carico di spiritualità, offrendo ai visitatori un'esperienza autentica delle tradizioni pasquali italiane.

***Orte (Lazio)*** - *Venerdì Santo, 3 aprile 2026*



### Il Miserere di Chieti: una delle processioni più antiche d'Italia

A Chieti, il Venerdì Santo è scandito da una celebrazione di grande suggestione: la storica processione del Miserere, considerata tra le più antiche d'Italia. Le sue origini risalgono al Medioevo e ancora oggi rappresenta uno dei momenti più sentiti della Settimana Santa abruzzese. Quando cala la sera, il centro storico si riempie delle note del coro del Miserere, eseguito da centinaia di coristi che accompagnano il corteo lungo le vie della città. La processione notturna, illuminata da luci soffuse e seguita da fedeli e visitatori, crea un'atmosfera intensa che rende questa tradizione un'esperienza profondamente coinvolgente.

***Chieti (Abruzzo)***
*Venerdì Santo, 3 aprile 2026*

### La Madonna che Scappa in Piazza a Sulmona: il momento più emozionante della Pasqua

A Sulmona, la mattina di Pasqua regala uno dei riti più spettacolari della tradizione abruzzese: la Madonna che Scappa in Piazza. Nella scenografica Piazza Garibaldi, la statua della Vergine avanza lentamente tra la folla e, all'improvviso, corre verso il Cristo risorto, liberando il velo nero del lutto in un gesto simbolico che celebra la gioia della resurrezione. Il momento è seguito da migliaia di persone tra cittadini e visitatori, che assistono con emozione a questa tradizione secolare. Tra applausi, campane e colombe bianche, Sulmona vive uno dei riti pasquali più coinvolgenti d'Italia.

***Sulmona (Abruzzo)***
*Domenica di Pasqua, 5 aprile 2026*

***(Segue a pagina 53)***

BUONA PASQUA !
We work to offer you private import wines of quality and character
bacchus76
VISIT OUR ONLINE STORE
bacchus76.com
Omar Pengue
(514) 802-7627
info@bacchus76.com

Salvatore Modica, Farmacista
Farmacista-proprietario
Membre affilié à Proxim
I nostri migliori auguri di Buona Pasqua alla splendida Comunità italiana!
T. 514 508-0881 F. 514 508-7885
9065 boul. St-Michel, Montréal, Qc H1Z 3G6

Tanti auguri di Buona Pasqua alla nostra bella, dinamica e vivace Comunità italiana!
Roberto Rinaldi, Presidente Altimum BAM
ALTIMUM BAM
CONSTRUISONS ENSEMBLE VOS LEVIERS DE CROISSANCE
rrinaldi@altimumbam.com | 514-593-0865 int. 225 | www.altimumbam.com

BANQUE NATIONALE
Seguitemi
Carmine Pirone
Direttore, Specialista in Mutui
Directeur, Développement Hypothécaire
Buona Pasqua!
PER CONSIGLI PROFESSIONALI, CONTATTATEMI!
514-258-0102 carmine.pirone@bnc.ca

Ascoltate La Bella Musica Italiana sul web e nel Mondo
Radio AlleGRia
24/7
Auguri di Buona Pasqua
www.RadioAllegria.net
www.VelloneDischi.com
leon@vellone.com
(514) 721-0082

Les Assurances A. Di Gioacchino Inc.
Cabinet en assurance de dommage
GIAMPAOLO (J-PAUL) LISELLA
A.I.A.C C d'A.Ass. C.R.M B.COMM
Courtier en assurance de dommages
6085 Rue Jean-Talon E,
Saint-Léonard, QC
H1S 1M6
COURTIERS UNIS
Cabinet partenaire
Buona Pasqua
Bur: 514-259-9521
Fax: 514-259-3468
e-mail: jp.lisella@bellnet.ca

Dai commercianti della
SDC Piccola Italia e Mercato Jean-Talon
Buona Pasqua
Che sia piena di gioia, dolcezza e momenti speciali con chi amate. Passate a trovarci presto, vi aspettiamo con il sorriso!
Petite Italie

Rosetta Carone
Courtier immobilier
Ogni casa ha una storia, scriviamola insieme!
Buona Pasqua di gioia e serenità!
RE/MAX DYNASTIE
C. 514 231-3944
B. 514 360-4332
rosecaroneremax@gmail.com
7556 Boul. Henri-Bourassa Est, Anjou

# Tradizioni senza tempo

Roma (Lazio)

*(Segue da pagina 51)*

### La Via Crucis al Colosseo: il rito di Pasqua più famoso al mondo

A Roma, il Venerdì Santo è segnato da uno dei momenti più solenni della Settimana Santa: la Via Crucis al Colosseo, guidata dal Papa. Migliaia di fedeli e visitatori si riuniscono davanti all'anfiteatro romano per seguire il percorso simbolico delle quattordici stazioni della Passione di Cristo. Al calare della sera, il Colosseo illuminato dalle fiaccole crea un'atmosfera particolarmente suggestiva. La celebrazione è trasmessa in tutto il mondo e attira ogni anno una partecipazione internazionale, rendendo questo rito uno degli eventi pasquali più significativi della tradizione cristiana.

***Roma***
*Venerdì Santo, 3 aprile 2026*

### Lo Scoppio del Carro a Firenze: la tradizione di Pasqua più spettacolare d'Italia

Tra le tradizioni di Pasqua più scenografiche d'Italia, lo Scoppio del Carro di Firenze è un evento che ogni anno richiama migliaia di spettatori davanti al Duomo. Nella piazza viene posizionato il grande carro pirotecnico, chiamato Brindellone, ricco di fuochi d'artificio pronti a essere accesi durante la cerimonia. Il momento più atteso è il volo della colombina, una piccola colomba meccanica che parte dall'altare della cattedrale e raggiunge il carro per innescare lo spettacolo. Questo rito risale al Medioevo ed è considerato di buon auspicio: secondo la tradizione, un'esplosione perfetta annuncia prosperità e fortuna per la città.

***Firenze (Toscana)***
*Domenica di Pasqua, 5 aprile 2026*

Taranto (Puglia)

### La Settimana Santa di Taranto: le celebri processioni dei Perdoni

A Taranto la Settimana Santa è un appuntamento tra i più intensi del Sud Italia. Le celebri processioni organizzate dalle antiche confraternite vedono sfilare i confratelli con tuniche bianche e cappucci, simboli di penitenza e devozione che caratterizzano da secoli questa tradizione pugliese. Tra il Giovedì e il Venerdì Santo, i cosiddetti Perdoni percorrono lentamente le strade della città vecchia con il caratteristico passo oscillante chiamato nazzicata. Il ritmo solenne, accompagnato da marce funebri e dal silenzio dei fedeli, crea un'atmosfera intensa che rende questa celebrazione una delle più suggestive della Pasqua italiana.

***Taranto (Puglia)***
*2-3 aprile 2026*

### Pasqua *Arbëreshë* a Frascineto e a Civita (CS)

A Frascineto e nella vicina Civita, borghi calabresi dalle radici albanesi, la Pasqua è uno dei momenti più significativi dell'anno, tra fede e tradizione. Secondo il rito bizantino della comunità *Arbëreshë*, il momento centrale è la *Fjalza* e *Mirë*, celebrata all'alba della Domenica di Pasqua, simbolo della vittoria della luce sul male. Il Martedì di Pasqua il borgo si anima con le *Vallje*, danze tradizionali in costume accompagnate da canti epici che rievocano la storia e la resistenza del popolo *arbëreshë* e la figura di Giorgio Castriota Scanderbeg. In tavola non mancano le *Jova* di Pasqua, uova rosse tipiche del rito orientale, simbolo di rinascita e condivisione.

***Frascineto e Civita (CS),***
*martedì 7 aprile*

***(Segue a pagina 55)***

Frascineto (CS)

PATRONATO SIAS
Servizio Italiano Assistenza Sociale
MOVIMENTO CRISTIANO LAVORATORI
SERVIZIO GRATUITO PER TUTTE LE PRATICHE PENSIONISTICHE
Tel. 514.382.7775 | Fax. 514.383.5777
2835 rue Sauvé E. Montréal, Québec
Buona Pasqua!

LE VOSTRE TIPOGRAFIE ITALIANE
LES IMPRESSIONS ET GRAPHIQUES BIMAX
Tél.: (514) 321-3300
bimax@videotron.ca
BUONA PASQUA!
IMPRIMERIE primex
Tél.: (514) 328-2050
primex@bellnet.ca
electrodesign
Numérique / Offset:
Plans/Dévis • Entêtes • Factures
Envelopes • Catalogues • Chèques
Brochures • Articles promotionels
Grand Format:
Enseignes • Lettrage
Affiches • Bannières
Vitrines • Toiles
6820 Rue Bombardier, Saint-Léonard, QC H1P 3K5

INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
RUBBO ÉLECTRIQUE
RBQ: 5838-0296
Auguri di Buona Pasqua a tutta la Comunità italiana!
**Joe Rubbo**, *Maître électricien*
rubboelectrique@gmail.com
5142 rue Perras, Montréal QC, H1G 1X3
T. 514-325-0818 C. 514-802-0986

Buona Pasqua!
Da Lorenzo Dottore,
fondatore di @viadifuga_motorsport e autore
della rubrica motori de Il Cittadino Canadese
Segui @viadifuga_motorsport su Instagram!

SILVA .INC
COUVREURS
COUVREURS-FERBLANTIERS
RESIDENZIALE COMMERCIALE INDUSTRIALE
Auguriamo Buona Pasqua alla Comunità italiana!
VI RINGRAZIAMO AFFETTUOSAMENTE
PER QUESTI OLTRE **43 ANNI** DI FIDUCIA!
514-270-4764
RBQ: 8007-0261-37
www.silvacouvreurs.com
info@silvacouvreurs.com

LANCIA AutoTecnica
*Maître carrossier*
DÉBOSSELAGE ET PEINTURE REMPLACEMENT DE VITRE D'AUTO
514-326-3029
glanciaauto@gmail.com
6645 P.E. Lamarche, Saint-Léonard, québec
Auguri di Buona Pasqua!

MONTREAL BARBERSHOP EST. 1971
514.321.1078
8695 Viau Montréal, Qc
*Auguri di Buona Pasqua a tutti i nostri affezionati clienti!*
sam@montrealbarbershop.ca • www.montrealbarbershop.ca

# Tradizioni senza tempo

*(Segue da pagina 53)*

### La Processione dei Misteri di Trapani: una delle più lunghe d'Europa

A Trapani, il Venerdì Santo prende forma una delle celebrazioni più impressionanti della Settimana Santa siciliana: la Processione dei Misteri. Il corteo è composto da 20 gruppi scultorei che rappresentano le scene della Passione di Cristo, vere opere d'arte realizzate tra il XVII e il XVIII secolo e portate a spalla dalle antiche corporazioni cittadine. La processione attraversa la città per oltre 24 ore, accompagnata da bande musicali e da una folla partecipe che segue lentamente il cammino delle statue. Questa tradizione secolare è oggi uno degli eventi religiosi più celebri della Sicilia.

***Trapani (Sicilia)***
*Venerdì Santo,*
*3 aprile 2026*

Trapani (Sicilia)

### La Settimana Santa di Enna: una delle celebrazioni più intense della Sicilia

Arroccata nel cuore della Sicilia, Enna vive la Settimana Santa con una partecipazione straordinaria. Oltre duemila confratelli appartenenti a storiche confraternite sfilano per le strade della città, indossando abiti tradizionali e accompagnando statue sacre in un lungo e suggestivo corteo che attraversa il centro storico. Il momento più solenne è il Venerdì Santo, quando la processione della Passione riunisce fedeli, cittadini e visitatori in un'atmosfera di profonda devozione. Tra canti religiosi e passi cadenzati, le vie di Enna diventano teatro di una tradizione antichissima che racconta l'identità spirituale della comunità.

***Enna (Sicilia)***
*29 marzo–5 aprile 2026*

Enna (Sicilia)

*Un viaggio tra tradizioni curiose e divertenti*

# Otto tradizioni di Pasqua uniche nel mondo

MONTRÉAL - La Pasqua cambia volto a ogni latitudine, trasformandosi in un mix di riti antichi, feste collettive e usanze sorprendenti. ***Moveo*, il *content Hub* di *Telepass***, ci suggerisce un viaggio tra le tradizioni di Pasqua nel mondo più curiose, perfette per chi ama scoprire culture diverse. Dalle spiagge caraibiche ai villaggi del Nord Europa, ecco alcune tra le più affascinanti tradizioni pasquali nel mondo, tra folklore, colori e qualche sorpresa inaspettata.

Polonia

### *Śmigus-Dyngus* in Polonia

Il lunedì di Pasqua in Polonia è tutt'altro che tranquillo. Conosciuto come "Lunedì bagnato", lo ***Śmigus-Dyngus*** trasforma città e villaggi in un'enorme battaglia d'acqua. Secchi, pistole e gavettoni diventano strumenti di buon auspicio. Bagnare qualcuno significa augurargli fortuna e prosperità.

### Lo *Sprinkling* in Ungheria

Sempre di acqua si tratta: questa volta profumata! In Ungheria a Pasquetta i ragazzi lanciano sulle ragazze acqua profumata, o vere e proprie essenze. Si tratta di un gesto benaugurante, figlio di una tradizione molto antica. Con queste aspersioni profumate infatti si augura alle giovani un futuro radioso. Se vi sembra una tradizione sessista, vi ricrederete facilmente: il giovedì successivo a Pasqua sono le ragazze a restituire il favore!

### Aquiloni colorati alle Bermuda

Durante il Venerdì Santo alle Bermuda il cielo si riempie di aquiloni artigianali dai colori vivacissimi. Le famiglie si ritrovano sulle spiagge, come a Horseshoe Bay, per farli volare in alto. Un gesto simbolico che rappresenta l'ascensione di Cristo. Il tutto accompagnato dagli immancabili *hot cross buns*, soffici panini speziati tipici del periodo.

### L'*omelette* gigante di Haux in Francia

Nel piccolo paese di Haux, nel sud della Francia, il lunedì di Pasqua si cucinano migliaia di uova in un'unica gigantesca omelette capace di sfamare l'intera comunità. La leggenda vuole che la tradizione risalga a Napoleone, rimasto colpito dal piatto durante una visita.

### Uova rosse, fuochi e pentole volanti in Grecia

In Grecia la Pasqua ortodossa è una delle celebrazioni più sentite dell'anno. Le uova vengono tinte di rosso, simbolo di vita e sacrificio, e a mezzanotte del Sabato Santo il cielo si illumina di spettacolari fuochi d'artificio, soprattutto nelle isole come Spetses. Sull'isola di Corfù, invece, la mattina del Sabato Santo va in scena uno dei riti più rumorosi e suggestivi, ossia il lancio delle pentole. Dai balconi vengono gettati grandi vasi di terracotta che si frantumano al suolo tra applausi e stupore. Il fragore serve a scacciare gli spiriti maligni e ad accogliere la rinascita pasquale con energia.

### I tappeti colorati di Antigua in Guatemala

Durante la *Semana Santa*, le strade di Antigua si trasformano in opere d'arte grazie alle *alfombras*, tappeti realizzati con segatura colorata, fiori e frutta. Le processioni religiose sfilano sopra queste creazioni effimere, regalando uno spettacolo unico tra i luoghi da scoprire almeno una volta nella vita.

Ungheria

### La *Easter Bonnet Parade* a New York tra le tradizioni di Pasqua nel mondo

A New York, la Pasqua si celebra con una sfilata fuori dagli schemi, ossia la ***Easter Bonnet Parade***. Lungo la *Fifth Avenue* centinaia di persone indossano cappelli decorati in modo stravagante, con fiori, uova giganti, conigli e scenografie fantasiose. Nata nel XIX secolo, oggi è un evento che unisce creatività e ironia, attirando turisti e curiosi da tutto il mondo. Una celebrazione decisamente diversa dalle classiche processioni religiose e uno degli esempi più originali tra le tradizioni di pasqua nel mondo.

### Una Pasqua esplosiva in Brasile

Quella che si dice una Pasqua esplosiva! In Brasile è diffusa la tradizione del ***Malhação de Judas***, che si svolge il Sabato Santo: una grande sagoma di paglia che raffigura Giuda, l'apostolo che tradì Gesù, viene esposta nelle strade e simbolicamente "punita" dalla popolazione. Al termine, il fantoccio viene distrutto e spesso bruciato. In alcune versioni più spettacolari, è riempito di petardi e fuochi d'artificio, dando vita a un finale davvero pirotecnico tra tradizione e festa popolare.

New York

## Un viaggio tra tradizioni curiose e divertenti

A cura di Roberto Tassinario

# Streghe, sci e aringhe: la magica Pasqua nordica

BORNHOLM - Mentre in Italia la Pasqua si colora di uova di cioccolato e processioni, in Svezia, Finlandia, Norvegia e Danimarca la festività celebra la luce che torna dopo il lungo inverno, fondendo antichi riti pagani, leggende di streghe e la gioia della primavera. Quando le nevi scandinave iniziano a sciogliersi e le giornate si allungano visibilmente, il Nord Europa si prepara alla ***Påsk*** (Svezia, Norvegia) o ***Pääsiäinen*** (Finlandia). Non è solo una ricorrenza religiosa, ma una festa della natura.

In **SVEZIA**, il giovedì santo (***Skärtorsdagen***) strade e quartieri si popolano di bambini travestiti da "streghe di Pasqua" (***påskkärringar***): gonne lunghe, scialli colorati, guance rosse e scope di saggina. Questa tradizione unica nasce dall'antica credenza che le streghe volassero verso ***Blåkulla*** (l'isola del diavolo) proprio in quei giorni. Oggi, queste "streghe" bussano alle porte chiedendo dolcetti e offrendo in cambio disegni o rametti di betulla decorati. Le case svedesi si riempiono di decorazioni gialle, piume colorate e uova decorate. A tavola, il protagonista è lo ***smörgåsbord*** pasquale, con aringa marinata, uova sode, salmone e il ***påskmust***, una bevanda analcolica locale simile alla birra di radice.

Anche in **FINLANDIA**, come in Svezia, i bambini si travestono, ma spesso lo fanno la domenica delle Palme o il sabato santo. Recitano una filastrocca propiziatoria (*Virvon, varvon...*) per portare salute e scacciare gli spiriti maligni, ricevendo in cambio cioccolato. Un'usanza tipica finlandese è la ***pääsiäiskokko***, i grandi falò di Pasqua, nati per bruciare le streghe e scacciare l'inverno. A tavola, si trova il ***mämmi***, un dolce tradizionale a base di segale, dalla consistenza particolare, spesso servito con panna.

In **NORVEGIA** la Pasqua è sinonimo di montagna. Molti norvegesi trascorrono le vacanze nelle loro *hytte* (rifugi) per l'ultima sciata stagionale. La tradizione culinaria prevede il consumo massiccio di arance e la ***Kvikk Lunsj***, una barretta di wafer al cioccolato simile al *KitKat*, immancabile durante le escursioni. Una delle consuetudini più curiose è il ***Påskekrim*** (il giallo di Pasqua): tv, radio e giornali si dedicano a gialli e thriller polizieschi, una tradizione nata negli anni '20 dopo una famosa campagna pubblicitaria per un romanzo poliziesco. Non mancano le uova di carta, riempite di caramelle e marzapane.

Påskkärringar svedese

Biglietti di Pasqua danesi

Falò di Pasqua in Finlandia

Pranzo di Pasqua - Danimarca

Dolce pasquale finlandese

In **DANIMARCA,** la Pasqua è più intima. La tradizione vuole che ci si scambino i ***gækkebrev***, ovvero "lettere degli sciocchi" o di Pasqua. Sono biglietti elaborati, tagliati meticolosamente con la carta, spesso contenenti una poesia o una rima, firmati solo con dei puntini corrispondenti al numero di lettere del nome del mittente. Se il ricevente non indovina chi ha mandato la lettera, dovrà regalare un uovo di cioccolato al mittente. Il pranzo di Pasqua danese è un lungo ***frokost*** (buffet), ricco di aringhe, pesce, agnello arrosto e uova, da gustare con la famiglia.

In tutti e quattro i Paesi, insomma, il *weekend* pasquale è lungo e considerato il vero inizio della primavera. Che sia in cima a una montagna norvegese, davanti a un falò finlandese o travestiti da streghe nelle strade svedesi, la Pasqua nordica è un inno alla rinascita. ***Glad Påsk! Hyvää pääsiäistä! God påske! God påske!***

CARROSSERIE PLAZA
PEINTURE - DÉBOSSELAGE
Auguri di Buona Pasqua!
Paul Coelho, proprietario
T. 514-325-2387
C. 514-969-5301
carrosserieplaza@outlook.com
9915 AV. PLAZA,
MONTRÉAL, QC H1H 4L5

IL MONDO ARBRESH IN UN CLIC
www.jetarbreshe.it
Il tuo paese italo-albanese lo trovi qui: lingua, storia, tradizioni.
Scaricare è facile: con qualsiasi Carta, gratis o a un prezzo scontato.
Regàlati un viaggio in Arbëria, nel tuo paese d'origine!
Jeta Arbëreshe
Libre... edhe më gjë
Krishti u ngjall !
JETA ARBËRESHE

PIAZZA
SALUMI
Offrirvi la migliore qualità è la nostra passione,
nel cuore della Piccola Italia!
Buona Pasqua
514.276.6833
6833 Boul. St-Laurent, Montréal (PICCOLA ITALIA)

## Viaggio tra i dolci regionali di Pasqua

# Sette specialità che raccontano l'Italia

MONTRÉAL - A Pasqua, ogni regione italiana tira fuori il suo "asso nella manica" in cucina: dolci spesso sconosciuti fuori dai confini locali, ma amatissimi da chi ci è cresciuto. Alcuni nascono da ricette contadine ingegnose, altri da tradizioni monastiche o influenze straniere, e non mancano versioni che cambiano da paese a paese, a pochi chilometri di distanza. Un mosaico di sapori e tradizioni che rende la Pasqua italiana tutt'altro che prevedibile.

La Colomba pasquale

La pastiera napoletana

**La Colomba pasquale dalla Milano degli anni '30.** La Colomba pasquale è il dolce simbolo della Pasqua italiana, diffuso ormai in tutto il Paese. La versione industriale nasce a Milano negli anni '30 grazie all'azienda *Motta*, che riadattò l'impasto del panettone per creare un dolce primaverile. La ricetta tradizionale prevede farina forte, burro, zucchero, tuorli, lievito madre e scorze di arancia candita. La lavorazione è lunga: tra primo impasto, riposo, secondo impasto e lievitazione finale possono servire fino a 36-48 ore. Questo spiega perché una colomba artigianale abbia costi più elevati rispetto a quella industriale. La glassa superiore è composta da albume, zucchero e farina di mandorle, con mandorle intere e granella. La consistenza interna deve essere soffice e alveolata, mai compatta.

**La pastiera napoletana: il dolce pasquale più elaborato.** Le origini della pastiera napoletana sono documentate nei ricettari conventuali del Settecento: è senza dubbio uno dei dolci pasquali più buoni, tradizionali più identitari, non solo in Campania. La combinazione di grano cotto e ricotta di pecora è ciò che la rende unica rispetto ad altre crostate italiane. Il grano, simbolo di abbondanza e rinascita, viene cotto lentamente nel latte fino a diventare cremoso per rendere poi la pastiera uno dei dolci pasquali morbidi più apprezzati. Alla crema si aggiungono ricotta setacciata, zucchero, uova, canditi e acqua di fiori d'arancio. Quest'ultima è fondamentale: deve essere dosata con attenzione per non coprire gli altri aromi.

**La cassata siciliana: un tripudio di zucchero e colori.** La cassata siciliana rappresenta l'incontro di culture diverse: araba, normanna e spagnola. L'uso della ricotta zuccherata deriva dalla tradizione pastorale siciliana, mentre la frutta candita colorata richiama l'influenza araba nella lavorazione dello zucchero. La struttura classica prevede pan di Spagna imbevuto con liquore (spesso rosolio), crema di ricotta con gocce di cioccolato e rivestimento in pasta reale verde. La decorazione superiore è un elemento distintivo di questo dolce siciliano: frutta candita disposta in modo simmetrico e glassa lucida, un gioco di colori e profumi inconfondibile tra i dolci pasquali tradizionali italiani.

**La *fugassa* pasquale veneta: semplice e dolce.** Nonostante il nome possa trarre in inganno, non si tratta di una focaccia salata, ma di un pane dolce simile alla colomba, anche se più semplice e meno ricco. La *fugassa* pasquale veneta è uno dei dolci più tipici del Veneto e più aderenti alla tradizione, un grande lievitato soffice e profumato che accompagna da secoli le celebrazioni della Pasqua.Le sue origini sono umili: nasce come "dolce dei poveri", quando nelle occasioni di festa l'impasto del pane veniva arricchito con ingredienti preziosi come uova, burro e zucchero, usati però con parsimonia. Con il tempo, la ricetta si è evoluta grazie alle pasticcerie, diventando più soffice e aromatica, spesso profumata con vaniglia, agrumi o liquori come il marsala.

**L'agnello pasquale d'Abruzzo e del Sud Italia.** L'agnello pasquale dolce è diffuso in diverse regioni del Centro e Sud Italia. In Abruzzo è tradizionalmente realizzato in pasta di mandorle, modellato a mano e decorato con bandierine o simboli religiosi. Insieme al "parrozzo", è uno dei peccati di gola abruzzesi più comuni sulle tavole della Settimana Santa. La lavorazione è artigianale: la pasta reale viene pressata in stampi a forma di agnello e poi rifinita manualmente. In alcune varianti si utilizza pan di Spagna farcito e glassato. Il simbolismo è fortemente religioso: l'agnello rappresenta Cristo e il sacrificio pasquale.

**La *Cuddura cu l'ova* che si prepara in Sicilia e Calabria.** La *cuddura cu l'ova* è un dolce intrecciato che incorpora uova sode intere con il guscio. La forma può variare: cestino, colomba, cuore o treccia. L'impasto è simile a una pasta biscotto arricchita con zucchero e strutto. Le uova vengono fissate con strisce di pasta incrociate prima della cottura in forno. Dopo la cottura si aggiungono zuccherini colorati. La *Cuddura* è un dolce pasquale fatto in casa molto preparato nelle famiglie che lo scelgono tra i dolci calabresi più tipici, meno conosciuto forse nella grande distribuzione. Spesso viene preparato tra le mura domestiche pochi giorni prima di Pasqua.

**Le coloratissime Scarcelle pugliesi di Pasqua.** Colorate, simboliche e impossibili da confondere, le scarcelle pugliesi sono tra le ricette pasquali più scenografiche del Sud Italia, dolci tipici della regione Puglia. Si tratta di biscotti di pasta frolla, semplici negli ingredienti ma ricchi di significato, spesso preparati in forme simboliche come colombe, cestini, cuori o bambole (le *Pupe* tarantine). La loro particolarità è l'uovo sodo incastonato nell'impasto e bloccato da striscioline di pasta, un chiaro richiamo alla rinascita e alla vita. Dopo la cottura, le scarcelle vengono decorate con glassa bianca e confettini colorati, diventando veri e propri dolci "da festa", soprattutto per i bambini.


BRINDIAMO ALLA PASQUA CON GUSTO!

BIRRA FANELLI

BIRRAFANELLI.COM

Un sorso di Birra FANELLI per ogni momento speciale.

AUGURI!

I nostri prodotti sono disponibili in oltre 600 punti vendita in tutto il Québec, inclusi negozi di alimentari, supermercati e ristoranti.

*Calici italiani oltreceano*

# Vini, bollicine e amari per un brindisi di classe

MONTRÉAL - La Pasqua è convivialità, tradizione e sapori autentici. È il momento in cui la tavola diventa racconto, memoria e condivisione. Anche a Montréal, grazie alla rete della SAQ, è possibile costruire un percorso enologico interamente italiano, dall'aperitivo al dopo cena, senza rinunciare a qualità e autenticità. Le etichette selezionate — tutte disponibili nei punti vendita SAQ — accompagnano ogni portata con equilibrio ed eleganza.

### Si parte con le bollicine

L'apertura non può che essere affidata a un brindisi. Protagonista ideale è **Bottega Gold Prosecco DOC Brut**, bollicina iconica dal *perlage* fine e persistente, con profumi di mela verde, pera e fiori bianchi. Fresco, armonico e versatile, è perfetto per accogliere gli ospiti e accompagnare antipasti, salumi e torte salate.

Per chi desidera una bollicina più strutturata, resta una certezza sugli scaffali della SAQ anche il **Ferrari Trento DOC Brut**, metodo classico di montagna.

### Bianchi per i primi: freschezza e immediatezza

I primi piatti pasquali — dalle lasagne alle paste ripiene fino ai risotti primaverili — richiedono vini bianchi capaci di sostenere senza coprire. Tra le scelte più affidabili disponibili in Québec spicca il **Santa Margherita Pinot Grigio Valdadige**, un classico intramontabile: fresco, pulito, con note di mela e agrumi, ideale per piatti delicati. Più semplice ma altrettanto versatile il **Cavit Pinot Grigio**, perfetto per un pranzo conviviale e senza formalismi.

### Rossi per il secondo: tradizione e carattere

L'agnello, protagonista di molte tavole pasquali, così come arrosti e carni al forno, richiede vini rossi equilibrati ma con personalità. Il **Ruffino Chianti DOCG** rappresenta una scelta classica e rassicurante: note di ciliegia, buona freschezza e tannini moderati lo rendono perfetto per accompagnare i piatti della tradizione. Per chi preferisce maggiore struttura, il **Masi Campofiorin Rosso del Veronese** offre morbidezza, intensità aromatica e una piacevole rotondità, molto apprezzata anche dal pubblico nordamericano.

### Il momento del dolce

A chiudere il pasto, immancabile un vino da dessert. Il **Moscato d'Asti DOCG**, presente alla SAQ con dive se etichette, è la scelta più immediata: aromatico, leggermente frizzante e a bassa gradazione, si abbina perfettamente alla colomba e ai dolci della tradizione. Per un finale più intenso, il **Vin Santo del Chianti** resta un grande classico, ideale con biscotti secchi e pasticceria.

### Amari per il dopo cena

Il rito si completa con un amaro, simbolo della cultura italiana del fine pasto. Tra i più diffusi anche in Québec, **Amaro Montenegro** conquista per il suo profilo morbido e agrumato, mentre **Amaro Nonino Quintessentia** offre maggiore complessità e profondità aromatica.

### Un'Italia nel calice, anche oltreoceano

Dalle bollicine iniziali al sorso finale, la Pasqua può trasformarsi in un viaggio tra territori e tradizioni italiane senza lasciare Montréal. Grazie alla disponibilità alla SAQ, queste etichette permettono di costruire una tavola coerente, elegante e autentica, capace di unire cultura enologica e spirito di festa. Un brindisi che, anche lontano dall'Italia, conserva tutto il sapore delle origini.

IL VOSTRO PROSSIMO PASSO PARTE DA QUI!

Top 4 Team in Québec • 5 stelle su Google

Vincent Gutta

*Courtier immobilier*

Un servizio che parla la tua lingua, con risultati che parlano da soli!

Oltre 15 anni di esperienza nel mercato immobiliare di Montréal e Montérégie.

438-799-5226

RE/MAX

www.equipeloiselle.com | vgutta@equipeloiselle.com

ÉQUIPE/TEAM LOISELLE
COLLECTION - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

*Tradizioni a tavola*

# Perché a Pasqua si mangia l'agnello?

MONTRÉAL - **Ogni anno, con l'arrivo della Pasqua, l'agnello torna protagonista su tante tavole italiane. Che sia arrosto, al forno o cucinato secondo le ricette regionali, rimane uno dei piatti simbolo della festività. Ma dietro questa consuetudine gastronomica si nasconde una tradizione molto più antica, che intreccia riti religiosi, cultura popolare e, negli ultimi anni, suscita sempre più pressanti riflessioni di carattere etico.**

**L'origine: prima della cucina, la religione.** La spiegazione parte dalla religione e, ancora prima del Cristianesimo, dall'Ebraismo. Nella tradizione biblica, l'agnello è l'animale del sacrificio per eccellenza. Nel racconto dell'Esodo, che descrive la liberazione del popolo d'Israele dalla schiavitù in Egitto, ogni famiglia riceve l'indicazione di sacrificare un agnello e segnare con il suo sangue l'ingresso della propria casa. Quel gesto avrebbe permesso di essere risparmiati durante l'ultima delle piaghe d'Egitto. Quell'agnello, consumato arrostito e condiviso in famiglia, diventa il cuore simbolico della Pasqua ebraica. Nel mondo antico, soprattutto nelle società pastorali del Mediterraneo, l'agnello era una ricchezza, un animale giovane e prezioso, spesso offerto agli dei o utilizzato nei momenti importanti della vita comunitaria. Offrire un agnello significava donare qualcosa di puro e raro, un gesto di restituzione verso il divino.

**Il passaggio al Cristianesimo: quando l'agnello diventa simbolo.** Con il Cristianesimo la simbologia cambia profondamente, ma non scompare. Nei Vangeli, Gesù viene presentato come "l'Agnello di Dio", una definizione che rimanda direttamente alla tradizione sacrificale precedente ma che ne modifica il significato. Se nella religione ebraica l'agnello era il sacrificio rituale, nel Cristianesimo il sacrificio diventa unico e definitivo: è quello di Cristo. Per questo motivo molti teologi, già nei primi secoli, sottolineavano che non fosse più necessario ripetere il rito dell'agnello sacrificato: lo aveva già fatto Gesù. Eppure le tradizioni alimentari funzionano in modo diverso rispetto alla teologia. Cambiano lentamente, si stratificano, si adattano ai contesti sociali. Così accade che l'agnello resti presente sulle tavole pasquali anche 2000 anni dopo, ma con un significato progressivamente più simbolico e culturale che liturgico.

**Quando la tradizione diventa gastronomia.** A questo punto entra in gioco l'economia del cibo. Per secoli, mangiare carne non era affatto una cosa quotidiana o scontata. Era un lusso riservato alle occasioni speciali, come le feste religiose. La Pasqua cade in primavera, il periodo in cui negli allevamenti nascono gli agnelli e il ciclo pastorale rende disponibile questa carne. Non è un dettaglio secondario. Molte tradizioni culinarie nascono proprio dall'incontro tra calendario agricolo e calendario religioso. Così, nel tempo, l'agnello diventa il piatto della festa. E ogni territorio costruisce la propria versione. Nel Lazio diventa l'abbacchio a scottadito, nelle regioni del Sud si diffondono preparazioni al forno con patate e aromi, in Sardegna si lega ai profumi del mirto. In Campania entra negli umidi primaverili, spesso con piselli e uova, ingredienti che raccontano la stagione.

**Perché continuiamo a mangiare l'agnello oggi.** Oggi però la questione è più complessa e la tradizione viene discussa, criticata, reinterpretata. La sensibilità verso il benessere animale è cambiata profondamente e il dibattito sull'allevamento intensivo ha modificato la percezione di molti consumatori. Alcune famiglie continuano a prepararlo come sempre, altre scelgono carni provenienti da allevamenti estensivi, altre ancora preferiscono alternative vegetali o reinterpretazioni simboliche del piatto pasquale. In alcune regioni del Sud, per esempio, la tradizione si è spostata anche nella pasticceria. Gli agnelli di pasta di mandorle (anche brutti), diffusi soprattutto in Puglia e Sicilia, raccontano perfettamente questo passaggio: il simbolo resta, ma cambia la forma.

MEMBRI SPONSORS PARTENAIRES AMICI

TANTISSIMI AUGURI DI

Buona Pasqua

JUVENTUS CLUB CANADA
1987

juventusclubcanada.com Juventus Club Canada

Consiglio d'Amministrazione

SAPORI DI
OGGI

BUONA PASQUA

Lafrenaie
Est. 1979

8405 Rue Lafrenaie, Saint-Léonard, QC H1P 2B3

RESTAURANT L'OSSO

menu midi et dîner | occasions spéciales | service valet
restaurantlosso.com

# Aldo RICCIUTI

Courtier immobilier agréé

Buona Pasqua !

514.891.8458

aldoricciuti@sympatico.ca

Uff.: 514-354-6240
7130, rue Beaubien Est, Montréal (QC) H1M 1B2

RE/MAX EXCELLENCE

Boulangerie Pâtisserie

San Pietro

Buona Pasqua !

Ringraziamo tutti i nostri clienti, vicini e lontani.

514 722-1388 | www.sanpietro.ca | 1950 Rue Jean-Talon E, Montréal

Fiorellino

470 De La Gauchetiere O
Laurier 381 Laurier O

STELLINA

410 Saint-Jacques

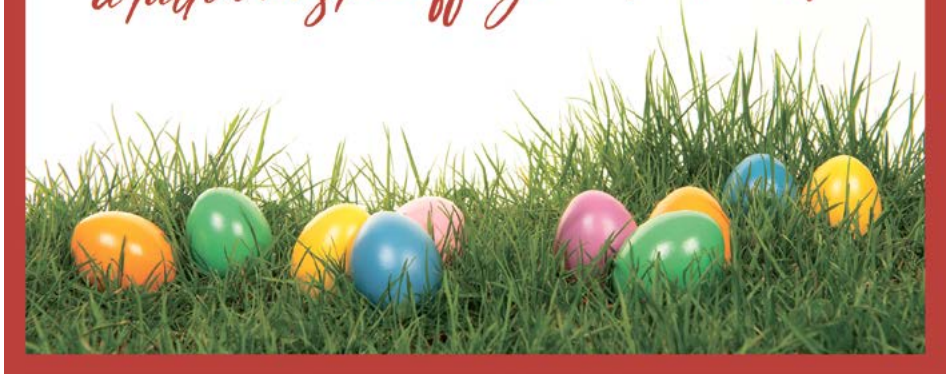
SIAMO NOI

AL ROYALMOUNT

Maré Porto Vecchio

444 Rue Saint-Pierre

Buona Pasqua
a tutti i nostri affezionati clienti!



ROMA CLUB MONTRÉAL

Auguri
di Buona Pasqua
a tutti i tifosi
della Magica!

Jos Recine, presidente

IN BOCCA AL LUPO ROMA!

514-571-7822 | www.contactsm.ca | recine@contactsm.ca | asromamtl@gmail.com

6850 rue Alma, Montréal, Quebec H2S 1K2 CANADA - PICCOLA ITALIA

7454 boul Maurice-Duplessis, R.D.P.

Café milano

MONTREAL | LAVAL | WEST-ISLAND | BROSSARD

Buona Pasqua
alla Comunità italiana
e a tutti i nostri
cari clienti !

*Vi ringraziamo per la vostra fedeltà e approfittiamo di quest'occasione per augurarvi una* ***Buona Pasqua!*** *È sempre un piacere servirvi.*

**ALIMENTS GM FOODS**

**Auguriamo una Santa Pasqua a tutti i nostri cari clienti!**

**514.256.3342** GIOVANNI MARROCCO 6245 Jean-Talon Est, Montréal

Laura

BOULANGERIE PÂTISSERIE CHARCUTERIE

**Buona Pasqua e un grazie di cuore a tutti nostri cari e fedeli clienti!**

6055 ROBERT, ST-LÉONARD, QUÉBEC | 514 321-6194 | info@boulangerielaura.com @patisserieboulangerie_laura

La Pasqua nella letteratura

# Il racconto della rinascita

## Dalla fede cristiana alla trasformazione interiore: il significato della Resurrezione nella letteratura mondiale

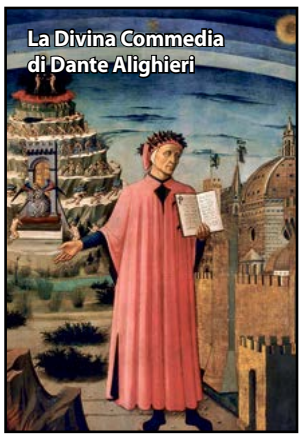
di **Antonio Serrafiore**
antonio@cittadino.ca

MONTRÉAL – In occasione della **Santa Pasqua**, oltre agli auguri ai nostri fedeli lettori e all'intera comunità italiana, ***Il Cittadino Canadese*** rivolge lo sguardo a come questa ricorrenza, tra storia e fede, abbia ispirato il mondo della letteratura. Oltre al suo significato religioso, infatti, la Pasqua è diventata un terreno fertile per poeti e scrittori di ogni epoca, che hanno individuato in questa festività un potente simbolo di redenzione, rinnovamento e rinascita, dando vita a capolavori senza tempo.

Dai "nostri" Dante Alighieri, Alessandro Manzoni, Pier Paolo Pasolini passando per William Shakespeare, William Butler Yeats, Lev Tolstoj ed altri illustri autori, ecco alcune delle opere – ordinate cronologicamente – che, in modi diversi, fanno della Pasqua un elemento narrativo fondamentale.

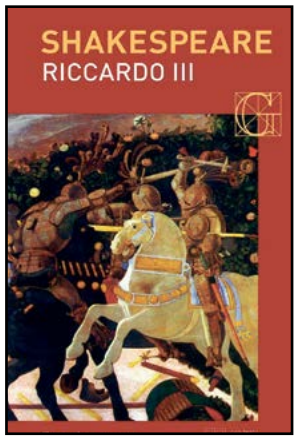
### La *Divina Commedia* di Dante Alighieri: un viaggio simbolico di purificazione

Il capolavoro del padre della lingua italiana, **Dante Alighieri**, è un'allegoria del percorso catartico e salvifico che affronta il Sommo Poeta. Il suo viaggio, nei tre regni dell'aldilà (Inferno, Purgatorio e Paradiso) della durata complessiva di una settimana, ha inizio nella notte del Venerdì Santo del 1300, quando si ritrova "per una selva oscura", e si conclude con l'uscita dal Paradiso "a riveder le stelle" all'alba della Domenica di Pasqua.




Ogni tappa del viaggio assume un valore simbolico: l'Inferno rappresenta il peso del peccato e della disperazione, il Purgatorio il cammino di purificazione e l'espiazione, mentre il Paradiso simboleggia la piena comunione con Dio e la luce della redenzione.

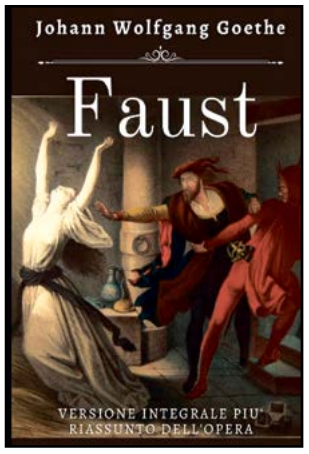
***La Divina Commedia*** (1303/4-1321) può essere considerata la più alta espressione letteraria della Pasqua, intesa come passaggio dalla morte del peccato alla rinascita nella grazia: un itinerario di purificazione che trova compimento nella salvezza.




### *Riccardo III* di William Shakespeare: la rinascita si oppone alla tirannia

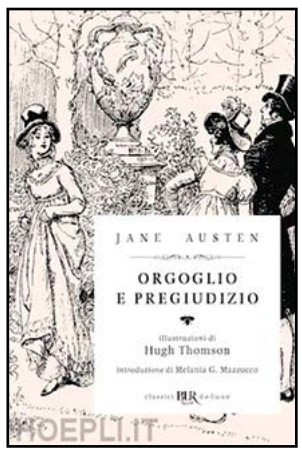
Nel dramma storico ***The Life and Death of King Richard III*** (1592-1594), **Shakespeare** dipinge il sovrano come incarnazione del male. Durante il Venerdì Santo, mentre sta per perdere la corona a favore di Enrico VII, Riccardo si paragona a Cristo sofferente. Questo accostamento rivela tutta l'ambiguità del personaggio, che tenta di appropriarsi di un'immagine sacra per giustificare la propria condizione.

In questa tragedia, la Pasqua emerge come simbolo di rinascita e trasformazione, ma in forma paradossale: non riguarda il tiranno, destinato alla rovina, bensì il nuovo ordine rappresentato da Enrico VII. Shakespeare costruisce così un netto contrasto tra la promessa pasquale di redenzione e la realtà di un potere corrotto, incapace di rigenerarsi.




### *Faust* di Goethe: un patto nel giorno della Resurrezione

Il dramma filosofico (1772-1832) di **Johann Wolfgang von Goethe** racconta l'incontro tra lo studioso Faust e il demonio Mefistofele, che avviene proprio nel giorno di Pasqua. In uno dei momenti più drammatici, il protagonista, disperato, tenta il suicidio; ma il suono delle campane pasquali lo distoglie dal gesto estremo. Si crea così un forte contrasto tra la promessa di salvezza divina e la tentazione della conoscenza assoluta. La Pasqua diventa per Faust occasione di rinascita, non solo religiosa, ma profondamente umana, legata alla coscienza e al destino individuale.




### *Orgoglio e Pregiudizio* di Jane Austen: l'inizio di una nuova vita

Nel romanzo ***Orgoglio e Pregiudizio*** (1796-1797), **Austen** colloca nel periodo pasquale un momento decisivo della vicenda: Elizabeth Bennet riceve la prima proposta di matrimonio da Mr. Darcy. Il rifiuto iniziale, dettato da orgoglio e pregiudizio, avvia un percorso che porterà entrambi a trasformarsi interiormente.

La Pasqua assume così un valore simbolico: non solo segna un momento decisivo nella trama, ma diventa anche

BOULANGERIE-PATISSERIE-CHARCUTERIE
N.D.G.
Nominato da *Montréal-Blog* uno dei migliori posti per le *Zeppole di San Giuseppe* nell'isola di Montréal. La Famiglia **De Vito**, originaria di Toritto, Bari (Puglia), offre dal 1974 il miglior servizio: qualità, prezzo e cortesia!
Da 52 anni al servizio della Comunità!
Grazie per sceglierci.
*BUONA PASQUA !*
LACHINE
515, rue Provost
Lachine, Québec
514.637.0697
N.D.G.
5801 Upper Lachine
N.D.G., Québec
514.481.4215

Prima Goccia
Tutta la bontà del buon caffè italiano racchiusa nelle tazzine di *Prima Goccia*
BUONA PASQUA
DAL NOSTRO STAFF
Venite a visitare la nostra nuova sede presso il Centro Leonardo Da Vinci
*Facciamo anche consegne*
8370 Boul. Lacordaire, St-Léonard 514 256-2233

metafora di rinascita personale e consapevole.

### Alessandro Manzoni: la Pasqua tra fede, poesia e rinascita morale

Ne ***La Resurrezione*** (1812), primo degli *Inni Sacri*, **Alessandro Manzoni** celebra il trionfo della vita sulla morte con intensa partecipazione lirica: "È risorto: il capo santo / Più non posa nel sudario…". L'opera si concentra sul mistero della Resurrezione, ma lo fa con un linguaggio poetico che unisce la devozione personale alla riflessione universale sul senso della salvezza.

La Pasqua, per Manzoni, diventa simbolo del culmine della storia della redenzione, ma anche metafora della giustizia che prevale sul male e della Provvidenza che guida gli eventi umani. Nei versi si avverte non solo la celebrazione della fede cristiana, ma anche l'idea di un rinnovamento morale e spirituale che coinvolge ciascun uomo, rendendo la resurrezione un'esperienza condivisa, di speranza e di rinascita interiore.

### *Resurrezione* di Lev Tolstoj: la rinascita morale dell'uomo

In ***Resurrezione*** (1889-1899), **Lev Tolstoj** trasforma il tema pasquale in una riflessione etica profonda, esplorando la responsabilità individuale e il valore della coscienza. Il principe Nechljudov, confrontandosi con le proprie colpe verso Ekaterina Màslova, intraprende un percorso di espiazione e cambiamento che coinvolge corpo, anima e rapporti sociali.

La resurrezione, in questo contesto, diventa un risveglio della coscienza e dell'anima, non un evento miracoloso ma un processo umano fatto di giustizia, volontà di redenzione e consapevolezza del proprio ruolo nel mondo. Tolstoj mostra come il tema pasquale possa incarnarsi nella vita concreta: il cambiamento interiore, il perdono e la trasformazione morale diventano strumenti per ricominciare, sottolineando l'importanza della responsabilità personale e della capacità di rinnovarsi anche di fronte agli errori del passato.

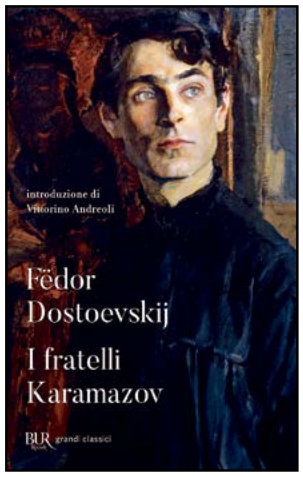
### *I Fratelli Karamazov* di Fëdor Dostoevskij: il dramma della rinascita

Nel romanzo ***I Fratelli Karamazov*** (1879-1880), **Dostoevskij** rielabora il tema pasquale come conflitto tra fede e dubbio. La vicenda dei fratelli, segnata da colpa e sofferenza, richiama il percorso di morte e possibile rinascita, ma senza certezze.

Alëša incarna la speranza di rigenerazione spirituale, mentre l'episodio del "Grande Inquisitore" mostra come l'uomo possa rifiutare la salvezza. La Pasqua diventa così scelta interiore e responsabilità umana, in bilico tra redenzione e negazione.

### *Pasqua 1916* di William Butler Yeats: il martirio degli uomini

Con la poesia ***Easter 1916***, **William Butler Yeats** racconta l'insurrezione irlandese del Lunedì di Pasqua, un episodio storico segnato dalla violenza e dal sangue. La rivolta, repressa con durezza, diventa nella poesia simbolo di sacrificio e rinascita nazionale, in cui la morte degli uomini si trasforma in testimonianza e memoria collettiva.

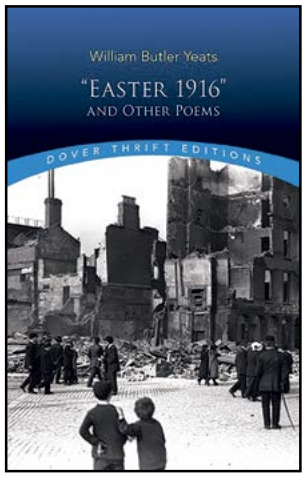



Yeats descrive i protagonisti come portatori di una "terribile bellezza" (*a terrible beauty)*, un'espressione che unisce l'orrore della morte alla grandezza del coraggio e dell'impegno civile. La poesia esplora così la tensione tra fallimento e speranza, mostrando come la Pasqua possa incarnare non solo redenzione spirituale, ma anche rinascita morale e civica di un popolo, capace di rinnovarsi attraverso il ricordo e la consapevolezza del sacrificio.

### La visione di Pier Paolo Pasolini: una Pasqua umana e rivoluzionaria

In opere come la raccolta poetica ***Le ceneri di Gramsci*** (1957) e il film ***Il Vangelo secondo Matteo*** (1964), **Pasolini** reinterpreta il tema pasquale in chiave profondamente laica e sociale. La figura di Cristo, spogliata di ogni trionfalismo, diventa simbolo di sofferenza, giustizia e riscatto degli ultimi, incarnando la lotta contro le ingiustizie.

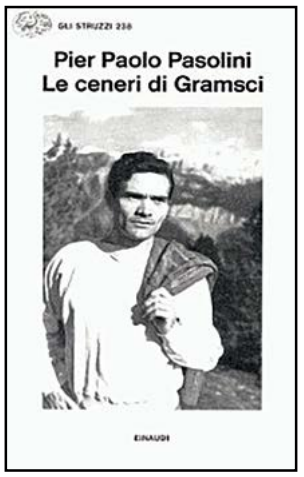
La resurrezione, più che evento miracoloso, assume un valore etico e collettivo: la Pasqua diventa rinascita concreta, che intreccia sacro, storia e condizione umana. Nei versi e nelle immagini pasoliniane, il mistero della Resurrezione si trasforma in occasione per riflettere sul significato della solidarietà, del perdono e della responsabilità personale e sociale, rinnovando il messaggio della Pasqua in chiave moderna e universale.




### *Gilead* di Marilynne Robinson: la Pasqua come grazia quotidiana

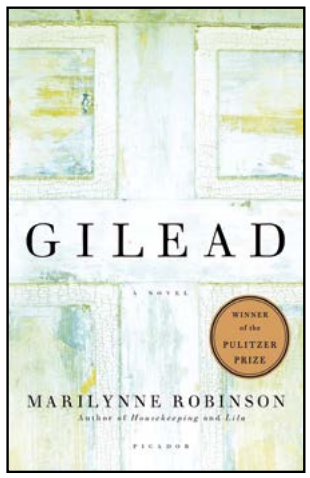
Nel romanzo ***Gilead*** (2004), **Robinson** racconta la vita di un pastore protestante anziano che, consapevole della propria salute cagionevole, scrive una lunga lettera al figlio che non potrà vedere crescere. Attraverso ricordi di famiglia, riflessioni sulla fede e meditazioni sul perdono, la Pasqua emerge come simbolo di rinascita interiore e misericordia, trasformando le esperienze quotidiane in momenti di contemplazione e speranza.

La resurrezione, in questo contesto, non è un evento miracoloso, ma un'esperienza concreta di risveglio spirituale: riconoscere il valore della vita, accogliere la fragilità umana e trovare significato nel legame con gli altri. Robinson mostra così come la Pasqua possa manifestarsi nella *routine* e nella memoria, offrendo una prospettiva di redenzione accessibile anche a chi non segue un percorso religioso tradizionale.




Attraverso epoche, generi e sensibilità diverse, la letteratura mostra come la Pasqua non sia soltanto una ricorrenza religiosa, ma un archetipo universale capace di parlare a ogni lettore. Dalla redenzione spirituale e morale alla trasformazione interiore, fino al rinnovamento collettivo, il tema della resurrezione attraversa le opere come simbolo di possibilità di ricominciare, di speranza e di crescita personale.

Nei testi di Dante e Manzoni, la Pasqua si manifesta come percorso di purificazione e trionfo della giustizia; in autori come Tolstoj e Robinson, come esperienza di consapevolezza, perdono e rinascita interiore; mentre in Yeats e Pasolini diventa occasione per riflettere sul sacrificio umano, la responsabilità sociale e la trasformazione della realtà.




Anche in una prospettiva laica, la Pasqua continua a offrire una chiave di lettura universale: un invito a confrontarsi con i propri limiti, a riconoscere la fragilità umana e a riscoprire il valore della vita e delle relazioni. In questo senso, la resurrezione si rivela non solo promessa divina, ma esperienza concreta di **rinnovamento, speranza e cambiamento**, capace di illuminare il presente con la forza di una rinascita sempre possibile.

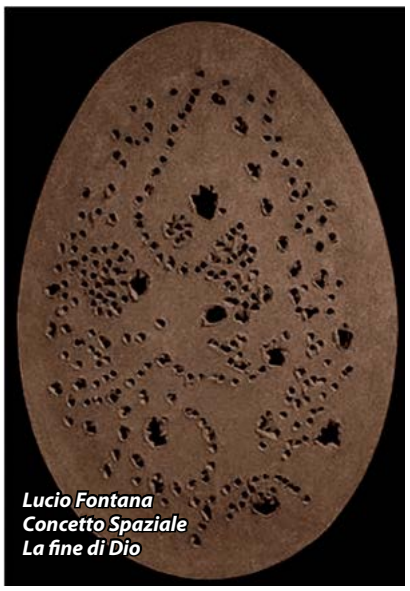
***BUONA PASQUA DI RESURREZIONE!***

*Visioni artistiche*

# L'uovo di Pasqua tra la forma perfetta e

## Viaggio tra arte, design e immaginario contemporaneo di un'icona senza tempo

MONTRÉAL - C'è un oggetto che attraversa i secoli senza perdere forza, capace di abitare contemporaneamente il mito, la tavola quotidiana e le sale dei musei. È l'**uovo**: forma elementare e perfetta, fragile e resistente, concreta e simbolica. Con la Pasqua torna al centro dell'immaginario collettivo, ma ridurlo a semplice tradizione sarebbe limitante. L'uovo è, da sempre, una delle immagini più potenti della cultura visiva: racchiude l'origine, custodisce il mistero della vita, suggerisce trasformazione. Nelle epoche più antiche era già carico di significati. In molte culture rappresentava il cosmo, un micro universo chiuso e perfetto. Ancora oggi, nella **tradizione ucraina** delle "***pysanky***", le uova decorate a cera raccontano una storia millenaria fatta di simboli, protezione e ritualità. Oggetti minuti, ma carichi di identità e memoria. Nel **Rinascimento**, l'uovo entra nella pittura come segno di equilibrio e perfezione divina. Nelle opere di **Piero della Francesca** diventa presenza silenziosa e insieme potentissima: sospeso nello spazio, suggerisce armonia, ordine, creazione. Ma è nel **Novecento** che questa forma si trasforma radicalmente. L'arte smette di rappresentare e inizia a interrogare. **Lucio Fontana**, con i suoi ovali e i celebri tagli, rompe la superficie e apre lo spazio: l'uovo non è più solo simbolo di nascita, ma luogo di passaggio. Una membrana da attraversare, una soglia tra visibile e invisibile. Nelle sue opere, l'idea dell'uovo si fa tensione, energia compressa, possibilità di esplosione. Non più forma chiusa, ma origine dinamica. Allo stesso tempo, **Constantin Brâncuși** lavora per sottrazione. Le sue sculture levigate riducono la realtà all'essenza: l'uovo diventa archetipo, pura presenza. Nessun dettaglio, solo la forma assoluta della nascita. Con **Piero Manzoni**, il discorso cambia ancora. Le sue uova sode firmate, offerte e consumate dal pubblico, spostano il senso dell'opera dal fare al gesto. L'uovo diventa esperienza, provocazione, riflessione sul valore dell'arte. Poi arriva la cultura di massa. **Andy Warhol** prende l'oggetto e lo trasforma in immagine seriale, ripetuta, quasi svuotata. L'uovo perde la sua aura sacrale per diventare icona pop, familiare e replicabile. È il passaggio definitivo nell'epoca della riproducibilità. Eppure, proprio in questa trasformazione, il simbolo non si esaurisce: cambia linguaggio, ma resta riconoscibile. Anche il design ne è affascinato. La forma ovale ritorna in oggetti iconici come la ***Egg Chair*** di **Arne Jacobsen**, che accoglie il corpo e lo protegge. Qui l'uovo si fa spazio abitabile, rifugio, esperienza fisica. Nel contemporaneo, artisti come **Jeff Koons** amplificano il suo potere visivo, giocando sul contrasto tra fragilità e monumentalità. L'uovo diventa su-


Lucio Fontana
Concetto Spaziale
La fine di Dio

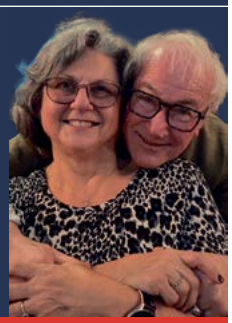
Pysanky ucraini

Il neonato
di Brancusi

Andy Wahol
Eggs, 1982


Il Gabbiano
Da parte del nostro staff,
i più sentiti auguri di Buona Pasqua!
Contattateci per scoprire il nostro menù delle feste.
buffetilgabbiano.com Buffetilgabbiano@videotron.ca T. 514-364-3214

Ristorante
san marzano
Assaporate
le feste con noi.
BUONA PASQUA!
www.ristorantesanmarzano.com
Per prenotare: 514-750-7886
11935 AV. RITA-LEVI-MONTALCINI,
MONTRÉAL, R.D.P.

Salina
PRODUITS ITALIENS RAFFINÉS
FINE ITALIAN PRODUCTS
SHOP THE BEST OF ITALY!
Buona Pasqua alla nostra meravigliosa Comunità italo-canadese!
Venite a scoprire i veri sapori italiani direttamente da *Les Aliments Salina* a Vaudreil-Dorion: sarà un piacere festeggiare insieme!

3100 RTE HARWOOD UNIT # 64, VAUDREUIL-DORION
www.epiceriesalina.ca | 450-424-1448

La Serenata
Cucina Italiana Autentica
Buona Pasqua!
ristorantelaserenata.com
3541 St. Charles Blvd, Kirkland T. 514-697-5990

A cura di Roberto Tassinario

# il simbolo dell'infinito

*Uovo Faberge*

*Salvador Dalì Uovo museo, Port Lligat*

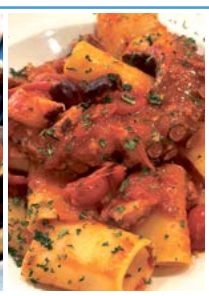
perficie lucida, presenza quasi irreale, sospesa tra leggerezza e permanenza. Intanto, il mito continua a raccontarlo. A Napoli, il ***Castel dell'Ovo*** lega la propria esistenza a una leggenda: un uovo nascosto nelle fondamenta ne garantirebbe la stabilità. Una narrazione che conferma quanto questo oggetto sia radicato nell'immaginario collettivo. Sul versante dell'artigianato, le ***uova Fabergé*** rappresentano un altro capitolo: piccoli capolavori in cui tecnica, lusso e fantasia si incontrano. Oggetti preziosi che trasformano la semplicità della forma in meraviglia. E oggi? L'uovo resta centrale anche nelle riflessioni contemporanee. Tra ricerca scientifica e sostenibilità, diventa oggetto di sperimentazione, con progetti che ne immaginano versioni alternative, prodotte in laboratorio. Ma al di là delle trasformazioni, resta ciò che è sempre stato: alimento essenziale, presenza quotidiana, elemento universale. Forse è proprio questa la sua forza. Essere insieme tutto e il contrario: origine e consumo, simbolo e materia, fragilità e resistenza. Dalla pittura rinascimentale alle avanguardie, dal design industriale alla cultura pop, l'uovo continua a mutare senza mai perdere la propria identità. Una forma perfetta che, ancora oggi, riesce a raccontare il mistero più semplice e più complesso: quello della vita che inizia.

casa di toto
DÉLICES NAPOLITAINS

Sono aperti gli ordini per Pasqua:
pastiere, casatielli, sfogliatelle e tanto altro.
Non perdete tempo, ORDINATELI!

NEL CUORE DEL MERCATO JEAN-TALON
438-380-4344 | www.casaditotomtl | @casaditotomtl

Posillipo



NUOVA APERTURA NELLA PICCOLA ITALIA
Venite a provare il nostro menù di Pasqua con piatti tipici napoletani!
È gradita la prenotazione
514-271-7888 restoposillipo@gmail.com
6834 BOUL. SAINT-LAURENT, MONTRÉAL

BOULANGERIE ET PÂTISSERIE
SALERNO
APERTO 24 ORE AL GIORNO, 7 GIORNI A SETTIMANA

Enrico Cimino e il suo personale vi augurano
Buona Pasqua!

2411 Charland, Montréal, QC | 514.384.9142 | boulangeriesalerno.com

Il Panificio-Pasticceria "Salerno" vi propone una vasta scelta di prodotti: pane, panini, tante varietà di pizza, torte tradizionali e personalizzate per l'occasione, pasticceria di alta qualità, biscotti, pasticcini, carni fredde, buffets caldo e freddo, ecc.

A cura dello Chef
***DENY MARINIELLO**

# Menù di Pasqua

Anche quest'anno sono onorato di darvi il benvenuto a questa mia rubrica culinaria, che ci unisce e ci trasporta tutti alla scoperta delle tradizioni delle cucine delle regioni del nostro territorio italiano.

In questo numero pasquale, per l'appunto, vorrei fare una breve introduzione alla simbologia delle uova, immancabili nelle tavole italiane e presenti anche nel nostro menù.

Inizialmente, nella cultura pagana, erano simbolo di rinascita, e di apertura alla vita. Col tempo hanno assunto una connotazione sempre più marcata nella simbologia cristiana, grazie alla loro associazione alla resurrezione e all'uscita dal sepolcro del Cristo Risorto. Tutto questo ha chiaramente, in un paese culinariamente vivace, come l'Italia, ha avuto un effetto decisivo nelle cucine di tutte le famiglie e nelle loro tradizioni di conseguenza.

Dopo questa breve presentazione, vi auguro buon appetito!

## ANTIPASTO

### Uova alla valdostana ripiene allo speck

**Il nostro percorso culinario si apre con le uova sode valdostane allo speck, un antipasto saporito, facile e veloce, ma con cui si possono deliziare anche i palati più fini!**

**INGREDIENTI**

- 125 g speck
- 100 g formaggio fresco spalmabile
- 6 uova

**Preparazione:**
Mettete le uova in un pentolino con acqua fredda, portatele a ebollizione e lasciatele cuocere per 8–9 minuti. Una volta pronte, scolatele e raffreddatele subito sotto l'acqua corrente fredda oppure in una ciotola con acqua e ghiaccio. Sgusciatele delicatamente, tagliatele a metà nel senso della lunghezza e prelevate con cura i tuorli.

Riunite i tuorli sodi in un boccale insieme al formaggio spalmabile e a 100 g di speck tagliato a pezzettini (tenendo da parte il resto per la decorazione). Frullate tutto con un frullatore a immersione fino a ottenere una mousse liscia e cremosa.

A questo punto farcite gli albumi con la crema ottenuta: potete aiutarvi con un *sac-à-poche* con bocchetta a stella per un risultato più elegante, oppure usare semplicemente un cucchiaino. Se vi piace, completate la decorazione con una rosellina di speck (ottenuta arrotolando una strisciolina su se stessa) e qualche fogliolina di prezzemolo.

Riponete le uova ripiene allo speck in frigorifero e lasciatele riposare fino al momento di servirle.

**Abbinamento:** vino rosé frizzante, come Turà rosé, oppure un Pinot Grigio delle Venezie.

## PRIMO

### Bigoli al sugo

**Proseguiamo con il Veneto, rappresentato dai suoi bigoli al sugo . Inizialmente era considerato un piatto povero della Quaresima, consumato dai pescatori veneziani, che, non potendo mangiare la carne per 40 giorni, sceglievano ingredienti facili da trovare e di lunga conservazione come acciughe o sarde sotto sale e cipolle. Oggigiorno è considerato un primo piatto nutriente, ma leggero che apre l'appetito per i piatti a seguire.**

**INGREDIENTI**

- 12 filetti di acciughe sotto sale *(dissalate)*
- 10 ml olio EVO
- 400 gr di cipolla finemente tritata
- 400 gr di bigoli secchi o spaghettoni
- 30 ml di vino bianco
- 5 gr di pepe nero
- 1 pizzico di cannella

**Preparazione:**
Versate l'olio d'oliva in padella fino a ricoprirne bene il fondo, quindi aggiungete le cipolle finemente affettate e lasciatele cuocere a fuoco basso o medio per circa 8–10 minuti, finché non diventano morbide e traslucide. Unite poi l'acqua calda, portate a leggero sobbollire e coprite. Proseguite la cottura a fuoco basso, mescolando di tanto in tanto, finché le cipolle risultano quasi sfaldate, ci vorranno circa 25–30 minuti.

Se utilizzate acciughe sotto sale, mettetele prima in ammollo in acqua fredda per circa 5 minuti, poi scolatele e asciugatele con carta assorbente. Aggiungete quindi i filetti di acciughe alle cipolle e continuate la cottura a fuoco dolce, mescolando, fino a quando si sciolgono completamente, formando una crema avvolgente.

A questo punto insaporite con pepe nero macinato fresco, sfumate con il vino e aggiungete un pizzico di cannella macinata. Evitate di salare: la sapidità delle acciughe sarà già sufficiente a dare equilibrio al piatto.

Nel frattempo portate a ebollizione una pentola d'acqua salata e cuocete la pasta, rispettando i tempi indicati per ottenere una consistenza al dente. Scolatela, conservando un mestolo di acqua di cottura, quindi trasferitela direttamente nella padella con il condimento.

Mescolate con cura fino a quando tutto risulta ben amalgamato, aggiungendo, se necessario, un po' di acqua di cottura per rendere il tutto più cremoso e legato.

**Abbinamento**: Franciacorta della Lombardia.

## SECONDO E CONTORNO

# Friccò d'agnello

**Adesso è il momento della pietanza principe della Pasqua cattolico-cristiana: l'agnello. In quest'occasione ho voluto unire due regioni con tradizioni culinarie molto differenti, ma entrambe molto ricercate: Umbria e Sicilia. Dell'Umbria propongo il friccò di Gubbio all'agnello, accompagnato dal carciofo siciliano "ca' muddica" e carne macinata.**

**INGREDIENTI**

- 1 kg di agnello a pezzi
- 1 bicchiere di vino bianco secco
- 200 g di pomodori pelati
- 1 cipolla tritata finemente
- Rosmarino e salvia
- Olio extravergine d'oliva
- Sale e pepe q.b.

**Preparazione**:
Scaldate l'olio in una casseruola e fate soffriggere la cipolla insieme a rosmarino e salvia, lasciando insaporire il tutto fino a quando risulta ben dorato e profumato.

Aggiungete quindi i pezzi di agnello e rosolateli con cura su tutti i lati, così da ottenere una crosticina uniforme che aiuterà a mantenere la carne succosa durante la cottura.

Sfumate, quindi, con il vino bianco e lasciate evaporare completamente l'alcol, permettendo al fondo di cottura di arricchirsi di sapore. Unite i pomodori pelati e, se necessario, aggiungete un po' d'acqua. Coprite e lasciate cuocere a fuoco basso per almeno un'ora e mezza, mescolando di tanto in tanto, finché l'agnello diventa tenero e ben cotto, con un sugo ricco e avvolgente. Per un tocco finale, potete preparare un trito di aglio, rosmarino e acciuga, mescolato con un filo di aceto, da aggiungere verso fine cottura per intensificare ulteriormente il sapore del piatto.

# Carciofi ca muddica (ammuddicati)

**Preparazione**:
Iniziate pulendo i carciofi, eliminando la parte esterna più dura e il gambo fino ad arrivare al cuore, tenero e chiaro. Man mano che li pulite, immergeteli in una ciotola con acqua e succo di limone, avendo cura di strofinarli anche con il limone per evitare che anneriscano. Nel frattempo, dedicatevi al ripieno: mettete nel frullatore il pane spezzettato, il prezzemolo, l'aglio, l'olio, un pizzico di sale e uno di pepe, quindi frullate fino a ottenere un composto omogeneo.

**INGREDIENTI**

- 4 carciofi romaneschi
- 150 g di pane
- 1 spicchio d'aglio
- 1 ciuffo di prezzemolo
- 50 ml d'olio extravergine d'oliva
- quanto basta sale, pepe
- il succo di un limone
- 2 mestoli di brodo vegetale
- 2 cucchiai di pecorino grattato

Prendete poi i carciofi e schiacciateli delicatamente a testa in giù sul piano di lavoro, in modo da far aprire le foglie. Allargatele con le mani con attenzione e iniziate a inserire il ripieno sia tra le foglie sia al centro. Disponeteli quindi in una teglia, cospargeteli con pecorino e bagnateli con un paio di mestoli di brodo.
Infornate a 180 °C e lasciate cuocere per circa 60–80 minuti. I carciofi saranno pronti quando, tirando una foglia, questa si staccherà facilmente.

**Abbinamento:** Morellino di Scansano, Montepulciano d'Abruzzo.

## IL DOLCE

# Crostata della babbaiola

**Chiudiamo il nostro pranzo con un dolce della tradizione di Posillipo "A crostata ra babbaiola". Relativamente recente, è una reinterpretazione della pastiera napoletana, da parte dalla pasticciera di Posillipo, Rosa Acampora, che tra il XIX e il XX secolo, utilizzando i limoni della costiera, diede una nuova interpretazione al classico dolce partenopeo.**

**INGREDIENTI PER LA FROLLA:**

- 420 g di farina 00
- 150 g di burro
- 150 g di zucchero
- 3 uova intere
- Buccia grattugiata di un limone
- 1 bustina di vanillina

**INGREDIENTI PER LA CREMA:**

- 350 g latte *(se utilizzate quello senza lattosio, ricordate che tende a essere più dolce, quindi riducete leggermente lo zucchero)*
- 200 g ricotta fresca
- 150 g zucchero
- 80 g zucchero
- 50 g panna
- 30 g amido di mais
- 20 g burro
- 2 uova intere
- 2 tuorli d'uovo
- buccia di 1 limone
- 30 g succo di limone
- 1 bustina di vanillina
- 1 pizzico di sale

**Preparazione:**
Unite tutti gli ingredienti della frolla e lavorateli fino a ottenere un impasto sodo, elastico e omogeneo, privo di grumi. Formate un panetto, avvolgetelo e lasciatelo riposare in frigorifero per almeno un'ora.

Nel frattempo mettete a scaldare il latte con la panna, la vanillina e la buccia di limone grattugiata. In un'altra ciotola mescolate l'amido di mais, lo zucchero, un pizzico di sale, i tuorli e un uovo, lavorando il composto fino a renderlo chiaro e spumoso.

Unite i due composti e mescolate accuratamente, quindi riportate il tutto sul fuoco a fiamma moderata. Fate addensare la crema lentamente, mescolando continuamente per evitare la formazione di grumi.

Trasferite la crema in una ciotola e aggiungete il burro e il succo di limone. Mescolate bene, coprite con pellicola a contatto e lasciate raffreddare completamente.

Nel frattempo imburrate una tortiera e stendete la frolla in modo uniforme, mantenendo uno spessore di circa 3–4 mm. Bucherellate leggermente il fondo con una forchetta.

Quando la crema sarà fredda, unite lo zucchero, la ricotta e l'uovo rimasti, quindi incorporate il tutto alla crema mescolando fino a ottenere un composto liscio e omogeneo. Versatelo nel guscio di frolla, livellandolo con cura.

Con la frolla avanzata create delle strisce e disponetele sulla superficie formando la classica griglia da crostata. Spennellatele con l'uovo e infornate a 180 °C per circa 40 minuti.

Lasciate raffreddare completamente la torta prima di servirla e completate con una spolverata di zucchero a velo.

**Abbinamento:** Prosecco, Franciacorta oppure Moscato d'Asti.

* Salve a tutti, io sono **Deny Mariniello**,
uno chef *freelance* e consulente in ristorazione,
specializzato in pizza napoletana,
onorato di offrirvi questo menù pasquale 2026
e tanti altri servizi.

***Buon appetito e Buona Pasqua!***

**denymariniello@gmail.com | 514-222-8020**

LA F.A.E.M.I. E LE ASSOCIAZIONI CHE LA COMPONGONO
- CARABINIERI, ALPINI, MARINAI, AVIERI E GRUPPI ALPINI DI LAVAL E MONTRÉAL -
AUGURANO UNA BUONA E SANTA PASQUA A TUTTA LA COMUNITÀ ITALO-CANADESE

Presidente, Franco Ferri — Segretario, Padre Pierangelo Paternieri

## I CALABRESI NEL MONDO

Associazione che nella sua storia ha organizzato numerose attività, come teatro, la rivista *l'Altra Calabria*, cultura, folclore, manifestazioni sociali...

formula a soci, simpatizzanti, amici e alla Comunità italiana i migliori auguri per una BUONA e SANTA PASQUA!

## Associazione della Famiglia Bojanese di Montréal

**A tutti i membri, amici e simpatizzanti, i più fervidi auguri di Buona Pasqua!**

*Carlo Peruch, Presidente*

SCCIQ

**Auguri di una Serena Pasqua all'insegna della speranza e della rinascita per tutti.**

Sempre al servizio della Comunità italiana di Montréal.

**SERVIZI COMUNITARI ITALO-CANADESI DEL QUÉBEC**
8370 BOULEVARD LACORDAIRE, SUITE 303
MONTRÉAL, QC. H1R 3Y6
Tel.: **514-274-9461** www.**scciq**.com

## ASSOCIAZIONE "I LARINATI" MONTRÉAL INC.

La direzione dell'Associazione "I Larinati"

*si onora, come sempre, di augurare all'intera Comunità*

***Buona Pasqua!***

## COMITATO C.R.S.
## CIRCOLO RICREATIVO SANNICANDRESI DI MONTREAL
(FONDATO NEL 1969)

**A tutti i membri, simpatizzanti e amici, auguriamo una Santa e Buona Pasqua**

*Il Presidente, Cosimo Chimienti,*
*Insieme a tutti i membri del comitato.*

## L'ASSOCIAZIONE MESSINESE DI MONTRÉAL

*augura Buona Pasqua ai soci, agli amici e a tutti i connazionali di Montréal*

## LA FEDERAZIONE DELLE ASSOCIAZIONI VENETE DEL QUÉBEC È COMPOSTA DA:

Giovani veneti nel mondo

Associazione Vicentini nel Mondo.

La Direzione della Federazione delle Associazioni Venete del Québec augura a membri, amici e simpatizzanti una Santa Pasqua.
*Che la Pace e l'Amore tornino ad illuminare le nostre vite.*

## ASSOCIAZIONE
## LEGA AGNONESE

*Il Presidente dell'Associazione Lega Agnonese di Montréal, insieme al suo consiglio, augura a tutti gli Agnonesi, parenti ed amici...*
***una Buona Pasqua!***

## ASSOCIAZIONE FAMIGLIE RIPABOTTONESI

Il Presidente Michele Fiorito,
insieme al consiglio direttivo, augura ai compaesani e a tutta
la Comunità Italiana una
**Santa e Felice Pasqua !**

## ASSOCIAZIONE
## CASACALENDESE
### Fondata nel 1924

*(102 anni di storia e ancora tanto da vivere, imparare e trasmettere)*

**In occasione della Santa Pasqua, insieme al Consiglio Esecutivo, porgo a tutti i membri, simpatizzanti della nostra associazione e all'intera Comunità Italo-Canadese i più sinceri auguri di una Pasqua ricca di serenità, armonia e salute.**

Il Presidente
**Jon Carlo Santangelo**

## CLUB SOCIAL "LARINO FRENTER" MONTRÉAL INC.

*Augura ai consiglieri, ai simpatizzanti e a tutta la Comunità italiana*
***BUONA PASQUA!***

## La Federazione Siciliana del Québec

Che questa Santa Pasqua sia l'inizio di un periodo di pace e di serenità per tutti!
**Calogero Caruso**, Presidente

## L'ASSOCIAZIONE JELSESE DI MONTRÉAL

presieduta da Biagio Zilembo, ed i membri del suo comitato, augurano a tutti i soci, simpatizzanti e amici
***Buona Pasqua!***

## Il COMITATO DELL'ASSOCIAZIONE RIPANA DI MONTRÉAL

*augura a tutti i membri, amici e sostenitori*
***BUONA PASQUA!***

## Oratorio San Gabriele Dell'Addolorata

*Patrono D'Abruzzo e "Fiori di Gioventù"*

Il Comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata esprime i più gioiosi auguri di una Santa Pasqua.
Che la Risurrezione di Cristo Gesù illumini il nostro cammino nel mondo di oggi, guidandoci, da buoni credenti, verso una vita saggia e rinnovata, specialmente per la gioventù.
Con la speranza che rafforzi la solidarietà e la condivisione del nostro impegno di vita comunitaria e associativa tra i membri e le associazioni, auguriamo a tutti una Serena e Felice Santa Pasqua!

## ASSOCIAZIONE ITALO-CANADESE DEL WEST-ISLAND

La Pasqua è ritornata e con essa si rinnova la Gioia, la Speranza e la Fratellanza.

Vi auguriamo di trascorrere una Pasqua piena d'amore!

**Il Presidente, Egidio Vincelli**

## ASSOCIAZIONE FAMIGLIE DI ROCCA D'EVANDRO

Il Presidente **Alessandro Di Zazzo** e tutti i membri dell'Associazione formulano i migliori auguri alla Comunità Italo-Canadese per una Felice Pasqua all'insegna dell'amicizia e della condivisione.

## L'ASSOCIAZIONE MONTELONGHESE

Augura ai suoi membri,
amici e simpatizzanti tanta Pace,
Salute e Serenità in occasion
della Santa Pasqua.

## LA FEDERAZIONE DELLE ASSOCIAZIONI REGIONE CAMPANIA-CANADA

*insieme al direttivo ed al consiglio d'amministrazione, augurano una Buona Pasqua a tutti i membri, amici e simpatizzanti!*

**Anna Maria Buondonno Maturi, Presidente**

## La Regione Puglia e la Federazione Puglia del Québec - Canada

*Il Presidente **Cav. Rocco Mattiace** ed i presidenti delle Associazioni appartenenti alla Federazione Regione Puglia augurano a tutta la Comunità una Felice e Santa Pasqua!*

## ASSOCIAZIONE TORITTO DI MONTRÉAL

Un sincero augurio di una BUONA e SANTA Pasqua a tutti i soci e all'intera Comunità Italo-Canadese.
*Che possa essere un'occasione di rinascita per tutti!*

**CAV. ROCCO MATTIACE, PRESIDENTE**

A.L.M.A. Canada Inc.
Associazione Regionale dei Marchigiani

Regione Marche

*La Presidente Anna Perrotti, insieme al direttivo dell'Associazione Marchigiana A.L.M.A. Canada, porge un caro saluto ed augura una Buona e Santa Pasqua a tutti i membri, i familiari e gli amici!*

info@almacanada-marche.com | www.**almacanada-marche.com** | **514-486-9596**
2203 BEACONSFIELD AVE. SUITE #1, MONTRÉAL, QUÉBEC H4A 2G9

La nostra Associazione augura a tutti i **VOLTURARESI** e simpatizzanti una Buona e Santa Pasqua.

*L'esecutivo*

## PARROCCHIA DELLA MADONNA DI POMPEI

Il comitato dell'**Ufficio Santa Rita** ed il **CENTRO SERVIZIO SCALABRINIANO Migranti** augurano a tutta la Comunità una **BUONA e SANTA PASQUA.**

## L'ASSOCIAZIONE VALENZANO DI MONTRÉAL

augura una BUONA e SANTA Pasqua ai suoi membri ed a tutta la Comunità Italo-Canadese di Montréal.

Il Presidente, **Franco Bellomo**

## L'ASSOCIAZIONE FAMIGLIA ABRUZZESE

Il Presidente **Guido Piccone** augura a tutta la Comunità italiana

**UNA GIOIOSA PASQUA!**

## ASSOCIAZIONE SAN MARZIALE

augura una Buona Pasqua a tutti i suoi membri, simpatizzanti ed amici.

***Tony Lentini, Presidente***

## L'ASSOCIAZIONE SARDI DEL QUÉBEC

Buona Pasqua alla famiglia sardo-canadese e a tutti gli amici della Sardegna!
Che questo giorno sia un'occasione per riflettere sulla bellezza della vita, apprezzare le piccole cose e celebrare la gioia di essere insieme.

*L'Associazione Sardi del Québec*

## ASSOCIAZIONE SAN FRANCESCO DI PAOLA

L'Associazione San Francesco di Paola augura ai suoi membri e devoti una Felice e Santa Pasqua.

*Che l'esempio di San Francesco di Paola continui a guidarci nel cammino della fede e della carità.*

**BUONA PASQUA A TUTTI!**

## IL CLUB L'ÂGE D'OR POMPEI II

*Augura ai membri e simpatizzanti una BUONA e SANTA PASQUA!*

## L'ASSOCIAZIONE DEI COSENTINI DI MONTRÉAL

*augura a tutti i suoi membri, affiliati e simpatizzanti*
***Buona Pasqua!***

MONTREAL 1973

**ASSOCIAZIONE EMILIA-ROMAGNA DEL CANADA**

I Soci e Amici dell'AERC augurano una serena Pasqua a tutta la Comunità.

aerc.montreal@gmail.com | 514-581-7760

## ASSOCIAZIONE CULTURALE DI CAMPODIPIETRA A MONTRÉAL

augura ai membri, ai compaesani e ai simpatizzanti una

***Buona Pasqua!***

# BUONA PASQUA! DALLA NOSTRA FAMIGLIA ALLA VOSTRA...

PER RICETTE E ISPIRAZIONI, VISITATE SAPUTO.CA